

عبد الله بن الحسين الذي تم تشييده ملكا للاردن خلفا لملكه الحسين بن طلال، بالتوفيق والسداد في السير على نهج الملك الراحل، مؤكدا وقوف السعودية إلى جانب الأردن في هذه الظروف الدقيقة. من جهة أخرى، أكد الملك عبد العزيز التزام السعودية التام بتواكب سياستها في تعاملها وتناولها لمختلف القضايا والموضوعات التي تهم العالم أجمع وبخاصة العالمين العربي والإسلامي وما يتصل بالأمن والاستقرار في العالم. وقال الملك عبد الله بن طلال تسير على نهج ثابت لا يتبدل أصلا عليها الدين الإسلامي الحنيف الذي يحقق فيه الخير للجميع، وتلتزم بالمواثيق والمعاهدات والقوانين الدولية التي لا تتعارض مع دستورنا، (تفاصيل من 10)

الرياض - واس: عبر مجلس الوزراء السعودي أمس عن الأسف والتمنح لرحيل الملك الحسين بن طلال. وقال خادم الحرمين الشريفين الملك عبد الله بن عبد العزيز خلال ترؤسه جلسة مجلس الوزراء الأسبوعية في قصر اليمامة في الرياض: إن السعودية التي تربطها أقوى العلاقات مع الأردن الشقيق تعبر عن مواساتها لحالة الملك عبد الله بن الحسين ملك المملكة الأردنية الهاشمية وللأسرة المالكة وللشعب الأردني الشقيق في وفاة الملك الحسين الذي كان نعم الأخ والصديق وشخصية أثر رحيلها ليس على الشعب الأردني فحسب بل على الأمم العربية والإسلامية والعالم أجمع. وعبر مجلس الوزراء عن تمنياته للملك

نص من لندن ونورج في جميع أنحاء العالم ونقل بالاقطار الصحافية إلى كل من: القاهرة - بيروت - فرانكفورت - جنيف - الكويت - الدار البيضاء - القاهرة - بيروت - فرانكفورت - جنيف - مدريد - لندن - نيويورك. (الصفحة الأولى رقم 1) ISSN 1319-4814

الثلاثاء 23 شوال 1419هـ - 9 فبراير (شباط) 1999م  
السنة الحادية والعشرون - العدد 7378  
London - Tuesday - 9 February 1999  
Front Page No. 1  
Vol. 21 No. 7378

# الشرق الأوسط

## جريدة العرب الدولية

ASHARQ AL-AWSAT

## رحلة الحسين الأخيرة جمعت الأعداء والأصدقاء

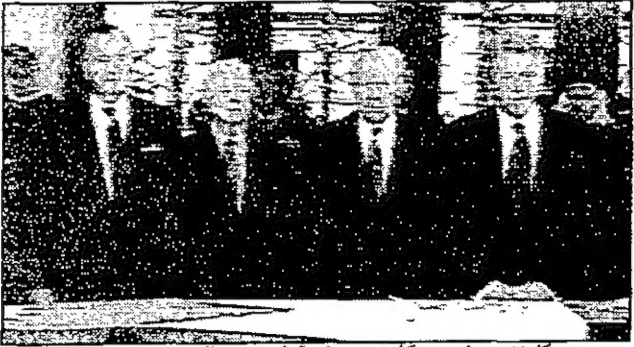
### صحف طهران تصعد ضد الملك عبد الله وتنتباهو يعلن من عمان بداية جديدة للسلام



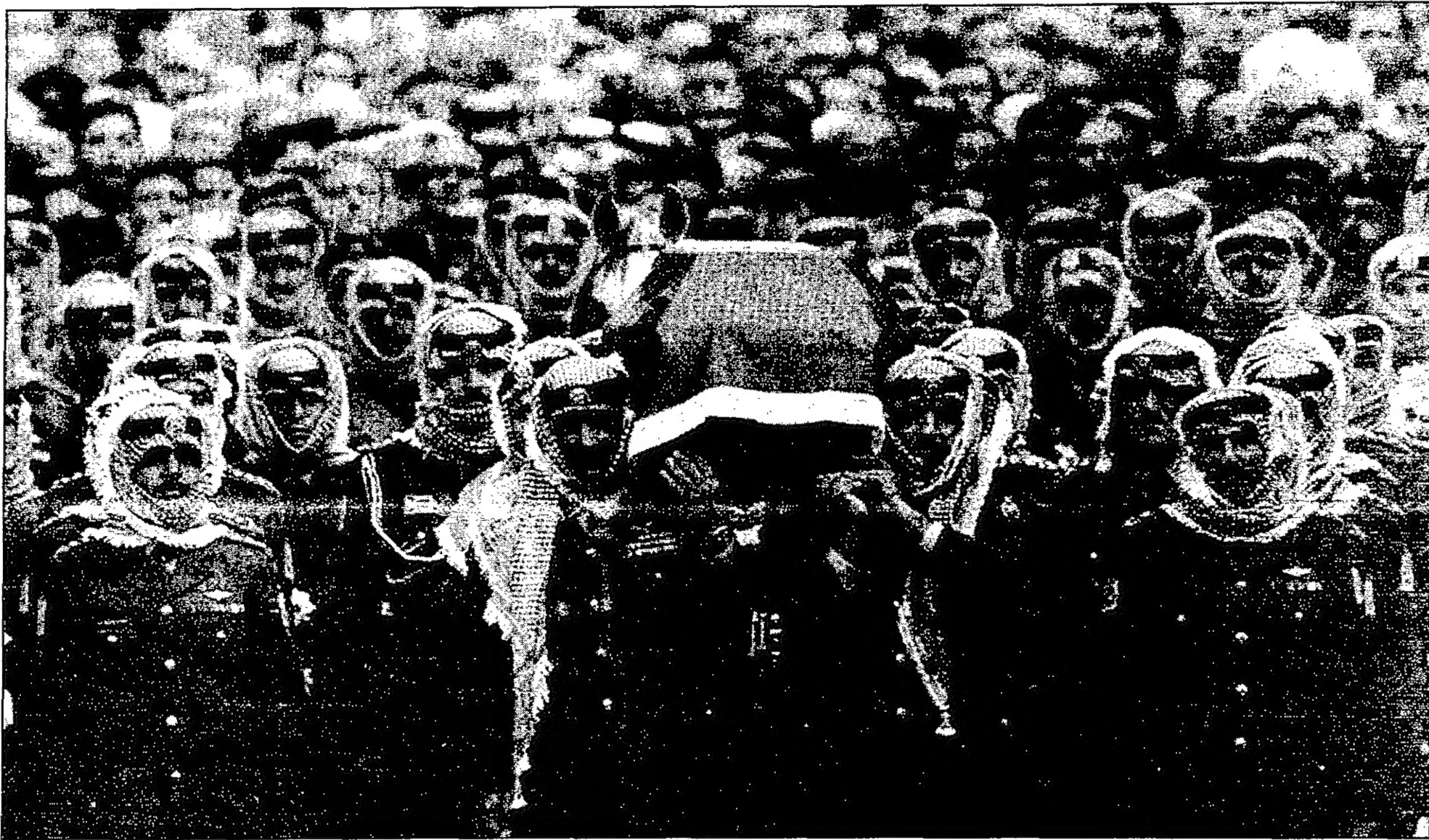
الأمير عبد الله بن عبد العزيز خلال مراسم تشييع الحسين (أس) (ريتر)



الأسد وخدام والشرع يقرأون الفاتحة على روح الحسين (صورة من التلفزيون)



كيتون وفورد وكارتر وبوش (أمام نعل الحسين) (ريتر)



عمان: الشرق الأوسط

ودع العالم أمس العاهل الأردني الراحل الملك حسين بن طلال في أضخم جنازة رسمية تشهدها المنطقة منذ سنين عديدة. وتابع الجنازة عبر التلفزيونات حول العالم عشرات الملايين، حيث نقلت الشبكات الفضائية والمحلية مراسم الجنازة مباشرة.

وشارك في التشييع 55 وفداً ضمت ملوكاً وأولياء عهد ورؤساء دول وحكومات. ومثلما حرص الملك حسين في حياته على جمع الأصدقاء وإبقاء شعرة معاوية حتى مع الخصوم، فإن جنازته أمس جمعت شخصيات متخاصمة أو متعارضة في السياسات، فقد شارك الرئيس السوري حافظ الأسد بصورة مفاجئة على الرغم من وجود وفد إسرائيلي كبير ضم رئيس الدولة العبرية عيزرا فاينسمان ورئيس الوزراء بنيامين نتنياهو ووزير خارجيته أرييل شارون. كما شارك وفد من حركة حماس الفلسطينية رغم المشاركة الإسرائيلية. كما حضر الرئيس المصري بيل كليتوتون ورئيس الوزراء البريطاني توني بلير، إلى جانب الوفد الرسمي العراقي الذي قاده نائب الرئيس طه فحجي الدين معروف. كذلك جمعت الجنازة الرئيس التركي سليمان ديميريل والقبرصي جلافكوس كليليريس. وشارك أيضاً الرئيس الروسي بوريس يلتسين متحدياً نصيحة أطبائه بعدم السفر.

وأعلن نتنياهو أمس من عمان عن «بداية جديدة للسلام» مشيراً إلى وجود الأسد في مراسم التشييع رغم وجود الوفد الإسرائيلي. كذلك شهد التشييع قيام حوازمة الأمن العام للجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين بمصافحة الرئيس الإسرائيلي عيزرا فاينسمان قائلاً له أنه رجل سلام. وعقدت على هامش الجنازة لقاءات ثنائية بين عدد من القادة. كما اجتمع الملك عبد الله بن الحسين مع عدد من الزعماء من بينهم الرئيس كليتوتون والإمبراطور عبد الله بن عبد العزيز ولي العهد ونائب رئيس مجلس الوزراء ورئيس الحرس الوطني السعودي. وكانت الجنازة أيضاً مناسبة عبر فيها عدد من قادة الدول العربية والأجنبية عن التزامهم بدعم الاستقرار في الأردن بتقييم الدعم الاقتصادي والسياسي.

وفي لفة أخرى عقد الرئيس السوري حافظ الأسد اجتماعاً على أفراد مع الملك عبد الله بن الحسين، كما عقد اجتماعاً آخر استغرق ساعتين مع رئيس الوزراء الأردني فايز الطراونة. حضره نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع ووزير الخارجية الأردني عبد الإله الخطيب. وأشارت تقارير أخرى إلى مصافحة بين الشيخ سعد عبد الله السالم الصباح ولي العهد رئيس الوزراء الكويتي وباسر عرفات رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية.

وصعدت صحف طهران أمس لهجتها ضد الملك عبد الله بن الحسين بسبب تصريحاته التي تضمنت فيها عن «الخطر» الذي تشكله إيران على دولة المنطقة. واعتبرت الصحف الإيرانية أمس هذه التصريحات بأنها غير ودية. كما انتقدت العاهل الأردني الراحل الملك حسين بشأن عدة قضايا منها موقفه من الحرب العراقية - الإيرانية في الثمانينات.

واختشد عشرات الآلاف من الأردنيين على طول الكيلومترات العشرين التي سلكتها موكب الجنازة، حيث بكى الكثيرون وأغنى على آخرين وقد ألقى الإجراء ورؤساء الدول ورؤساء الوفود المشاركة النظرة الأخيرة على الجنائن واصطف البعض منهم بجانبه لقرأة الفاتحة ومنهم من قرأ التراتيل ونحني احتراماً للملك الراحل.

وبعد مراسم القاء النظرة الأخيرة حمل جثمان الحسين في رحلته الأخيرة على عربة مدفع تجرها إحدى البات القوات المسلحة الأردنية ويتبعها حملة الأوسمة الخاصة بالملك الراحل وكذلك حملة الأخلايل التي تحمل أسماء الملوك والأمراء ورؤساء الدول المشاركة. وبعد صلاة العصر والجنازة على الجنائن حمل على أكف ثمانية ضباط إلى الأضرحة الملكية مشياً على الأقدام فيما عزفت موسيقى سلام الجنازة. وقبل مواصلة الجنائن قام أثنان من ضباط القوات المسلحة بكي العلم الأردني وتسليمه إلى رئيس هيئة الأركان المشتركة الذي سلمه بدوره إلى الملك عبد الله بن الحسين. وعزفت الموسيقى لحن الرجوع الأخير وأطلقت المدفعية 15 طلقة.

التعبير الصامت

CARON  
PARFUMS - PARIS

كارون عطر شان كارون

Barthelay  
A jewel for every second

Barakat Jewellery  
مجوهرات بركات

شركة يوسف ومحمد عبد اللطيف جميل  
جدة - برج علي رضا، هاتف ٦٥٣٠١٢ - ٦٥٣٣١٠٥ - سوق حراء الدولي، هاتف ٦٥٤٤٤٤٥  
الرياض - الملز، شارع الستين، هاتف ٤٧٢٣٩١٧

تغطية شاملة من 2 و3 و4 و5 و6 والرأي



## لقطات

- الولد الاسرائيلي الذي ضم 23 شخصية وصل الى العاصمة الاردنية عبر مطار عمان الدولي (مطار ماركا) شرق عمان بينما حطت الطائرات التي تنقل بقية الوفود المشاركة في مطار عمان الدولي (مطار الملكة علياء).
- الامين العام للأمم المتحدة كوفي امان وصل الى عمان على متن طائرة الرئاسة الاميركية برفقة الرئيس بيل كلينتون وڤ رؤساء سابقين هم جيرالد فورد وجيمي كارتر وجورج بوش.
- جثمان العامل الاردني الملك حسين وضع في قاعة العرش في قصر رغدان الملكي فوق طارية موحها نحو القبة وقام اربعة من الحرس الشرسكي باللباس الشرسكي الاسود التقليدي بنظفته بالعلم الهاشمي والوقوف صامتين عند روابه الاربعة.
- لوحظ الوجود الاصني المكثف على طول الطريق التي مر منها موكب الجنازة من قصر باب السلام في عمان الغربية الى قصر رغدان المل على وسط العاصمة. ان كان الشرطي لا يبعد عن الثاني سوى 5 اقدم فقط.
- الاسراء وافراد الاسرة الهاشمية كانوا اول من دخلوا لقاعة الفاتحة راقاء النظرة الاخيرة على جثمان الراحل في قصر رغدان.
- الامير حسن ولي العهد السابق كان الوحيد من بين الاسراء الذي لم يكن يرتدي الكوفية الحمراء الاردنية.
- خالد مشعل رئيس المكتب السياسي لحركة المقاومة الاسلامية كان من بين الشخصيات التي الفت النظرة الاخيرة على جثمان الراحل. يذكر ان مشعل تعرض في 25 سبتمبر (ايلول) عام 1997 الى محاولة اغتيال نفذها عملاء لجهاز الاستخبارات الاسرائيلية (الموساد) الذي يشارك رئيسه ايريم هاليفي في الجنازة ضمن الوفد الاسرائيلي.
- الملك عبد الله وعمة الامير حسن تبادل حديثا ثنائيا هادئا استمر دقيقة كاملة قبل بدء مراسم العزاء.
- اعضاء الوفد الياباني برئاسة ولي عهد اليابان قدموا احتفاعة عميقة لجثمان الملك المسجي. تبعهم الوفد الاسرائيلي ثم وفد البوسنة والهرسك.
- الوفد الرسمي المصري ضم الرئيس حسني مبارك وولديه جمال وعلاء اضافة الى رئيس مجلس الشعب احمد فخرى سبرور ورئيس الوزراء كمال الجنزوري ورئيس مجلس الشورى وزير الدفاع وعبد آخر من كبار المسؤولين.
- طائرات عسكرية اصحات بطائرة العامل الاردني الراحل التي حلفت في سماء عمان خلال الجنازة.
- فرس الملك البيضاء سارت بين العزين خلف النعش من فارس.. الفرس الملكية التي تقترن اكثر من مرة تم سحقها بعيدا في الرحلة الاخيرة من الجنازة. يذكر ان الاميرة مينا ابنة العامل الراحل كانت تعتني بالفرس بنفسها.
- الملك عبد الله كان يصافح العزين بنفس الطريقة التي كان والده يصافح بها ضيوفه. ان يصافح الضيف بيده اليمنى ويضع يده اليسرى على اعلى الخراع الامين الضيف في نفس الوقت.
- الرئيس السوري حافظ الأسد كان اول مسؤول عربي او اجنبي يقدم واجب العزاء بعد ان تم دفن جثمان الملك. واحتضن الملك عبد الله وعمة الامير حسن ثم صافح بقية اعضاء الاسرة المالكة.

## حواتمة صافح قايتسمان وشارون ينتقد المبادرة

«انني احببت على مواقفك فانت رجل سلام. وتعمل منذ فترة طويلة. من اجل السلام. ورد عليه قايتسمان بالقول: ان شاء الله. ودار حديث بينهما استغرق بضع دقائق حول ضرورة التقدم في عملية السلام وشمول جميع الدول العربية. وصال انتهاء هذه المحادثة والمصافحة التي تمت بينهما. تقدم من قايتسمان شارون الذي كان يرافق عن قرب ما جرى. وقال له: كيف تصافح هذا الرجل. انه زعيم القلعة. ورد عليه قايتسمان: ان يكون مقر من محادثة الجميع. كل واحد منهم سلقته ان عاجلا او آجلا. فلماذا التبرج. وهل تعتقد ان هناك زعيما فلسطينيا قتل اسرائيليين اكثر من ياسر عرفات؟ ومع ذلك كنا نتحدث معه وصالصافه ورئيس حكومتنا يتناول طعام العشاء معه.

تل ابيب: الشرق الأوسط

هاجم وزير الخارجية الاسرائيلي اريل شارون رئيس الدولة الاسرائيلية عيزر قايتسمان، لأنه صافح زعيم الجبهة الديمقراطية لتحرير فلسطين، نايف حواتمة، امس في عمان. واعتبر شارون هذه المصافحة «تسيبا وقسطا» بدعى ان «يدين حواتمة ملتخطان بدماء الكثر من اليهود». وكانت المصافحة قد تمت قبيل ظهر امس في القصر الملكي بالعاصمة الاردنية. عندما كان قادة الدول والملوك والرؤساء والشخصيات السياسية البارزة تنتظر بدء مراسم تشييع جثمان الملك حسين وحسب من مكتب قايتسمان، اريه شومر، فقد تقدم حواتمة بمبادرة منه الى الرئيس قايتسمان وصافحه وقال له:



الاردنيون يودعون الملك حسين في رحلته الاخيرة (الفب)

## الجنازة تحولت إلى واحد من أكبر التجمعات الدبلوماسية والسياسية في العصر الحديث

# مئات الألوف اندفعوا في شوارع عمان لتوديع ملكهم

الخاص الملكي ورئيس هيئة اركان المشتركة ومدراء الدفاع المدني والامن العام والمخابرات العامة ورؤساء الوزارات السابقين والوزراء والنواب والاعيان والاشراف من ال عون والموظفين من رتبة وزير وكبار المسؤولين الاردنيين والفعاليات الشعبية والرسمية في الأردن. وانتقل من هناك الى المقابر الملكية حيث دفن وسط مراسم عسكرية. ووقف الملك عبد الله الذي ادى اليمين الدستورية قبل اربع وعشرين ساعة خافضاً رأسه امام قبر والده نحو ثلاث دقائق. ثم قام أبناء الفقيده باخراج جثمان والدهم ملفوفاً بالكنز الابيض من النعش ونزّلوا به الى القبر. وبعد ذلك وضعت شواهد على القبر وعرفت الابواب نوية وداع بينما اطلق الحرس من البو 15 طلقة مدفعية تحية للمعالج الذي حكم الأردن قرابة نصف قرن. وتلا المقرؤون آيات قرآنية. وتعد جنازة الملك حسين من أكبر التجمعات الدبلوماسية والسياسية في العصر الحاضر ان جمعت الخصوم معا في رغبة منهم في ترميم املك الاطول حكما في الشرق الأوسط وشهدت البلاد في هذه المناسبة أكبر حشد عسكري منذ مظاهرات الخبز التي اندلعت في مناطق جنوب الأردن في العام 1997. وتوزع الجنود بشكل حاشد على طول موكب الجنازة وعلى التلال المحيطة بالقصر الملكي وانتشرت سيارات الجيب العسكرية لخدمة بالمشاة والجند من كل فروع الجيش الأردني. وفي بعض الاحيان اصطف الجنود متلاصقي الكف بينما حافظ بعضهم على مسافة بينهم في احيان اخرى. وشوهدت الطائرات المروحية تحوم في سماء عمان الشمالية. وكان الصمت خيم بشكل ثقيل على العاصمة الاردنية في الليلة السابقة وخلت الشوارع من المارة ان لجأ الناس الى منازلهم لمتابعة ما ينقله التلفزيون والفضائيات العربية. وعندما اشرفت الشمس صباح امس كانت الشوارع لا زالت خالية بعد ان اقلعت جميع المتاجر والمحلات ابوابها حدادا. وعملت الاعلام السوداء المباني والمحلات والسيارات القليلة التي كانت تعبر الشوارع. واصنرت الحكومة الأردنية بلاغا بتعطيل الدوائر الرسمية والمؤسسات لدة خمسة ايام الا ان اصحاب المحلات التجارية والشركات الخاصة اقفوا ابواب محلاتهم وامتنع معظم سائقي التاكسي عن الخروج من منازلهم مما أدى الى صعوبة التنقل في غياب الحافلات وسيارات الاجرة.

ثانية. وزعت الزهور على سكان هذه المنطقة على روح الملك حسين.. لقد ساعدني الملك عندما احتجت مرة الى المساعدة. واكتلت اسطح المنازل على طريق الموكب الجنائزي بالمواطنين الذين حمل العديد منهم اعلاما سوداء. وسمع صوت آيات قرآنية أت من داخل المنازل. ونقل جثمان الملك الراحل حسين بن طلال الساعة الحادية عشرة وخمسين دقيقة مغطى بالعلم الأردني من داخل قصر باب السلام جنوب عمان على اكتاف الاسراء ثم سلم الى ثمانية ضباط برتبة عقيد ثم الى ائتاف ثمانية ضباط آخرين الى سيارة جيب مكشوفة وعزفت الموسيقى سلام الجنازة امام الجثمان. وغادر الموكب الجنائزي قصر باب السلام تحيط به الراجات النارية وسيارات الجيب الحمراء واخترق شارع مدينة الحسين الطبية حيث حاول المواطنون الانتفاع بخوجه وهم يصرخون الله اكبر. ومن شارع مدينة الحسين الطبية انتقل الموكب الى الدائرة الشامية ومنها الى السابعة والسابعة والخامسة مروراً بمبنى رئاسة الوزراء ثم شارع الاستقلال والقصور الملكية حيث كان آلاف من المواطنين يحتشون. وحالت قوات الجيش والحرس الملكي دون انتفاع المواطنين نحو الموكب وشكوا حاجزاً بشريا خلف وصولهم الى السيارة التي تقل الجثمان. ولوحظ ان فرس العاهل الأردني الراحل البيضاء كانت تسير في الموكب خلفه يجرها أحد الجنود بينما سار حملة الأوسعة في مقدمة الموكب. ووصل جثمان الملك الراحل الى قصر رغدان في الساعة الواحدة ظهرا وتوقف عند المدخل الرئيسي للقصر ليحمله بعد ذلك ثمانية ضباط على اكتافهم بينما كانت الفرقة العسكرية تعرف سلام الجنازة. واندلج الجثمان الى قاعة العرش وسجي على طاولة غطيت بغطاء ابيض باتجاه القبلة. والقي الملك عبد الله بن الحسين النظرة الاخيرة على الجثمان ووقف الى يمينه وكذلك فعل الاسراء الحسين بن طلال ورعد بن زيد وعلي بن نايف وقيصل بن الحسين وعلي بن الحسين وحزمة بن الحسين وهاشم بن الحسين وعلال بن محمد ورشد بن الحسن والامير زيد بن شاكر. ثم تبعهم كل من رئيس الوزراء ورئيس مجلس الاعيان والنواب والمجلس القضائي ورئيس الديوان الملكي ومستشار الملك ونافظه

عمان: الشرق الأوسط

اندفع مئات الألوف من الاردنيين المنتحين الى الشوارع في العاصمة الأردنية عمان لوداع الملك الراحل الحسين بن طلال وهو يسير للمرة الاخيرة الى مقواه الأخير. والقي بعضهم بانفسهم على نعش الملك حسين واغشي على البعض الآخر بينما خيم الذهول على المصطفين في الشوارع وهم غير مصنفين. ورافق عشرات الألوف الجثمان حتى بوابة قصر رغدان والمقابر الملكية وهم ينرفون دموعا حزنا ولما على ما اعتبر أكبر فجة يصاحب بها الأردن. وفقدت الحشود السابعة والستون ألفا شخصا واخترقت صفوف رجال الشرطة عندما سمعوا اصوات طائرات هليكوبتر تحلق فوق الموكب الجنائزي. والقي مكبات منهم الزهور على النعش المنقوش على الارض خلال مروره من امامهم. وصرخت امرأة تشيح بالسواد قبل ان يغشى عليها ويحملها الجنود با ملكتا.. لا يمكن ان تموت.. فليساعدنا الله. واغشي على العديد من الرجال والنساء وداس المواطنون على بعضهم عندما بدأت الحشود المتجمعة تجري وراء النعش في محاولة لمسحه قبل ان يدخل القصر. وجرى المئات بعد ان ابعدهم الجنود والحرس عند مدخل القصر صوب الحقول الخالية عند سياجات القصر وحاولوا اللقظ الى الداخل ولكن الحراس ابعدهم وشهدت الاجراءات الامنية بالقرب من القصر. وقالت ام شاكر (63 عاما) وهي تكفكف دموعها «فليرحمه الله.. نودعه ولكنه سيظل دائما في قلوبنا». وجلست اسماء محمد على الرصيف في الشارع المؤدي الى القصر الملكي وهي تضع وجهها بين يديها وتنتحب. وخرجت اسماء من منزلها في بلدة قريية في وقت مبكر من الصباح لمشاهدة نعش الملك حسين للمرة الاخيرة. وقالت داحب الملك حسين.. لن يخلق الله رجلا عظيما مثله



## الرئيس الروسي رفض نصائح أبطائه وتوجه مع قرينته إلى عمان

# قرار يلتسين المشاركة في تشييع الحسين دليل على رغبته في تأكيد سلطته

الصحافي الرئيسي بان برنامج زيارة الرئيس يلتسين الى عمان لا يتضمن اجراء لقاءات مع قادة الدول الاخرى الذي جاءوا الى عمان لحضور ماتم الملك حسين. وأذا ما جرى لقاء كهذا فسيفون في صورة غير مقبولة مسبقا. علما انه كان من المقرر ان يعود الرئيس الروسي الى موسكو مساء امس. ويشير المراقبون الى ان زيارة يلتسين الى عمان ستكون مفيدة جدا له. ان سيرى بقية قادة الدول ان الرئيس الروسي الكبير المرض ما زال قادرا على الحركة واتخاذ القرارات. ويرى المراقبون ان الانهيار المالي في روسيا ترك اثره السلبي على صحة يلتسين المعروف بحساسيته الشديدة ازاء الاحداث التي تتعلق بمكانته كرئيس. ويرجح ان سبب اصابته بالانهيار الرئوي ومن ثم قرحة المعدة يكن في العوامل النفسية والمعنائة الشديدة لاختفاق الاصلاحات الروسية التي بذلها مطلع التسعينات وبني عليها الامال الكبار. ورحلة يلتسين الى عمان هي جزء من «صحوة» الرئيس الروسي الساعي الى استعادة مكانته في الدولة التي تزعمت في صورة كبيرة في الاثني الماضية. والى تعويض خسائره المعنوية. وفي موسكو علق جيتاني سيلينوف رئيس مجلس الدوما (البرلمان) على سفر يلتسين الى عمان قائلا ان هذه الرحلة تل على ان الرئيس يلتسين قد استعاد صحته وعافيته. وقد يشار على في الكرملين اليوم. من جانب آخر قال جيتاني زيوچانوف رئيس الحزب الشيوعي في روسيا الاتحادية ان سفر يلتسين الى عمان «مسألة تخصه شخصيا». واعتقد ان من واجب الرئيس الان لقاء بعض زعماء الغرب للحصول على شيء من القروض بغية اخراج روسيا من ازمتها المالية الراهنة. وعموما حان الوقت لكي يعمل رئيسنا.

ان لقاءاتي الكثيرة معه اغنتني بغير بالغ وكان لها دور كبير في حياتي. كما اشار بريماكوف في برقيته الى دور الملك في احلال السلام في الشرق الأوسط وفي تعزيز العلاقات الروسية - الارمنية. ووزع المكتب الصحافي الرئيسي نص برقية الرئيس يلتسين الى الملك عبد الله بن الحسين اكد فيها ان الملك الراحل دخل التاريخ بصفته رجل دولة بارزا قاد الأردن بقوة وبصبرة ثابتة على مدى عشرات السنين في درب التقدم والاستقرار. كما اثر في تطور الاحداث في المنطقة. واشاد الرئيس الروسي بدور الملك حسين في تعزيز العلاقات الروسية - الاردنية. وقدم التعازي والمواساة الى العائلة الهاشمية والشعب الأردني. وأشار المسؤولون في الكرملين الى ان يلتسين وجد ان من الضروري ان يتوجه الى عمان بغية لتقديم التعازي الى شعب الأردن ونولي الفقيه بالرغم من كونه ما زال في فترة النقاهة بعد علاجه من قرحة في المعدة وترافقه في رحلته قرينته كاتينا يلتسينا ووزير الخارجية ايجور ايفانوف وسيرجي بريخوكو نائب رئيس ديوان الكرملين المكلف بشؤون السياسة الخارجية وفلاميمير شيفتشينكو مدير التشرفات. واكد الرئيس يلتسين في تصريح فور وصوله الى عمان «اننا جئنا الى المملكة الأردنية الهاشمية لكي نشاهد جلاله الملك عبد الله ونولي والفقيه الفقيه والشعب الأردني حزنهم بهذا المصاب الاليم. وللاعراب عن تضامنتنا ودعمنا». وقد غاب قائد حاكم مارس دورا فريدا ليس في سياسة الشرق الأوسط فحسب بل وخارج المنطقة ايضا. وسيتذكرون في روسيا دوما ان الملك الفقيه قد ارسي اسس علاقات الصداقة الروسية - الاردنية. واهاد المكتب

عمان - موسكو: الشرق الأوسط

يعتبر المراقبون قرار الرئيس الروسي يوريس يلتسين المفاجئ حضور جنازة الملك حسين، رغم نصيحة الأطباء بعدم القيام بأي زيارات الى الخارج في الوقت الحاضر، محاولة منه للتأكيد انه لا يزال يمسك بزمام الأمور في موسكو وليراه بقية قادة العالم قادرا على الحركة واتخاذ القرارات. وبدأ يلتسين (68 عاما) بطيئا وهو ينزل من الطائرة في عمان صباح امس، بينما بدا وجهه منتفخا علما بأن هذه اول زيارة للخارج له منذ الزيارة التي قطعها لدول اسيا الوسطى بعدما اصيب بوعكة صحية. كما انها اول زيارة له للشرق الأوسط منذ زيارته في مارس (اذار) 1996 الى مصر حيث حضر قمة السلام في الشرق الأوسط. وكانت مصادر مجلس الوزراء الروسي قد اعلنت اول من امس ان فيجيني بريماكوف سيقاس الوفد الروسي الى عمان. وفي وقت متأخر من المساء تحدثت وسائل الاعلام عن احتمال سفر الرئيس الروسي على راس وفد رسمي كبير لتقديم التعازي بوفاة الملك حسين. وتلفت الأوساط الرسمية والاجتماعية في روسيا نيا وفاة ملك الأردن بتائر بالغ غير متوقع. لا سيما ان موسكو لا ترتبط بعمان بعلاقات قوية. بيد ان الملك حسين سعى دوما الى جعلها علاقات طيبة ومستقرة. وفور اعلان نيا الوفاة وجه بريماكوف برقية تعزية الى الملك عبد الله بن الحسين جاء فيها «بخالجي الامم الشديد للمصاب الاليم الذي دهمنا جميعا بوفاة رجل الدولة العظيم الملك حسين».



الرئيس الروسي بوريس يلتسين لم يستطع ان يخفي آثار التعب والارهاق الناجمة عن مرضه. فمسعد نعش قبر رغدان منكنا على احد اعوانه. ويخص بترتيب بروتوكولي حيث عاد لسيارته مباشرة بعد اداء واجب العزاء. (ريتر)

## كلينتون ويلير مع البشير ومعروف .. و«حماس» .. والرئيسان التركي واليوناني

# جنازة الملك حسين جمعت ألد الأعداء في مكان واحد

حماس التي تعلن مسؤوليتها عن معظم العمليات المعادية لاسرائيل منذ خمس سنوات. وبالنسبة لاردن نفسه كانت جنازة الملك حسين مناسبة لتوسيع المصالحة مع الكويت التي اتمت علاقاتها بها بالقتل منذ حرب الخليج. فهي المرة الاولى التي يتوجه فيها ولي العهد الكويتي رئيس الوزراء الشيخ سعد العبد الله الصباح الى عمان منذ عام 1989. وجمعت هذه المناسبة سبع العبد الله ايضا مع الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات الذي انت حرب الخليج ايضا الى توتر العلاقات معه وطرد الاف الفلسطينيين من الكويت. وجمعت الجنازة بين الرئيس التركي سليمان ديميريل وبين الرئيس اليوناني كوستيس ستيفانوبولوس والرئيس القبرصي غلافوكوس كليريس رغم الخلافات المزمعة بين القائمة بين تركيا واليونان من جهة وبين تركيا وقبرص التي تحتل الاولى ثلث اراضيها منذ عام 1974.

وهكذا حضر العراق الذي لم يغادر رئيسه صدام حسين البلاد منذ حرب الخليج سنة 1991 يناهذه طه محي الدين معروف مع الولايات المتحدة وبريطانيا اللتين قابتا عملية تغلب الصحراء والمثّلتن باعلى قانتها مثل الرئيس الاسبركي بيل كلينتون ورئيس الوزراء البريطاني توني بليز. وشارك في الجنازة ايضا الرئيس الاميركي السابق جورج بوش الذي قاد التحالف الدولي ضد العراق خلال حرب الخليج. ومن جهة اخرى جمعت جنازة العاهل الأردني بين كلينتون وبين الرئيس السوداني عمر حسن البشير الذي تخضع بلاده لعقوبات اقتصادية اميركية ومسؤولين من ليبيا التي ترحب ايضا تحت وطأة العقوبات الدولية. ووجد الاسرائيليون الذين يمثلهم عيزر قايتسمان ورئيس وزرائهم بنيامين نتنياهو أنفسهم في مكان واحد مع ممثلي حركة

عمان - أ.ف.ب: جمعت جنازة العاهل الأردني الراحل الملك حسين امس في عمان بين اعداء الداء مثل الاميركيين والعراقيين والأتراك واليوانيين وبين دول لا تربط بينها علاقات مثل اسرائيل وسورية ودول عربية اخرى وحركة المقاومة الاسلامية حماس. وادى وجود عشرات الملوك والرؤساء القامسين من جميع ارجاء العالم للمشاركة في تشييع الملك الراحل الى ارباب جهاز البروتوكول الأردني الذي اضطر على سبيل المثال الى الفصل بين وفد اسرائيل والوفود العربية التي لا تقبل علاقات معها. وخلافا لجنازة رئيس الوزراء الاسرائيلي اسحق رابين سنة 1995 التي لم يشارك فيها سوى عدد قليل جدا من المسؤولين العرب ومن بينهم الملك حسين فان العالم العربي كله من مشرقه الى مغربه ممثل باعلى مستوى في جنازة العاهل الهاشمي.

مكة 1 من الأشهر



## بالمقرب

أحمد الربيعي

قراءة سياسية  
للجائزة

هناك شواهد في لحظة تشييع جنازة الملك حسين شتتحت التامل. هناك حشد هائل من زعماء العالم من كل القارات. وتتسابق على حضور الجائزة بأعلى درجات التمثيل السياسي، وهناك قرارات سياسية كثيرة للحد، لكن المهم هو تصرف جيران الأردن تجاه هذا الحدث. فالأردن ليس آمراً على أن يمثلوا بهذا الوفاء الكبير كرسالة سياسية بأنهم أحد أهم اللاعبين في الصراع المحتدم في الشرق الأوسط، وأن الوضع العربي هو إحدى أولوياتهم السياسية. حضور الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات في حفل الجائزة رغم عوامل عديدة كانت تشكل في هذا الحضور على رأسها العلاقة السائدة بين الأردن وسورية منذ سنة ليست بالقصيرة، وكذلك الظروف الالهية التي قد تترافق بزيارة الرئيس الأسد إلى الأردن في ظروف ليست بالهادئة، ثم حضور نتنياهو لتشجيع الجائزة وهو ما لا يرغب الرئيس الأسد أن يلتقي به، أو حتى ينظر إليه، ومع ذلك جاء الرئيس الأسد وألقى الاستفتاء الذي كان مقراً أن يتم هذا اليوم وتأتي كل الخلافات بين البلدين، وهو سلوك يتم من حكمة سياسية حيث أن الأردن حكة سياسية حيث أن الرئيس الأسد ليس لسورية، وحيث أنها فرصة تاريخية لتحسين علاقات البلدين، وفوق كل ذلك فإنه سيكون من السلاطات الكبرى حضور وفد اسرائيلي لتشجيع الملك اهم من الوفد السوري من ناحية التمثيل السياسي.

السعودية التي أعلنت منذ اللحظات الأولى دعمها للنظام الجديد، وساربت بركة من الشفافية السياسية مع الأردن رغم سلاطات حرب الخليج الثانية، حضر مثلاً لها ولي العهد عبد الله بن عبد العزيز مع وفد رفيع تميزاً عن مرحلة جديدة من علاقات البلدين.

الجار العراقي هو وحده الذي قرأ الحدث قراءة سياسية خاطئة. ففرع اممية الأردن للعراق، والعلاقات التي يفرض ان تكون افضل علاقة بين العراق وجيرانه، ورغم حاجة العراق لتحسين علاقاته مع الأردن وغير الأردن، إلا ان ارسال وفد برئاسة شخصية لا وزن لها في السياسة العراقية ولا طعم، هو تصرف يدل على استمرار القراءة الخاطئة للأحداث السياسية مهما كان حجمها.



الملك عبد الله خلال اجتماع ثاني مع الرئيس كليتوتين أمس ( رويترز )

مرض يلتصق بالآخر. ولم يتحدد موعد جند لهذه الزيارة بعد. وقالت وكالة أنترفاكس للاتحاد ان مباحثات يلتصق وكليتوتون ركزت على المباحثات بين رئيس الوزراء الفلسطيني بيرماكوف ونائب الرئيس الاميركي ال جاور المقرر اجراؤها في مارس ( آذار ).

لو كسمبورغ وسلمان بروني في نفسه، والقي شيراز في عمان مع السلطان قابوس سلطان عمان والرئيس الروسي بوريس يلتصق والمصري حسني مبارك والإسرائيلي عيزرا فايسمان والروماني اميل كوستانتينيسكو فضلاً عن رئيس وزراء اليابان كيتو ابوتشي.

كما التقى ايضا مع الأمير تشارلز ولي عهد بريطانيا ومك أسيانيا خوان كارلوس ومملكة هولندا بياتركس ومع جان نوق



الملك عبد الله يقيم الجائزة وخلفه الرئيس المصري مبارك والأميركي كليتوتين ( رويترز )

## اجتماع مغلق بين ولي العهد السعودي والملك عبد الله

## قادة العالم يرثون الملك حسين ويعقدون مباحثات جانبية في عمان

تفعل ذلك قريباً، فاندنا ستعرف كيف تتقدم. كما أجرى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات اتصالاً دبلوماسياً، وقالت نتنياهو التقي لفترة من الوقت مع كل من مبارك وعرفات في ما يمكن وصفه بـ «مذاكرات» مع مسؤولي دول عربية أخرى لم يذكر اسمها، وأنه تولد لديه الانطباع بأنهم يرون ان السلام بين الأردن وإسرائيل راسخ ودائم. وأوضح انه لم يلتق الرئيس السوري حافظ الأسد ولكنه اعتنق في وجوده في التوقيع بعد سنوات من العلاقات الصعبة بين البلدين، وفي حين كان يعرف بأن مسؤولين اسرائيليين سيكفون موجوبين أيضاً، يظهر عودة اهتمامه بالسلام.

وأضاف: «افترض ان هذه هي نية سورية، واعتقد أنهم يريدون اظهار رغبتهم في الحفاظ على علاقات جيدة مع الأردن، وتابع: ونود نحن ايضاً ان تكون لنا علاقات حسن جوار وانا مهتم جداً بإعادة الطوق

فيه وفي شعب الأردن. وقال: «ان الأردن عزيز علينا الآن أكثر من أي وقت مضى ولا نقول إلا الحمد لله رب العالمين هذا قضاء الله وقدره، سائلاً لولاه ان يلهم العائلة المالكة والشعب الأردني المصري والسلطان. وأعرب عن ثقته بالملك عيسى الله والشعب الأردني للمحافظة على كيان الأردن. واستقبل قادة دول العالم الذين شاركوا في جنازة العاهل الأردني الملك حسين وجوهدهم معاً في عمان أمس في اجراء مباحثات جانبية، وعقد الرئيس السوري حافظ الأسد قبيل مساء أمس لقاءً على انفراد مع الملك عبد الله بن الحسين، عاهل الأردن، كما ذكرت وكالة الأنباء السورية الرسمية (سانا) في خير لها من عمان.

وكان الرئيس الأسد قد عقد قبل ذلك اجتماعاً مع رئيس الوزراء الأردني فيصل الطراونة استمر نحو ساعتين حضره نائب الرئيس السوري عبد الحليم خدام ووزير الخارجية فاروق الشرع ووزير الخارجية الأردني عبد الله

وعلم من دبلوماسي اسرائيلي ان اجتماعين منفصلين عقدا بين الرئيس المصري حسني مبارك

وعلم من دبلوماسي اسرائيلي ان اجتماعين منفصلين عقدا بين الرئيس المصري حسني مبارك

وعلم من دبلوماسي اسرائيلي ان اجتماعين منفصلين عقدا بين الرئيس المصري حسني مبارك

وعلم من دبلوماسي اسرائيلي ان اجتماعين منفصلين عقدا بين الرئيس المصري حسني مبارك

## مفاجأة مشاركة الأسد في الجائزة تثير تكتلات «مفاجآت» أخرى لتفتية الأجواء

العربية عبر المصارحة والمصالحة تؤسس لتضامن عربي في مستوى التحديات الماثلة. ويذكر ان العلاقات السورية - الأردنية شهدت مطلع السبعينات درجة عالية من التشنج والتعاون في مختلف المجالات ومن ثم تدهورت ليبلغ هذا التدهور لجموعات الأخوان المسلمين.

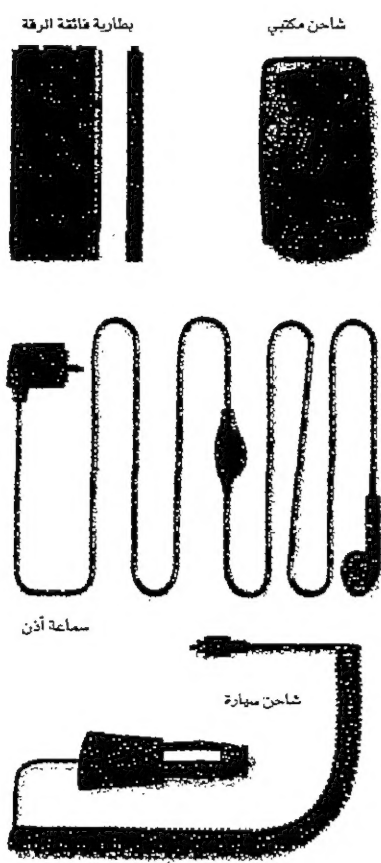
ومع ان ثمة من يراهن على خطوة جديدة في العلاقات السورية مع العهد الأردني الجديد سيما بعد وضع حد لمرور ولي العهد السابق، فإن الدوائر السياسية السورية تشير صراحة إلى تحفظه من جراء العلاقة الراهنة بين الأردن وإسرائيل وتعلن في الوقت ذاته اعتقاداً باستقرار الأردن ويعلاقات مع العهد الجديد بقدر استجابته لخطابات علاقات ثنائية متينة.

وتقول مصادر مطلعة ان مشاركة الرئيس السوري في مراسم التشييع تحمل إلى جانب حرصه الشخصي على هذه المشاركة بعداً رمزياً ورسالة واضحة إلى العهد الجديد، وتضيف ان الوقت الذي تتركب الحالة الصحية للملك الراحل اذن أخيراً مفردات سياسية في غاية الصعوبة والشفافية.

فقد أعلن وزير الخارجية السوري فاروق الشرع صراحة وخلفاً لما يعرف عن الدبلوماسية السورية من حكمة بين فترات التوتر بين دمشق وعمان كانت يسبب غموضاً خارجياً على الأردن وان سورية لم تكن سبباً في توتر هذه العلاقات.

## عرض مغرٍ يدعمه إسم عريق

إستبدلوا هاتفكم الجوال القديم \* وأحصلوا مقابله على ٣٠٠ ريال.



اشترؤوا هاتف اريكسون ج.ي. ٦٨٨ مع جميع هذه الملحقات مقابل ١٥٥٠ ريال فقط أو إستبدلوا مقابله هاتفكم الجوال القديم وأحصلوا على حصه ٣٠٠ ريال على السعر اقلاد.

مقدم ج.ي. ٦٨٨ الأساسي يشتمل على بطارية رقيقة وشاحن سري

تخيّلوا! هاتف اريكسون ج.ي. ٦٨٨ جديد مع سماعة أذن للتحدث الانلايدوي، وشاحن سيارة، وشاحن مكتبي، وبطارية فائقة الرقة. إضافة لطقم أساسي مكون من سماعة رقيقة وشاحن سري. ألا توافقون أنه عرض لا يقبل المناقشة ولا تجدي معه المناقشة؟ هيا ابدؤا بإغتنام الفرصة، فالعرض يسري لحين فناء الكمية لدى جميع موزعي شركة اريكسون السعودية بالمملكة.

أريكسون من الجفالي شركة اريكسون السعودية إحدى شركات مجموعة الجفالي

## الجميع احترام رغبة الملك في ولاية العهد

## الطراونة: لا خوف على الأردن ولا ثقب في جداره

الدول العربية ستستمر وسيبصر على نهجها الملك عبد الله بن الحسين، مؤكداً في ذات الوقت ان لا خوف على الأردن من أقصى الجنوب إلى أقصى الشمال ولا ثقب في الجدار الأردني، في إشارة إلى ما تريد

من أكثر الكتب مبيعاً في العالم

كتاب يحتاجه جميع مستخدمي الكمبيوتر

هل أنت بحاجة لخبير؟

ليك هذا الكتاب، فهو كل ما تحتاج لإنشاء شبكة كمبيوتر

كيف ترتبط بالإنترنت هاتفاً..

كيف تجعل أكثر من جهاز يتشارك في الطابعات والملفات والأجهزة الملحقة..

كيف تنشئ موقعاً على الإنترنت وتستفيد منه..

وما هي أنواع الشبكات... وما الذي يناسب منها..

نظمت الحصة داخل المملكة الإتصال على ١٤٤٣ - ٦٤٤ / ٠٢ عبدالناصر

JARIR BOOKSTORE

مكتبة جرير

الرياض: ٢٦٣٧٢٦٦ شارع سري ٢٦٣٧٢٦٦  
الدمام: ٨٩٤٣٣٩١ شارع تجارتي ٨٩٤٣٣٩١  
الجبيل: ٢٦٣٧٢٦٦ شارع سري ٢٦٣٧٢٦٦

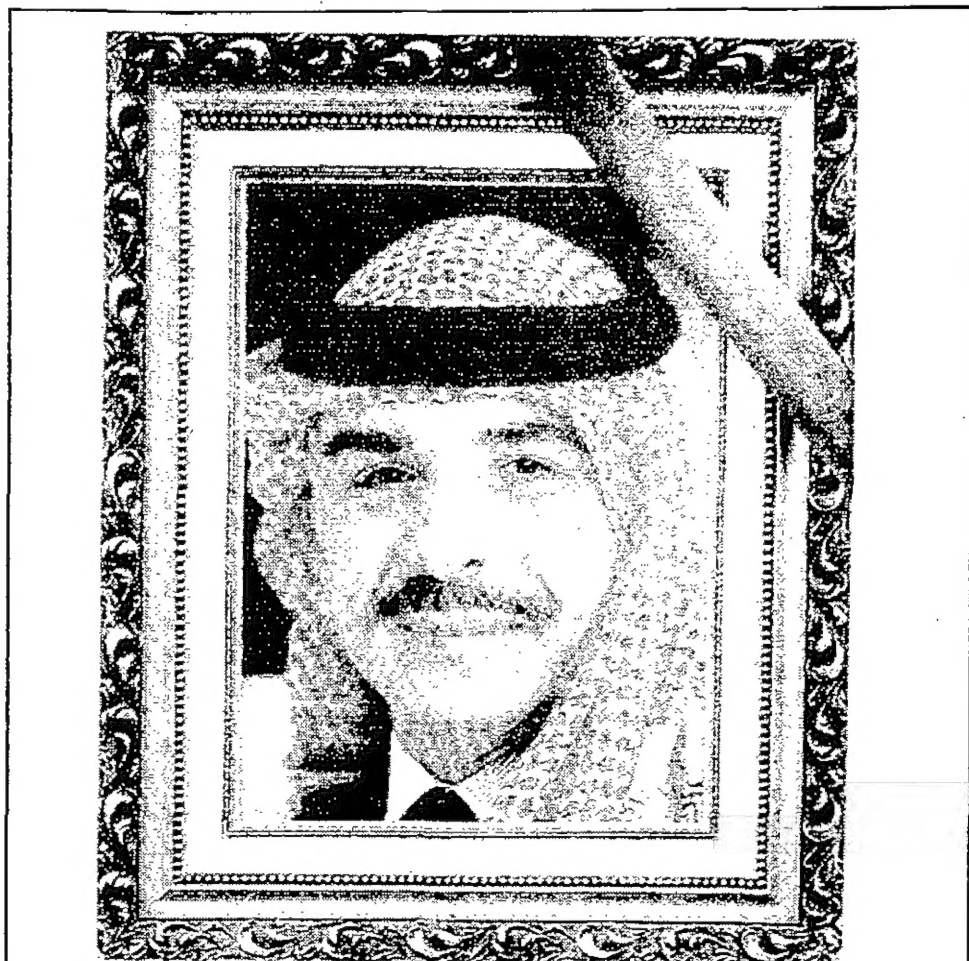






نقل مباشر لمراسم التشييع عبر وسائل الإعلام المرئية والمسموعة

# مذيع التلفزيون الإسرائيلي: لا مانع من أن نبذو أردنيين أكثر من الأردنيين.. فالحدث عظيم والرجل أعظم



اسرائيلي يسجل تعزيتة بوفاة الملك حسين في سجل خاص أعدته السفارة الأردنية في تل أبيب أمس (أ.ب.)



رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنياهو ووزير الخارجية ارييل شارون يقفان أمام جثمان الملك حسين المغطى بالعلم الأردني (رويترز)



تل أبيب: من نظير مجلي

بلغ الاهتمام الإسرائيلي الرسمي والإعلامي والتشيعي، برحيل الملك حسين نروته أمس لدى تشييع الجثمان الأردني إلى متواه الأخير. فبالإضافة إلى الوفد الإسرائيلي الرفيع والكثير (23 شخصاً) الذي شارك في الجنائز، تابع الإسرائيليون الأحداث لحظة بلحظة عبر شاشة التلفزيون التي نقلت مراسم التشييع مباشرة، لدرجة أن مذيع التلفزيون الرئيسي قال: «لا مانع من أن نبذو أردنيين أكثر من الأردنيين، فالحدث عظيم، والرجل أعظم».

وأمس، لأول مرة في تاريخ التلفزيون الإسرائيلي، ألغيت كل البرامج وخصص البث من الصباح إلى المساء لموضوع وفاة الملك حسين. ونقلت مراسم الجنائز مباشرة على الهواء، وتحدث لهذه المهمة خيرة المذيعين والمعلقين الإسرائيليين، بمن في ذلك القيادة السياسية والعسكرية والسياسيون.

كذلك جعلت الإذاعات الرسمية، وبالإضافة إلى توكيس نصف مساحة الصحف اليومية لموضوع الأردن والحسين، خرجت الصحف بملاحق خاصة عن الملك، سيرته الذاتية ومراسل تطور حكمه وعلاقاته المميزة بإسرائيل، بالإضافة إلى سبلاتها.

وحضر الكاتب الصحفي سوني جاك (في صحيفة «معاريف») على أن يشرح الملك حسين من وجهة نظر إسرائيل، قرآن مصر وسورية إعلان الحرب عليها سنة 1973، التي تتردد كثيرا في العالم العربي منذ سنين طويلة، ولا تقتصرها إسرائيل. ويقول جاك إن الملك حسين كان

أبنت سرا يوم 25 سبتمبر (أطول) 1973 للمشاركة في لقاء احتفالي مع رئيسة الحكومة الإسرائيلية آنذاك جولدا مكيير، بمناسبة مرور عشرين سنوات على بدء العلاقات السرية بين البلدين في 24 سبتمبر 1963. وخلال لقاءات عدة تمت في تلك المساء واستمرت حتى وقت متأخر، جرى الحديث بشكل عام عن الأوضاع في المنطقة. فقال الحسين إن حالة اللاحرب والاسلام القائمة حاليا لن تستمر طويلا. وإن الوضع قد يتغير في أي لحظة. فسأله جولدا مكيير إذا كان يعتقد أن سورية تستطيع خوض حرب مع إسرائيل (جاء السؤال إثر تحركات غير عادية لوحظت على الطرف السوري حتى الحدود مع إسرائيل). فاجاب الملك حسين أنه لا يدرى. وأضاف: لكنني اعتقد أنه في حال نشوب حرب بينهم وبين

سورية، سيتدخل أيضا الجيش المصري. ويقول جاك، وهو محرر سياسي له وزنه في الإعلام الإسرائيلي، خصوصا في ذلك الفترة، أن أكثر من مسؤول إسرائيلي أعرب عن قناعته بأن الملك حسين نفسه لم يكن يعرف بموعدا الحرب. ولذلك لم يكن ممكنا أن يبلغ إسرائيل شيئا دقيقا بشأنها.

وخرج أحد مسؤولي الموساد السابقين، هو داني ياتوم، بتصريحات عن التعاون مع الأردن، فقال: «إن سر هذه العلاقة يمكن في الثقة المتبادلة بين الملك حسين وقادة إسرائيل على طول الطريق، وخصوصا رئيس الوزراء (الراحل) اسحق رابين. فكلهما بدأ مقتنعا بأن الطرف الآخر يريد السلام. والحسين من جهة كان مقتنعا بأنه لا يوجد أي حل للأزمة سوى السلام».

وهذا ما جعل رابين يطمئن الحسين إلى أنه مستعد لتقديم مساعدات عسكرية إسرائيلية للأردن. ولكن بغض النظر عن العلاقات السياسية السرية والعسكرية، فإن هناك مظاهر أخرى، شعبية، للاهتمام بالأردن وبالمملك حسين شخصيا. فقد أعرب مئات الإسرائيليين عن حزنهم علنا. وأقامت نوازل استقبال للراي ان الجمهور الإسرائيلي ملتحق بالتلفزيون لمشاهدة ما يجري ولم تكن محساسة أن هذا الموقف قد قوت تسمية مولودتها الجديدة، الأردن، «يردين» بالعبرية. تقديرا للحسين وتعبيرا عن حبها له. يذكر أن الوفد الإسرائيلي إلى جنازة الحسين ضم 23 شخصا من بينهم الرئيس عيسر فاينسمان، ورئيس الحكومة، بنيامين نتنياهو، ووزير

خرازي يقول إن حكومته «استوضحت» الموقف الأردني

## إذاعة طهران تؤكد ووزير الخارجية ينفي احتجاج إيران على تصريحات الملك عبد الله

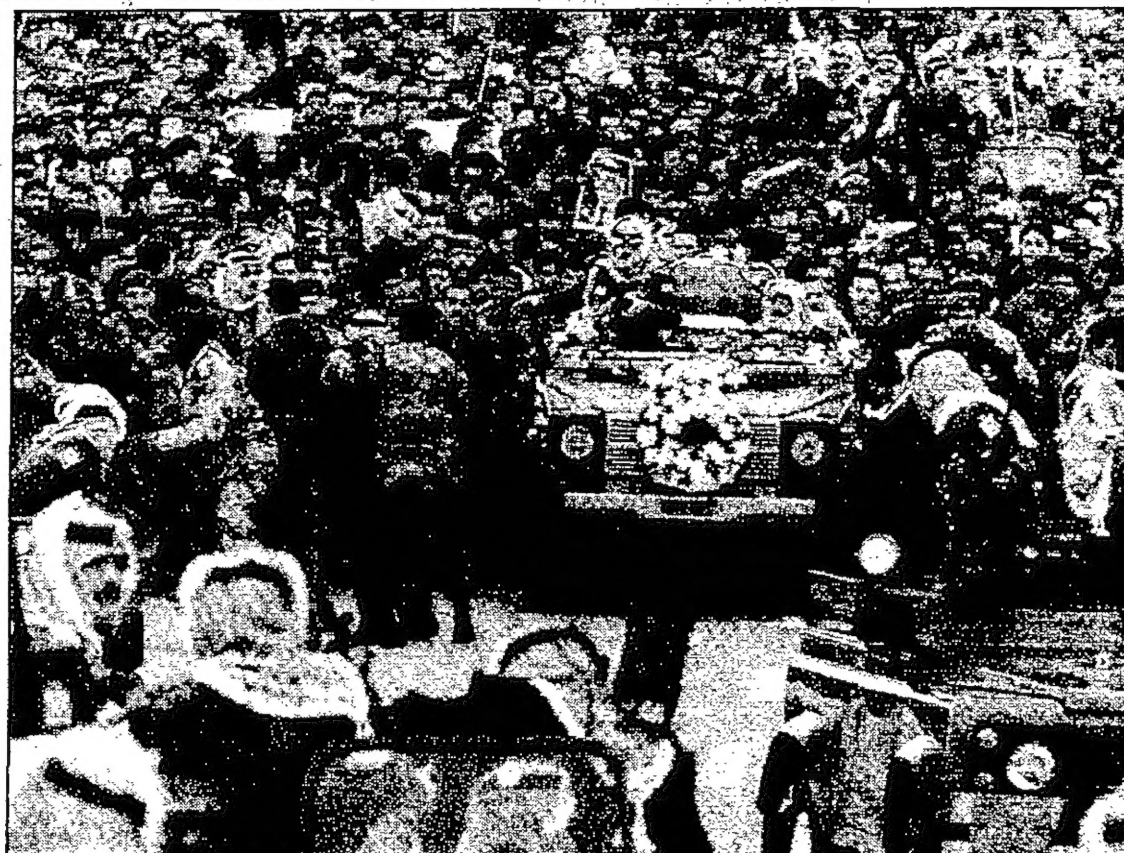
وحدما صحيفة «طهران تايمز» الناطقة بالإنجليزية حاولت تهدئة الجدل ونقل عن مصدر أردني لم تكشف هويته قوله أن تصريحات الملك الجديد «ليست دقيقة»، إلا أن صحيفة «سلام» الناطقة بلسان الإصلاحيين والقريبة من حكومة الرئيس محمد خاتمي حملت بشدة أيضا على الملك حسين مشيرة بصورة خاصة إلى دعمه المباشر للعراق خلال حربه مع إيران. وكان الرئيس الإيراني محمد خاتمي بحث أول من أمس برقية تعزية إلى العامل الأردني الجديد أثر وفاة والده الملك حسين. وأشارت الوكالة الإيرانية للأنباء إلى أن خاتمي قدم أيضا تعازيه إلى «الأسرة الهاشمية والحكومة والشعب الأردني» وفي رسالة ثانية، أعرب خاتمي عن رغبته في «تعزيز العلاقات الثنائية، معربا عن إمله في أن تتطور العلاقات خلال فترة حكم الملك الجديد بين البلدين أكثر من أي وقت مضى، خدمة للأهداف العليا لأمة الإسلامية ومصالح البلدين».

يتطابق أبدا مع تصريحه، موضحا أن الملك عبد الله أكد في التصريح أن استقرار الأمن في المنطقة رهن بالعلاقات بين العرب وإيران. وجاء تصريح السفير الإيراني في العراق انتقادا على شخصيات وزير الدفاع الإيراني وعدد من الصحف لتصريح العامل الأردني. ويعد أن كانت وسائل الإعلام الإيرانية قايلت أول من أمس بتصريحات الملك عبد الله باستغراب شديد وعزتها إلى «افتقاره إلى الاحتراف السياسي المطلوب»، كما ورد في كبريات المؤسسات الإعلامية الإيرانية عادت الصحف الصادرة أمس لتحمل بشدة على العامل الأردني الجديد. ولم توفر صفح طهران والده الملك حسين من انتقاداتها وقالت صحيفة «إيران نيوز» المعتدلة الناطقة بالإنجليزية التي غالبا ما تعكس وجهة نظر وزارة الخارجية أن «كل شيء يدفع إلى الاعتقاد بأن عبد الله سيواصل تطبيق سياسة والده لتعزيز علاقاته مع الولايات المتحدة وإسرائيل».

الذين في عهد الملك عبد الله بما يحقق مصلحة البلدين والأمة الإسلامية. وفي سياق نقده تقديم احتجاج لإيران قائل خرازي أن إيران «استوضحت» موقفه الرسمي الرسمي في هذه التصريحات مضيفا أن طهران «لا تهتم بالتصريحات التي تنشرها الصحف وإنما بالمواقف الرسمية للول». وأضاف وزير خارجية إيران أن سفير الأردن لدى طهران قد ما نسب للملك عبد الله في التصريح. وأكد خرازي أن ذلك يكفي لكي يتطلع الجميع إلى عهد يشهد المزيد من التطور في العلاقات الثنائية رغم اختلاف موقف البلدين بشأن عملية السلام. وكان حميد رضا اصفي المتحدث باسم وزارة الخارجية الإيرانية قد أعلن أن الوزارة كانت استدعت، قبل وفاة الملك حسين، السفير الأردني لدى طهران للاستيضاح منه بشأن تصريحات الملك عبد الله عندما كان وليا للعهد. وقال المتحدث أن السفير الأردني أكد أن ما نسب للملك عبد الله لم يكن دقيقا ولا

طهران: «الشرق الأوسط» ووكالات الأنباء

برز اسم تضارب على المستوى الرسمي في طهران في تحديد رد الفعل الإيراني الرسمي على تصريحات ملك الأردن الجديد، عبد الله بن الحسين حول «الخطر» الذي تمثلته إيران على دول الخليج، فبعد أن وصف وزير الدفاع الإيراني علي شمخاني هذه التصريحات أول من أمس بأنها «دليل على طراوة عهد الملك الجديد وحدائقه وعدم حنكته وقصر عهده بالعلاقات الدولية»، أعلنت الإذاعة الإيرانية أمس أن طهران احتجت رسميا على هذه التصريحات ووضعتها بدفع الولاية، إلا أن وزير الخارجية الإيراني كمال خرازي أعرب أمس عن رغبة بلاده في تطوير علاقاتها مع الأردن في عهد الملك عبد الله بن الحسين وثقلى أن تكون طهران قد قدمت احتجاجا إلى عمان بسبب التصريحات المتسوية إلى الملك عبد الله. وأبلغ خرازي الصحافيين في طهران أن إيران متطلعة إلى إقامة أفضل العلاقات مع



رجال الأمن يدفعون المواطنين لأقسام الجبال للعبة لثمان الملك حسين (رويترز)



الحزن في شوارع عمان أمس (أ.ب.)

الملك عبد الله تسلم مجموعة تحديات داخلية وخارجية

## الأردنيون يرون في حزم العاهل الجديد ما يذكرهم بالملك حسين في بداية عهده

الأردنية - السعودية والخليجية عموما. وتشير تقارير دبلوماسية إلى أن الدعم الكبير الذي تلقاه الأردن منذ استناد ولاية العهد لعبد الله بن الحسين، مؤشر كبير إلى داية مرحلة جديدة وحمدة من العلاقات الأردنية - العربية أو الخليجية خاصة وهو ما يسعى الأردن لبيلوغه منذ عدة أعوام. وتؤكد المحليات وتجربة العامل الجديد الذي تعلم وفق أفضل النظم الغربية والديمقراطية أن الملك المقبل سيكون نضرا للديمقراطية والتعددية ولا يشكل تولية لمقاييد الحكم أي تهديد أو تراجع عن المكاسب التي حققتها المؤسسات الديمقراطية والنقابية والسياسية في الأردن.

المراقبون أن يواصل الأردن سياسات الإصلاح الاقتصادي والتكيف الهيكلي خلال الأعوام المقبلة باعتبارها السبيل الوحيد لمعالجة اختلالات مالية واقتصادية مزمنة. ويتوقع المحللون أن يتلقى الأردن مزيدا من الدعم الغربي والخليجي لتوطيد الاستقرار في المرحلة المقبلة. ولا يواجه عبد الله بن الحسين أي مشاكل داخلية تتعلق بالاستقرار بعد أن حسمت مسألة ولاية العهد بتوصية من الملك الحسين. وقد أيدت الهيئات البرلمانية والسياسية والشعبية قرارات الملك الحسين بهذا الصدد برضا. وبالنسبة للعلاقات الأردنية - العربية التي تعرضت للضرر عقب غزو العراق للكويت عام 1990 فإنها تحسن بصورة ملموسة، لكنها غير كافية، حسب رأي المحللين. ويرى عدد من السياسيين أن العلاقات الأردنية - العربية مرشحة لتحسن كبير خلال الأعوام القريبة وذلك لعدة عوامل أهمها موقف الأردن الواضح من النظام العراقي الذي يعاني عزلة من العالم والافتاح الواضح بين البلدين منذ عامين وتحسين العلاقات

إسرائيل وتوطيد العلاقات الأردنية - العربية والمكانة المرموقة للأردن في منطقة الشرق الأوسط وعلى خريطة العالم، رغم صغر المساحة وتعداد السكان. ولا يملك الملك الشاب حلاولا سحرية لمعالجة قضايا البطالة والفقر والدين الخارجية. إلا أن الثابت أن بإمكانه مواصلة خطى والده الملك حسين في تعزيز الوحدة الوطنية. ويمتلك عبد الله بن الحسين مزيا في هذا الجانب وعلى الصعيد الشخصي بصورة خاصة، فهو رجل انضبط بالعمل العسكري، كما في الحياة العامة أو في أوساط الشباب. ويبقى ارتياحا لتواضعه وحبه للعمل وتقديره واحترامه للتراث القبلي والاداري. ويضيف الملك عبد الله بن الحسين إلى رصيده جبا شعبيا اضافيا، نظرا لاستقراره الأسري، فهو متزوج من رانيا العبد الله ياسين، وهي من أصل فلسطيني، وله منها ولد وتنت. وقد نجحت الملكة رانيا في قيادة الكثير من النشاطات والفعاليات الاجتماعية والإنسانية خلال السنوات الماضية. وفي المجال الاقتصادي يرجح

عمران: «الشرق الأوسط» يرى الأردنيون في عاهلهم الجديد الملك عبد الله بن الحسين رجل دولة له قبول كبير في الأوساط الأردنية الرسمية والشعبية، رغم ما يقال عن عدم انخراطه في الحياة السياسية الأردنية. إذ أن تأهيله العسكري الجيد وانخراطه في القوات المسلحة وتعلمه الأكاديمي الرفيع المستوى يمكنه من احراز النجاح في قيادة البلاد. ويرى المراقبون في حزم الملك عبد الله ما يعيد إلى الأمان بدايات الملك الحسين في الحكم قبل أربعة عقود ونصف. ويشرح تسلم الملك الجديد مجموعة قضايا وتحديات تواجه الأردن داخليا وخارجيا. فعلى الصعيد الداخلي تبرز قضايا الوحدة الوطنية لمعالجة قضايا الفقر والبطالة والميونيية الخارجية واخراج الاقتصاد الأردني من ركود عميق يستمر على السوق منذ خمسة أعوام. وكذلك السبر في برامج الإصلاح الاقتصادي. وعلى الصعيد الخارجي تبرز قضية السلام والتخلل على عقبات المسار الفلسطيني في المفاوضات مع





الملك عبد الله يحمل جثمان والده لحظة أنزاله إلى القبر (أ.ب.)



حصان الملك حسين الفضل سان في موكب الجنازة (ريتر)



نموذج الملك نور

## قادة الدول العربية والعالم شعوا جثمان الملك حسين إلى مثواه الأخير



عمان - لندن: الشرق الأوسط

شارك أمس أكثر من 55 وفدا عربيا واجنبيا في تشييع جثمان العاهل الأردني الملك حسين من قصره (باب السلام) الواقع في تلة الصخر في ضواحي عمان الغربية، إلى مثواه الأخير في المقابر الملكية التي تبعد حوالي مائة متر عن قصر رغدان المطل على وسط العاصمة عمان. وترأس هذه الوفود 5 ملوك و6 أولياء عهد و22 رئيسا بينما تراوح رؤساء بقية الوفود ما بين نائب رئيس ورئيس وزراء ووزراء خارجية وقيادات داخلية. الخ.

وبدأت الوفود تتوافد إلى مطار عمان الدولي (مطار الملكة علياء) منذ الليلة قبل الماضية وحتى ما قبل بدء مراسم التشييع. وكان في استقبالهم رئيس الوزراء الأردني فايز الطراونة ورئيس مجلس الاعيان زيد الرضاوي ووزير الخارجية عبد الله الخليلي.

وكانت الجنازة قد بدأت من منزل العامل الراحل قصر باب السلام في عمان الغربية في الساعة العاشرة صباح بتوقيت جرينتش (12 ظهرا بتوقيت عمان)، حيث حمل الأضرحة أنجال الملك الحسن الذي كان يرقد في نفس بلفه العلم الأردني إلى باب القصر وقام 8 من كبار الضباط بحمل الجثمان إلى

سيارة خاصة حيث وضع محاطا بأكاليل الزهور. وتحرك موكب الجنازة في الساعة العاشرة و5 دقائق بتوقيت جرينتش. واعترضت الحشود الضخمة التي ترابط منذ ثلاث ليال على مدخل المدينة الطبية سيارة الملك في محاولة لاحتضان الجثمان وتقبيله والبقاء عليه بينهم قدر الامكان وفي ما يلي قائمة بأسماء رؤساء الوفود التي شاركت في التشييع:

رؤساء الوفود العربية:

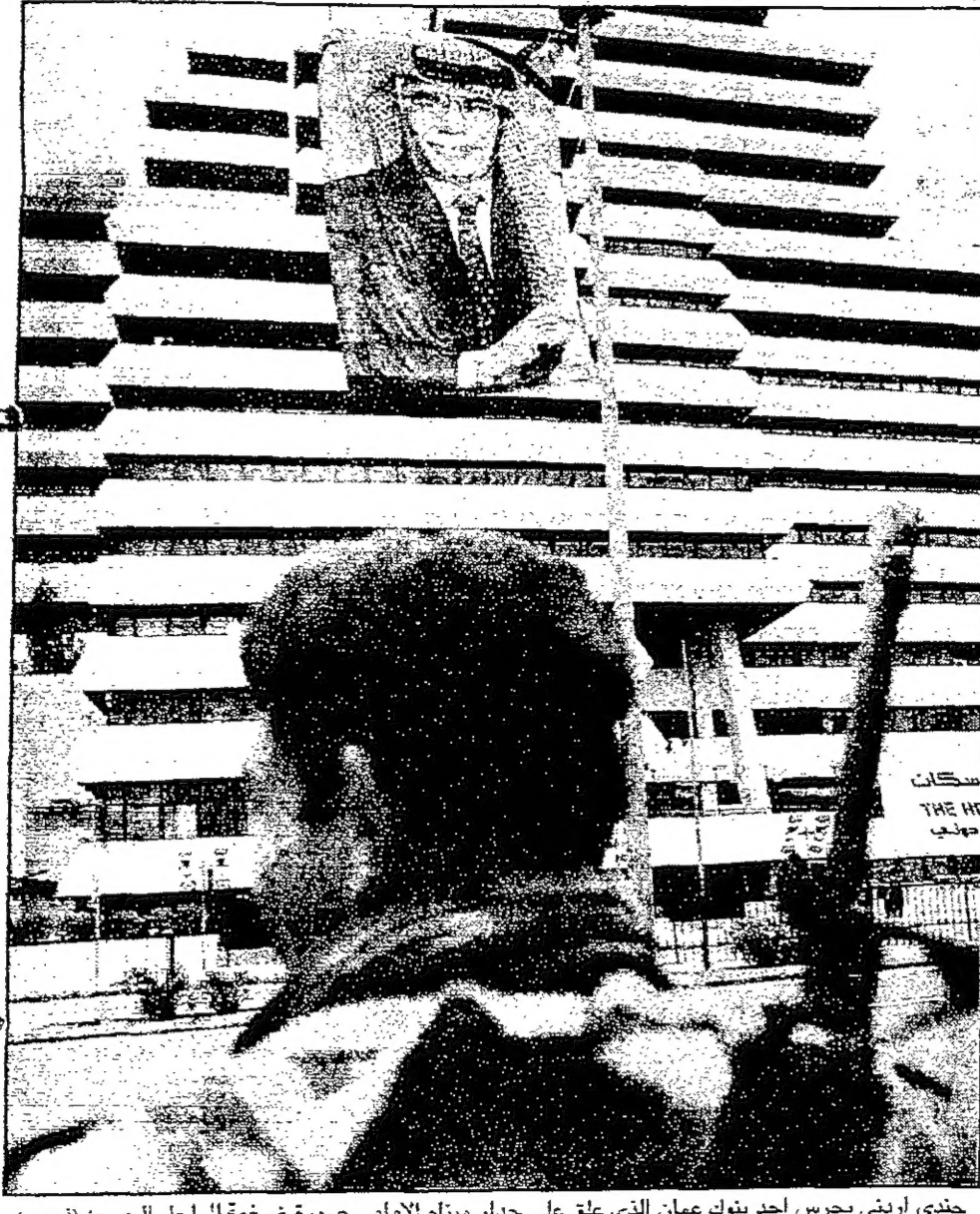
- الأمير عبد الله بن عبد العزيز ولي العهد نائب رئيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني السعودي.
- الرئيس المصري حسني مبارك.
- الرئيس السوري حافظ الأسد.
- الرئيس الجزائري الأمين زروال.
- السلطان قابوس سلطان عمان.
- الرئيس اليمني علي عبد الله صالح.
- الأمير سيدي محمد ولي عهد المغرب.
- الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات.
- الرئيس التونسي زين العابدين بن علي.
- الرئيس السوداني عمر البشير.
- أمير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة.
- ولي عهد الكويت الشيخ صباح الأحمد.

سعد العبد الله.

- ولي عهد قطر الشيخ جاسم بن حمد آل ثاني.
- رئيس الوزراء الموريتاني محمد خونا.
- نائب رئيس وزراء لبنان وزير الداخلية ميشال م.
- نائب الرئيس العراقي طه محيي الدين معروف.
- وزير دفاع دولة الاسرار العربية المتحدة ولي عهد دبي الشيخ محمد بن راشد المكتوم.
- السعدي نجل الرئيس الليبي معمر القذافي.
- الامين العام للجامعة العربية عصمت عبد المجيد.
- رؤساء الوفود الاجنبية:
- الرئيس الاسبريكي بيل كلينتون يرافقه الرؤساء الاميركيون السابقون جيرالد فورد وجيمي كارتر وجورج بوش وعدد من أعضاء مجلس الشيوخ والنواب.
- الرئيس الفرنسي جاك شيراك وزوجته برناديت.
- الرئيس الروسي بورييس يلتسين.
- الرئيس التشيكي فاكلاف هافل.
- رئيس سلوفاكيا ميلان كوساك.
- الرئيس التركي سليمان ديمريل.
- الرئيس اليوناني كوستيس ستافانوبولوس.
- الرئيس النمساوي توماس كليستل.

الرئيس الإيطالي اوسكار لويجي سكالفارو.

- رئيسة جمهورية أيرلندا ماري مكاتيري.
- الرئيس النيجيري عبد السلام ابو بكر.
- الرئيس الروماني اميل كوتسانسكو.
- الرئيس القبرصي جلافكوس كليريديس.
- ملكة هولندا بياتريس يرافقتها رئيس الوزراء فيم كوك.
- ملك اسبانيا خوان كارلوس والملكة صوفيا وولي العهد الأمير فيليپ.
- ملك السويد كارل جوستاف والملكة سيلفيا.
- ملك بلجيكا ألبرت الثاني والملكة باولا.
- سلطان بروناي حسن بلقية.
- ولي عهد اليابان ناروهيتو ورئيس الوزراء كينزو اويوتشي.
- الأمير تشارلز ولي عهد بريطانيا ورئيس وزراءها توني بليز.
- دوق لوكسمبورغ جين.
- نائب الرئيس الهندي كريشنا كانت.
- نائب الرئيس السويسري ادولف اوجي.
- المستشار الألماني جيرخارد شرودر.
- رئيس وزراء كوريا الجنوبية جونگ كيم ييل.
- رئيس وزراء النمساك بول نيروب راسونسين والامير هنريك.
- رئيس الوزراء الباكستاني نواز شريف.
- رئيس وزراء يوغسلافيا مومير بولاتوفيتش.
- نائب رئيس الوزراء البلغاري فيسلسن ميكونديف.
- وزير داخلية جنوب افريقيا مانجستو بوتوليزي.
- وزير خارجية البرتغال.
- وزير خارجية ساحل العاج.
- وزير خارجية بولندا بريستو جيرميت.
- وزير خارجية كندا لويدي اكسويرتي.
- المفوض البنغالي لدى الامارات المتحدة عثمان ساروار.
- علام خان.
- وزير خارجية مالطا جويو دي ماركو.
- الامين العام للأمم المتحدة كوفي امان.
- رئيس البنك الدولي جيمس وولفنبسون.
- رئيس جزر القمر تاج الدين سيد سعيد.
- رئيس وزراء الميوسنة والهريسك حارس سيلانيتش.
- وزير الخارجية السنغافوري راس جيا كوما.
- الرئيس الفنلندي السابق مونو كوستو.
- رئيس وزراء كرواتيا زلاتكو ماتيزا.
- وزير الخارجية الماليزي حاج سليمان بن حاج داوود.
- رئيس الوزراء الناميبوي حاجي جاجوب.
- ملك النرويج هارالد.



جندي أردني يحرس أحد بنوك عمان الذي علق على جدار ميناء الامامي صورة ضخمة للراحل الحسين (أ.ب.)

### لجود كان يود المشاركة في مأتم الحسين وغياب الحرص عن لبنان حال دون ذلك

بيروت: من ابراهيم عوض

أبلغ مصدر لبناني مسؤول الشرق الأوسط أن لبنان كان يعتزم مشاركة في تشييع العاهل الأردني الراحل الملك حسين على مستوى رئيس الجمهورية أو رئيس الحكومة لكن وجود الأخير في المملكة العربية السعودية في زيارة رسمية قد اضطرر لها قبل شهرين حال دون ذلك. كلف نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الداخلية ميشال المر بتشغيل لبنان على رأس وفد رسمي.

وأوضح المصدر أن وفاة الملك حسين أعلنت بعد مغادرة رئيس مجلس الوزراء الدكتور سليم الحص إلى الرياض ولم يكن ممكنا تأجيل الزيارة. وأشار المصدر إلى أن رئيس الجمهورية العماد اميل لحود كان يود المشاركة في التشييع لكنه أقر بأنه في لبنان لمواكبة التطورات المحلية خصوصا بعد التصعيد الاسرائيلي الواسع الذي شهده الجنوب في الساعات الثماني والأربعين الماضية واند إلى جرح 15 مدنيًا لبنانيًا من جراء القصف الذي استهدفهم في بلداتهم وقراهم كما أن غياب كل من رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة يجعل لبنان من دون سلطة تنفيذية فعلية.

وأكد المصدر أن لبنان بكل احترام وتقدير للعاهل الأردني الراحل كما أن العلاقات التي تجمع بين البلدين هي علاقات أخوية متينة والتعاون قائم بينهما في كافة المجالات.

وكان الرئيس الحص، وفور تلقيه خبر وفاة الملك حسين قد أصدر بياناً جاء فيه: «عواطفنا كلها مع شعب الأردن في هذا اليوم الحزين وتقدم إلى ذوي الفقيد الكبير بأحر تعازينا سائلين المولى عز وجل أن يكمل الأردن الشقيق مشواره». وبعث الحص أيضاً رسالة إلى الرئيس السوري بشار الأسد تعازيه في وفاة الملك حسين.



الملك عبد الله لدى استقباله الأمير تشارلز ولي عهد بريطانيا أمس (ريتر)

### حداد «مشروط» على الملك حسين في اعلام «حزب الله» اللبناني

بيروت: من ثامر عباس

وحسبما تلفزيون «المنار» وإذاعة «النور» التابعان لـ «حزب الله»، لم يلتزمًا تماماً بقرار الحداد الرسمي في لبنان الذي أصدره وزير الاعلام أنور الخليل بعد وفاة الملك الأردني حسين.

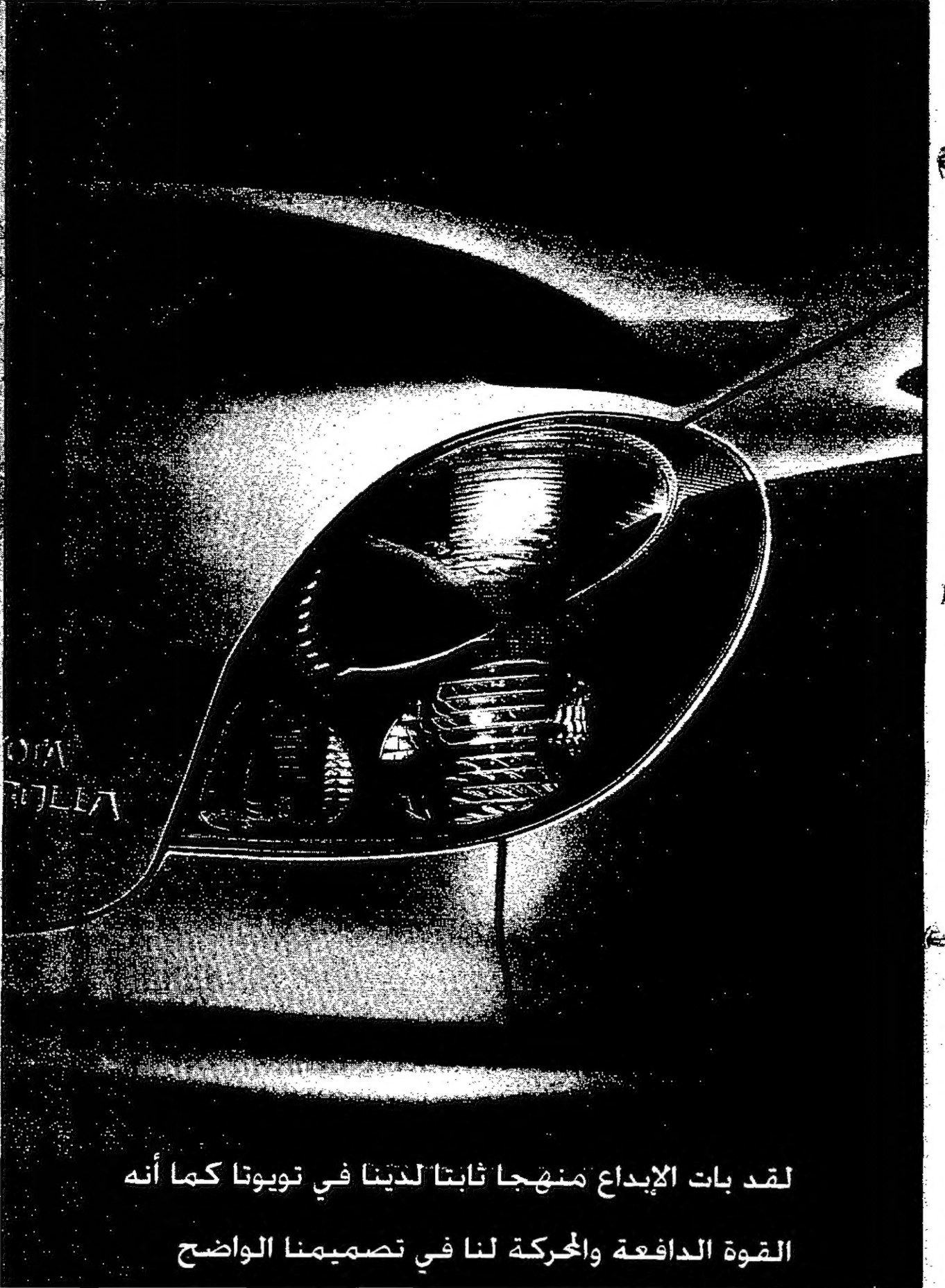
وفيما أوقعت المحطات التلفزيونية والإذاعية في لبنان المبررة لسرطان لاوهوجكن وفي الشرق الشديد اثناء فترة الليل، وفقدان الوزن، وفقدان الشهية للطعام والحكة، والتعب، وعدم النوم، وارتفاع درجة الحرارة.

ورغم أن نسبة الشفاء عالية في سرطان اللغفوما إلا أنه كان قاتلاً للملك مجموعة من الأسباب أهمها، إن الملك خضع لمعالجة كيميائية مكثفة لمدة 6 أشهر وتشيع للجسم لقتل الخلايا السرطانية وعملية زراعة نخاع عظام نتج عنها انخفاض شديد للكريات الدموية وقصور كلوي وفشل كبدي.

كذلك فإن الملك حسين كان يعيش بكمية وحيطة ومعاني من نوع آخر من السرطان يدعى «النيوما»، وهذا له دور في خفض قدرة البقاء على قيد الحياة، إضافة إلى الانتقالات الورمية والانتهاكات الحادة التي تعرض لها الملك بعد عودته إلى الأردن بعد عملية زراعة النخاع الأول. لذلك كانت العملية الأخيرة قاتلة وأعلن عن موت الملك سريريا قبل خروجه من مستشفى ماب كليك حيث عاش ليومين على التنفس الصناعي والتخفيف الوريدي.



# جاذبية لا تقاوم



لقد بات الإبداع منهجا ثابتا لدينا في تويوتا كما أنه  
القوة الدافعة والحركة لنا في تصميمنا الواضح

والأكيد على تطوير نظم ومعايير العصر . وبالإضافة  
الى حرصنا أشد الحرص على جودة منتجاتنا وتمييزها  
فإننا لا نقل حرصا على الجوانب والميزات الجمالية في  
منتجاتنا. وهذا ما يدفعنا الى ابتكار تصاميم تداعب  
الخيال وتناسب كافة الأذواق.



معنا... للحياة معنى أفضل  
تويوتا







## الشرق الأوسط

جريدة العرب الدولية

تصدرها الشركة السعودية للإعلام والتسويق البريطانية المحدودة

الناشر:

هشام علي حافظ

محمد علي حافظ

Publishers:

Hisham Ali Hafez

Mohammed Ali Hafez

رئيس التحرير:

عبد الرحمن الراشد

Editor-in-Chief:

Abdul Rahman Al-Rashed

نائب رئيس التحرير:

محمد الحوام

مساعدين التحرير:

بكر عويضة - عثمان ميرغني

إدارة التحرير:

نديم نحاس - إيد إيسوترا

عبد الوهاب ولي - عبد الله القبيع

مستشاري التحرير:

محمد معروف الفيحاني

التحرير العام:

هشام مصطفى زاهد

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com

الطبعة العربية:

ياسر كامل الدباغ

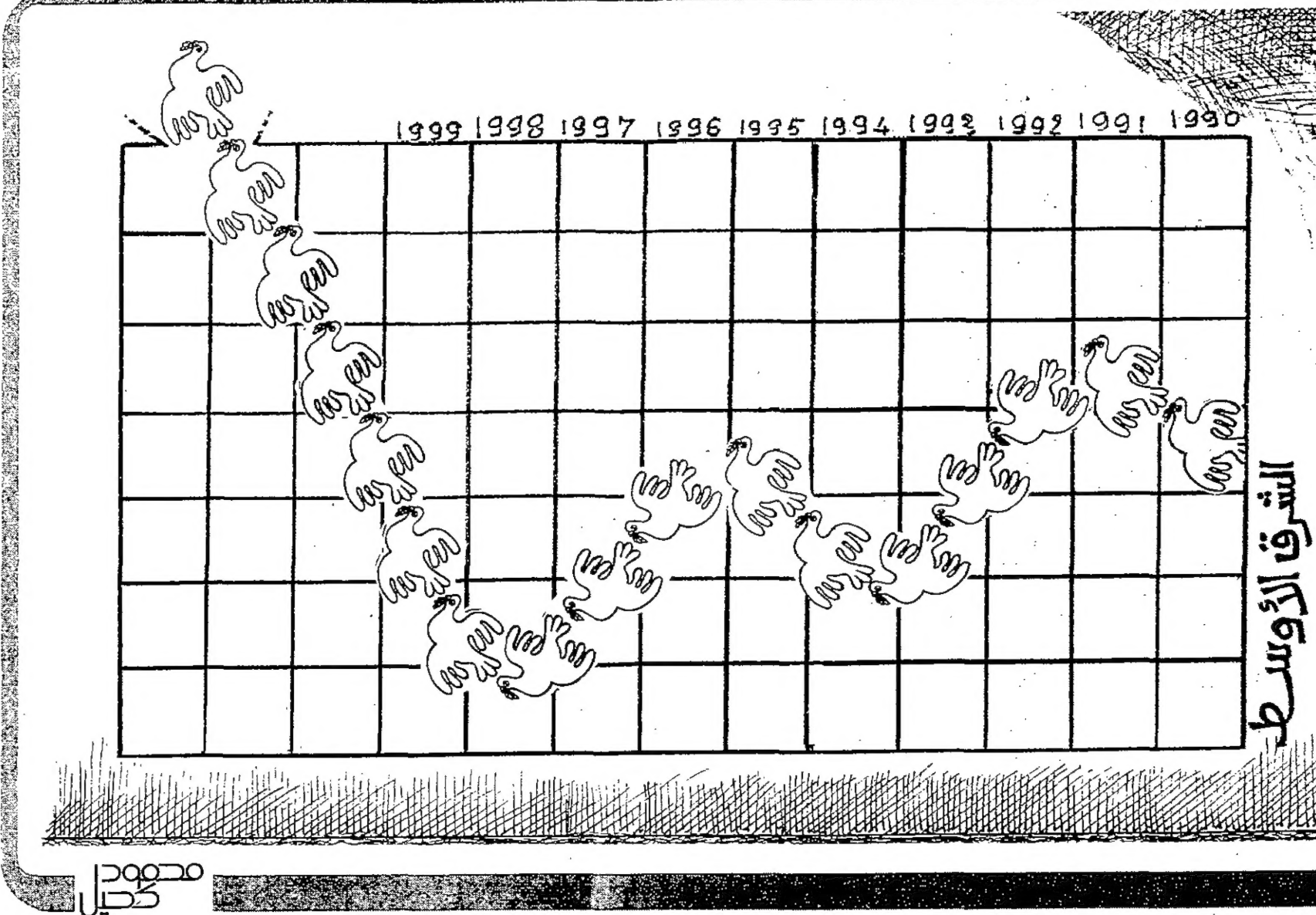
Managing Director:

Yasser K. El-Dabbagh U.K & Europe

Published by: H.H. SAUDI RESEARCH & MARKETING (U.K.) LIMITED

Arab Press House, 184 High Holborn, London WC1V 7AP

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com



محمود كحل

### «الفرح» رمز التجديد لرئيس الجمهورية

## تطلعات السوريين في ولاية الأسد الخامسة

عسان الامام

منطقة تعج بالخطر والفوضى والحروب والمفاجآت وعدم الاستقرار، وفي الوقت ذاته فهم بذكاء ومهارة مكانة نافذة ومرموقة لا يمكن للتخمين تجاهلها في حسابات الحرب والسلم.

لقد راهن الأسد على دوره العربي والاقليمي في تحقيق الاستقرار الداخلي، ومنحه

نجاحه في تلك مكانة جليلة داخل نظامه ومكانة مهيبة في نفوس السوريين. المنحش ان السوريين عموماً لا يعرفون، بسبب التعتيم الاعلامي الرسمي الذي لا افهمه، ان هناك تسليمًا دوليًا وربما عربيًا بالثور السوري في لبنان، بعدما اثبت الأسد ان هذا الدور تكفل بانتهاء الحرب الاهلية، وضمن إعادة السلام والامان والاستقرار الى ربوعه، وما زال هذا الدور الحكم المرشح باستمرار لإنهاء الخلافات بين زعمائه.

والاغرب ان السوريين لا يعرفون ايضا ان الأسد، في نزوة هجمة الاصولية الاخوانية المسلحة على نظامه، احبط بأقل الخسائر غزوة صليبية جديدة تمثلت بانزال اميركي، اوروبي في لبنان في أعقاب قتل وانحسار الغزو الاسرائيلي، ثم عمل في تصفية نظام عون الذي عرقل اتفاق الطائف واطال امد الحرب الاهلية، وزج بالمشجعين في اقتتال دموي منمر في ما بينهم.

وبالمقارنة يرى السوريون أنفسهم في وضع افضل بكثير من وضع اشقائهم العراقيين الذين استنزف صدام زهرة شبابهم وكل موارد العراق الغزيرة في حروب وغزوات خارجية مجنونة وسياسات عبثية، على عكس الأسد الذي سعى جهده لتجنب سورية وبيلات التناحر الداخلي والصراع الطبقي والمغامرات الخارجية غير المأمونة.

ومما يفرح الطرف، فقد كان الغاء السياسة في سورية منذ اواسط الستينيات عاملاً اساسياً في ترسيخ السلام المدني والاجتماعي، وفي نقادي الصراعات الحزبية التي هي إحدى سمات الديمقراطية الغربية التي يقول الأسد علناً انه لا يؤمن بها.

مع ذلك، فربما تشكل الآن شعور لديه ولدى السوريين بالحاجة الى منح التعددية السياسية فاعلية ومصدقية أكبر، وتطوير صيغة الجبهة الوطنية التقدمية بطبع وقلة الحياة، على حدود وافواه احزابها التي عاشت منذ 25 سنة على هامش دور وسلطة البعث، كحزب قائد.

ولعل في حسابات الأسد في ولايته المتحدة تركيز اهتمام أكبر بتزجيب البيت الداخلي، واعتقد ان هذا ما يريده السوريون منه على وجه التحديد في المرحلة المقبلة.

نعم لقد تمت او كانت اقامة البنى الاساسية، وتم اجتذاب الاقليات، لأول مرة في تاريخ سورية الحديثة، الى مشاركة ملموسة في الحكم والادارة. لكن سورية بحاجة في الولاية الجديدة الى الانتقال من استئثار موراثها المتزايدة في التنمية الاقتصادية الى توفير معظمها في التنمية البشرية.

اعني ان سورية بحاجة الى فرح، اكبر، عاجل، حاجة الى ارتفاع متزايد في المستوى المعيشي، وتعرض لمساحة الطبقة الوسطى بتحصين لنخبها المحدود، واجورها الضخيلة، وتقديم ضمانات اجتماعية وصحية اوسع لكل الفئات الاجتماعية.

وهناك واجب على المجتمع والمواطنين، في مقابل قيام النظام بتطوير الراء الحكومي والاداري، وترسيخ ركائز الدولة المدنية، دولة المساواة امام القانون واحترام سلطة القضاء، بعد النجاش الذي تحقق في ترسيخ الامن، وتحديد اسعار المواد التموينية.

واحسب ان هذا الواجب يتلخص في وعي المواطن لثلاث السبلية للترديد السكاني، فسرورية على عتبة الوصول بسكانها الى العشرين مليوناً، واذ لم تتعالج المشكلة بقوية السوريين بأهميتها تخطيط الأسرة وادارة الدولة لاحتياج ربط النمو السكاني بالنمو الانتاجي والاقتصادي، فسيكتسب الانخفاض السكاني معدلات التنمية، ويهشأ اداء المشى الاساسية، ويسمم بيئة المحيطة السورية المكثفة اصلاً بالسكان والمزمنة باحزمة الاحتياج المشوهة بالفقر والباطل عن العمل.

والفرح ليس مهتم، ديوان شعر لحمد الماعوظ في خيبة الخسنيين والسنيين، وامل في ان يكون الفرع المهمة التي يمارسها السوريون جميعاً رئيساً ونظاماً وشعباً مع استدارة الحرب والعالم نحو قرن ميلادي جديد.

## خير تكريم للملك حسين:

## إحلال السلام

ميخائيل جورباتشوف

1987. في ذلك الوقت اعجبت تماماً بالترام الملك التراما كمال بالاساليب السلمية لحل قضية الشرق الأوسط. وتفتست مدى حرصه على مصير عملية السلام. لقد بطل لي هذا قدراً كبيراً من الجهود لحفظ استقرار المجتمع العربي وسط الزوازع التي هبت على المنطقة، مع ذلك كان المجتمع العربي يشهد، وبخاصة وسط المتفقين والشباب، استياء متنامياً، اذ فقد الكثيرون ثقته بعملية السلام التي باتت تلوح لهم بمشابهة طريق مسسود لا رجاء فيه وتحول الاحباط الى احساس مكين باليأس.

وكان واضحا للملك ولي ان عملية السلام لا بد ان تسير قسماً رغم كل النكسات. وراينا ان الاسس التي وضعت في مدريد وأوسلو بحاجة الى ان تصان، باعتبارها الاطر الوحيد ليس فقط لحل المشكلة الفلسطينية، بل ايضا لاقامة نظام دائم، راسخ للأمن والتعاون في المنطقة.

وبعدنا مع تفاصيل اقامة هذا النظام الاقليمي، وقلنا انه يجب ان يضم بلداناً عديدة مثل العراق وايران وتركيا. فبدون ذلك لا يمكن للشرق الأوسط ان يتأهل لتحديات القرن المقبل، هذه التحديات التي تشمل قضايا الامن والبيئة وأزمة المياه ومشكلة الارهاب.

ان العمل في سبيل بلورة حل سلمي لاية قضية كانت تستدعي قبل كل شيء تجنب اليأس والتخلي بالتصير والتفاهول. ان زخم السلام الذي اطلقه زعماء حقيقيون من طراز اسحق رابين وشمعون بيريس، وباسر عرفات وحسن مبارك والملك حسين، ما يزال دافقاً قوياً. وان النكسات الاخيرة الشديدة لا تدمر هذا الزخم.

وفي هذه اللحظة تتجه عواطفنا الى شعب الأردن الذي سليلت، لا محالة، حول عامله الجديد، الملك عبد الله، والى الملكة نور التي نتذكرها انا وزبائنا بكل ود ومحبة، والى اولاد وبنات الملك وبقية افراد أسرته. فعزائري اليهم جميعاً، ففكري معهم، متلماً ان قري مع سلام الشرق الأوسط. ونحن يتكلم السلام بالظفر هناك فسيكون خير تكريم لذكرى العاهل الأردني الراحل، الملك حسين.

المشهد السياسي العربي مليء دائماً بالتناقضات، ففيمما تجعل التجديد للرئيس الأسد، ينهك الأردن في «الحزن» على ملكه الراحل.

لا أقول ان ما يحزنون السوريين بل اقول ان ما يحزنون الأردن يلقط سورية، فالحسن كان يسك بمعادلة التوازن في المنطقة الخطرة، واحسان الأردن وما زال للوصل بالصراع بين العرب واسرائيل الى درجة الاشتباك المسلح مرة أخرى.

والموت قدر مكتوب ومحتم على كل انسان ولا مجال للشك في ذلك. والأسد على مدى 28 عاماً من رئاسته وحكمه لم يتعامل في سياسته وعلاقته العربية بمنطق التشفي، بل لا بد من التذكير ان في مقدمة اسباب حركة التصحيح، التي قادها في عام 1970 رفضه الحاسم لأقدام القيادة السابقة للحزب والنظام على التورط في «غزو» كاريبي للاردن لا يتفق في منظور الأسد القومي مع طبيعة العلاقة بين الاشقاء.

غير ان مساهمة الأردن لصالح اسرائيل تسببت في شعور بالمرارة لدى الرئيس السوري، فقد اتفق مع الملك حسين بعد صلح و سلام أوسلو على ان لا يعقد كلاهما اتفاق سلام منفرداً مع اسرائيل، وترك الصلح الأردني المفاجئ سورية في موقف تفاوضي اصعب من ذي قبل.

وعلى الرغم من مشاعر المرارة، فالاسد لم يجعل صلح الأردن مع اسرائيل «قميص» عثمان، على حد تعبير غاروق الشرع وزير خارجيته في زده على مزاعم نتنياهو وشائرون عن تدخل سوري او عراقي محتمل في الأردن ملأه الفرع الناجم عن غياب الملك حسين.

الواقع ان الاحتمال الأرجح للتدخل في شؤون الأردن الداخلية سوف يأتي من اسرائيل بالذات، ولا شك ان اميركا كانت معقولة ومنطقية في مساعيها الى البقاء لقلها في كفة الملك عبد الله الثاني، لانها على يقين بان تدخل اسرائيل في الأردن هو الذي سيحجر الى تدخل عربي، وان العرب لن يقبلوا ان يتحول الأردن الى مستوطنة نفوذ اسرائيلية.

ولا بد من الاعتراف بان الطبع الأردني مليء بكل عوامل الانهيار والتفجير التي قد تغري بالتدخل، والامل كبير في ان يتحلى الملك عبد الله مع لعب دور والده في فرض احترامه الى القوى المتناحرة، لنمها من تحويل الأردن الى ساحة للصراعات الداخلية والتدخلات الخارجية.

وعلى أية حال، فقد حل الملف الأردني محل الملف اللبناني في ترتيب سلم الاهتمامات العربية لدى الرئيس السوري في مطلع ولايته الخامسة والجديدة، والسبب هو احتمال اقدام نتنياهو على مغامرة ما على الساحة الأردنية بدلا من اللبنانية لتحسين فرصه الانتخابية، كان يعود مع اللوك والاحزاب المتطرفة الصهيونية والبنية الى محاولة تطبيق الشعار الاسرائيلي القديم «الأردن دولة فلسطينية» على الارض بالقوة المسلحة.

وهكذا، فاني تغدير في الأردن قد يجعله دولة فلسطينية تحت المظلة الاسرائيلية ليس في صالح سورية، حتى ولو وضعت سلطة الحكم لثاني الحاشية بجعل الأردن وطن الحل النهائي لقضية اللاجئين والحدود مع اسرائيل.

ولعل أولى الملاحظات هي ان الأسد (69 سنة) بدا حرصاً على ان يتحمل بنفسه مسؤولية الانتقال بسورية الى المثوية الاولى من الالف الليالي الثالث، ومن الواضح ان السوريين عموماً راغبون في التجديد له ليتولى قيادة مرحلة الانتقال وتحمل اعبائها طاماً انه هو راغب في ذلك وقائ عليه، وطاماً انه ليس هناك بديل له داخل نظامه يرقى الى مستوى دوره وتاريخه وخبرته.

وايا كان رأي السوريين في نظام الرئيس الأسد فهم يكونون يجمعون على احترامه والظفر إليه كارب، تماماً كما ينظر الأردنيون الى ملكهم الراحل، ولا يختلف اثنان في سورية على ان الأسد ذات شخصياً رمزاً للاستقرار والامان والقوة في بلد لم يعرف الاستقرار والامان قبلاً، ولم يكمل رئيس سابق للجمهورية فيه ولايته الدستورية والشرعية باستثناء الرئيس القوتلي الذي اتم فقط ولايته الاولى.

ولا شك ان السوريين وهم يجندون للاستقرار والامان يتطلعون حولهم فيجدون

فقد شعب الأردن بوقاة الملك حسين قائداً حكيماً، متحكماً، وشخصاً دافقاً وبوداً، وإنساناً عظيماً. خُسناً في احاديث وشجاعاً لثقافة السلام في الشرق الأوسط.

لقد قدم الملك حسين اسهاماً كبيرة لتاريخ الامة الأردنية. وقد حظيت إنجازاته المكسبة لصالح شعبه ومصالحه غيرهم من العرب، كما حظي موقعه العالمي باعتداف دولي واسع خلال حياته بالذات، ولقد كان الملك حسين يستحق هذا الاعتراف بجدارة.

انذكر لقائي الاول معه في موسكو عام 1987. فاعجبت بشخصيته، وقوة وجوية نهته، وحنث قبه على الفور، رجل بولة حكيماً، متحكماً، وشخصاً دافقاً وبوداً، وإنساناً عظيماً. خُسناً في احاديث وسنية عن خير السبل لسير في طريق السلام في الشرق الأوسط. لقد كان بلوغ ذلك الهدف بحاجة الى شجاعة سياسية وفكرية وشخصية، وكان الملك يتجلى بهذه الخصائص. واذ رحت اعمل في سبيل استئناف عملية السلام في تلك البقعة المضطربة، فقد وجدت في نصيح الملك حسين معنا هاماً، جديراً بالتقدير.

اصيب الملك خلال سنوات اعتلائه العرش الأردني، بصالات معينة من الاحباط والنكسات، لكنه كان يعرف كيف يمتص هذه الصدمات، ويحافظ على المواقف، ثم يتحرك قداماً للوقود الآخرين. لا ريب اننا سنستذكر هذه المقرة المتميزة كثيراً. وانذكر خلال تجوالي في الولايات المتحدة في أكتوبر (تشرين الاول) الماضي كيف ان الملك غامر فرائض المرض لسانهم في تليل الصعوبات التي اكتنفت المفاوضات بين الزعماء الاسرائيليين والفلسطينيين، مما اثار اعجابي الكبير لهذه الهمة المتقدة، انها لخسارة كبيرة وصندمة كبيرة لي ان ارى الملك حسين مقهوراً في معركة مع السرطان.

في أبريل (نيسان) الماضي زرت الأردن، وبعاني الملك و الملكة نور انا وزوجتي رابسا الى القصر الملكي. كان ذلك يوماً حافلاً لا ينسى. واصلاً الصلح مع الملك كما لو اننا افرقنا قبل ايام او بالاس. بحثنا معاً اوضاع الشرق الأوسط وقلنا معاً شتي العوائق السياسية والسيكولوجية التي تعترض سبيل استقرار سلام دائم، فوجدت الملك مثلاً بالحبوبه وإبداع الأفكار.

التقينا كما يلتقي الاصدقاء الكبار. وتذكرنا اول محادثة بيننا في موسكو عام

### رؤية عربية

عبد الرحمن الراشد

alrashed@asharqalawsat.com

### سياسة الأبواب المفتوحة

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

عبد الرحمن الراشد

الراشد

علي إبراهيم

\* خدمة نيويورك تايمز - خاص به الشرق الأوسط













مروة علاء الدين للكهرباء الذي تعرضه الفتاة اليابانية في طوكيو يستطيع إنتاج طاقة لشحن الهاتف النقالة واستخدامها لبقية يوم الحاجة إلى شحنات دائمة. وطرح المولد الجديد في طوكيو بسعر 70 دولاراً أميركياً (أ.غ.ب)

## حلقات نقاش حول العولمة في مؤتمر بمكة المكرمة

الرياض: الشرق الأوسط

يناقش المؤتمر الهندسي السعودي الخامس الذي تستضيفه جامعة أم القرى في الفترة من 1 - 4 مارس (آذار) المقبل أكثر من 87 بحثاً وورقة عمل تقدم فيها مختصون وخبراء وأساتذة جامعات من داخل وخارج السعودية.

كما أنه في إطار استعدادات اللجنة الهندسية لهذا المؤتمر عقد اجتماع ترأسه الدكتور عبد العزيز المنيع عضو مجلس الوزراء المهندس عبد الله بن يحيى العلمي عضو مجلس الشورى والدكتور محمد صادق الجفري عضو معهد البحوث والاستشارات في جامعة الملك عبد العزيز والدكتور فواز العلمي وكيل وزارة التجارة السعودية والمهندس عبد الحميد بن محمد العوض أمين عام اللجنة الهندسية وناقشوا محاور حلقة نقاش سائدة ترعاها اللجنة الهندسية في اليوم الثالث للمؤتمر السعودي الخامس وستكون هذه الحلقة بعنوان العولمة والتحديات المستقبلية ومهنة الهندسة وهي تتمشى مع شعار المؤتمر الهندسي السعودي الخامس وهو «الهندسة وبورها في الحفاظ على المكتسبات الوطنية».

## دورة في الرياض لبحث ترشيد استهلاك الطاقة

الرياض: الشرق الأوسط

تختتم في الرياض غداً اربعاء دورة حول التفتيشات الحديثة لترشيد استهلاك الطاقة وإدارة الأعمال التي تنظمها شعبة الهندسة الكهربائية والالكترونية باللجنة الهندسية السعودية منذ اربعة ايام وتهدف الدورة الى التعرف على تطوير خطط ترشيد الطاقة وإزالة الأحمال باستخدام برامج محاكاة اية وكذلك التعرف على طرق تحسين معامل القدرة وزيادة كفاءة استخدام الأجهزة الكهربائية.

ويشارك بالندوة أكثر من 129 من أعضاء الشعبة والمهتمين من المهندسين السعوديين في مجال تخصصهم وصل تجاربهم وإثراء معارفهم. ويتم خلال الدورة تدريب المشاركين على برامج الحاسوب المتقدمة لتحليل وتصميم استراتيجيات ترشيد الطاقة وطرق ازالة احمال الذروة وتقليل الفاقد في الأجهزة الكهربائية والحمل الحراري للمباني والمصانع وإيضاح حساب وتحليل الوفر في تكاليف التشغيل الناتج عن تطبيق برامج ترشيد الكهرباء وإدارة الأحمال.

# البنك السعودي المتحد يرفع أرباحه 50% إلى 611 مليون ريال

أعلى السبب بين البنوك. وأوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية بواقع 10,32 ريال لكل سهم، في حين كان ربح السهم الموزع قد بلغ 5 ريالات لنقص الفترة من العام الماضي. وكان البنك السعودي الأمريكي، والبنك السعودي المتحد قد أعلنوا اتفاقاً للانضمام بعد أن أبدى رئيساً مجلس إدارة البنوك، وأعضاء مجلس الإدارة، الماضي، وأشار البيان إلى أن سياسة البنك المتحفظ خلال السنوات الماضية قد أدت إلى بناء مخصصات واحتياطات كافية لهذه القروض تعتبر نسبها من

تخفيف نشاطات لجني أكبر قدر ممكن من فوائد الاندماج مع بنك القاهرة السعودي. وكان محور هذه النشاطات تخفيض المصاريف التشغيلية وتقليص عدد الفروع والمحافظات على عدد الموظفين وأعلى إنتاجية كما دل على ذلك ارتفاع تصنيف البنك. وأوضح المدير العام الجديد أن أرباح البنك قد قفزت من 406 ملايين ريال للسنة المالية 97 إلى 611 مليون ريال للسنة المالية 98. أي بزيادة قدرها 50,5 في المائة كما شهدت كافة بنود المركز المالي ارتفاعاً ملحوظاً، حيث ارتفع إجمالي الموجودات إلى 27,3

الرياض: من محمد البسام

حقق البنك السعودي المتحد زيادة في أرباحه بنسبة 50 في المائة مقارنة مع العام السابق، حيث تضاعفت الأرباح الموزعة على المساهمين مقارنة بنفس الفترة لعام 97، وهو أعلى نمو لأرباح بين البنوك المحلية. وأكد رئيس مجلس إدارة البنك الأمير الوليد بن طلال بأن هذه النتائج تعكس وضعاً مالياً قوياً للبنك ومكسباً مرضياً لعملائه ومساهمي على حد سواء. وأشار البيان الذي وزعه البنك أمس أن البنك ركز على

## يعقد في المنامة في 13 الحالي

## 400 مشارك في المؤتمر الخليجي الرابع للمياه

المنامة: من هناء بوجحي

من المتوقع أن يلتقي أكثر من 400 من الخبراء والمسؤولين والمهنيين بشؤون المياه في الخليج في أكبر تجمع متخصص يعقد في المنامة في الفترة من 13 إلى 17 فبراير (شباط) الجاري برعاية رئيس الوزراء البحريني الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة. وسيعقد المؤتمر الخليجي الرابع للمياه، الذي تنظمه جمعية علوم وتقنية المياه الخليجية بالتعاون مع وزارة الكهرباء والماء البحرينية بالإضافة إلى الأمانة العامة لمجلس التعاون لئول الخليج وجامعة الخليج ومركز البحرين للدراسات والبحوث، تحت شعار «المياه في الخليج وتحديات القرن الحادي والعشرين».

وقال رئيس اللجنة العلمية بالجمعية د. وليد زباري لـ«الشرق الأوسط» إن المؤتمر سيبعث على مدى أيام انعكاسه الأربعة ثمانية محاور هي تخطيط وإدارة الموارد المائية، وموارد المياه الجوفية والمياه المحلاة، والمياه العادمة وطرق معالجتها، والمياه السطحية والحصاد المائي والمياه الزراعية وإعادة استخدام المياه المعالجة في الزراعة والمياه البلدية ومياه الشرب.

وأضاف د. زباري أن المؤتمر يهدف إلى تحديد القضايا ذات الأولوية

## أسهم الشركات الخليجية تعود للتداول في بورصة الكويت بعد فترة هداوء

الكويت: من فادية الزعبي

بعد فترة هدوء أعقبت فترة شراء وارتفاع بأسهم الشركات الخليجية المدرجة بسوق الكويت للأوراق المالية خلال الصيف الماضي، عادت تلك الأسهم للظهور أمس محررة السوق ومستحوذة على 42 في المائة من مجمل الأسهم المتداولة. فقد سجل إجمالي التداول بالبورصة 47,25 مليون سهم منها حوالي 20 مليون سهم من أسهم الشركات الخليجية، فيما بلغ إجمالي قيمة التداول 11,360 مليون دينار منها 2,13 مليون دينار للأسهم الخليجية وبلغ مؤشر العام لبورصة 1594,1 نقطة بارتفاع مقداره 9,4 نقطة عن أقال أول من أمس.

أسهم الشركات الخليجية كانت مغربة للمستثمرين، حيث بسجل مضاعف الربحية في الأسهم الخليجية P/E نسبة أقل بكثير من مضاعف الربحية لمجمل سوق الكويت للأوراق المالية. وهذا مؤشر على احتمالات قوية لارتفاع أسعار تلك الأسهم، وأوضح المؤسسي أن مضاعف ربحية الخليجيات قد وصل إلى 4,2 مرة، في حين وصل مضاعف ربحية مجمل السوق إلى 12,18 مرة.

جديدة تتوابع والرغبات المتجددة لمستهوقين. ينكر أن أحدث هذه الأسواق مركز الوتر «ابن سليمان» مدينة الرياض باحت التفتيشات والمواصفات المعمارية، والتي تعتبر نقلة حقيقية ومرحلة جديدة في مفهوم التسوق بالمرآة التجارية، وذلك لامتصاص مستويات الخدمات وتوفير الوسائل الترفيهية المصاحبة لعملية التسوق، حيث يتوقع أن يستقطب المركز عدداً كبيراً من المستوقين.

إلى مثل هذه الأسواق. ويرجع متعاملون في السوق إقبال المستثمرين على إنشاء مثل هذه الأسواق التجارية بمدينة الرياض إلى النمو السكاني المتزايد الذي وصل إلى 3,11 مليون نسمة بنسبة نمو 3,7 في المائة سنوياً إضافة إلى زيادة دخل الأسرة الذي يبلغ حوالي 123 ألف ريال سنوياً.

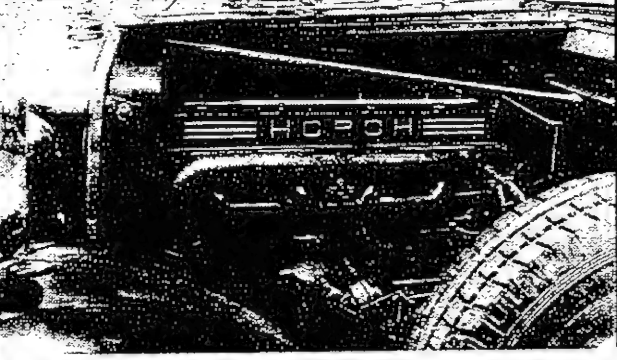
وقد شهدت الأسواق والمرآة التجارية بالرياض منافسة كبيرة بغرض جذب المستوقين، مما دفع إدارات المجمعات التجارية إلى استحداث أساليب تسويقية



عام 1980: أودي كواترو أول سيارة صالون ذات دفع رباعي دائم للعجلات.



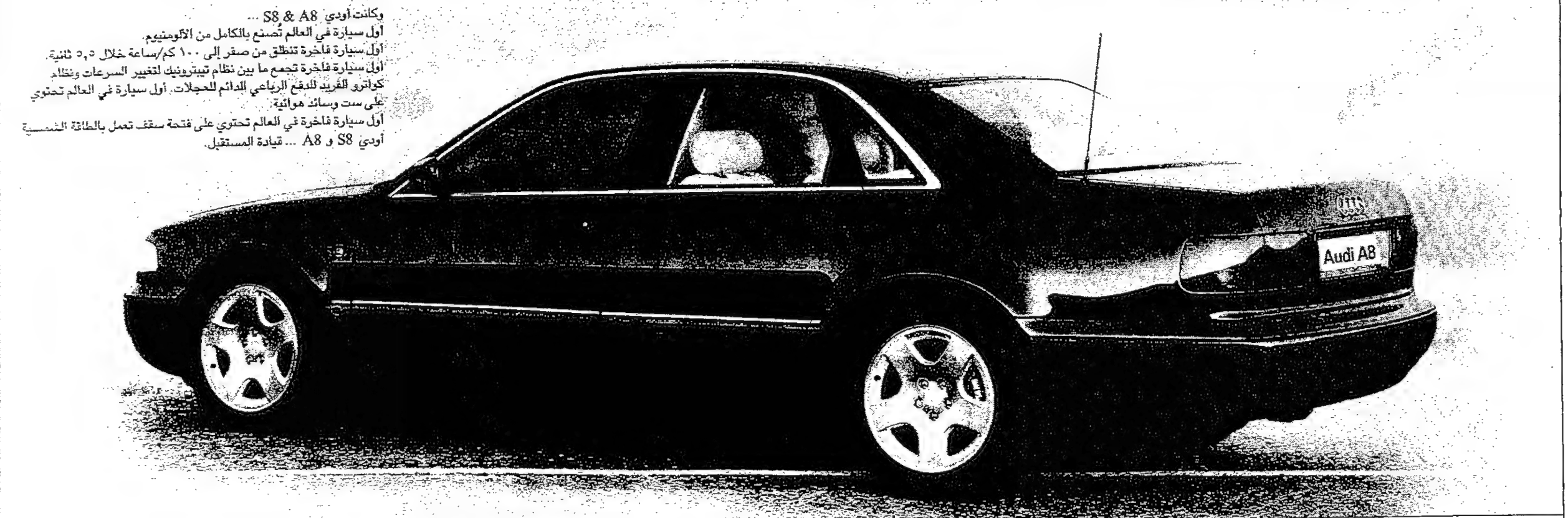
عام 1977: أودي سيلفان أرو (الاسم اللغوي). أصبح أول سيارة تتخطى حاجز الـ 400 كم/ساعة.



عام 1977: أودي تصمم أول محرك V8



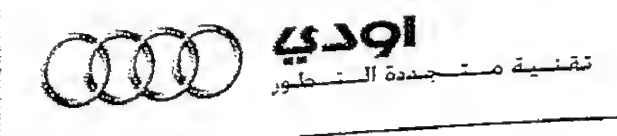
عام 1910: أوجست هورث يقود أودي للنصر.



وكانت أودي A8 و S8... أول سيارة في العالم تصنع بالكامل من الألومنيوم. أول سيارة فاخرة تنطلق من صفر إلى 100 كم/ساعة خلال 5,5 ثانية. أول سيارة فاخرة تجمع ما بين نظام تيرتريك لتغيير السرعات ونظام كواترو الفريد للرفع الرباعي الدائم للعجلات. أول سيارة في العالم تحتوي على ست وسائل مائية. أول سيارة فاخرة في العالم تحتوي على فتحة سقف تعمل بالطاقة الشمسية أودي S8 و A8... قيادة المستقبل.

كلما حققنا إنجازاً... تحول إلى معلم بارز.

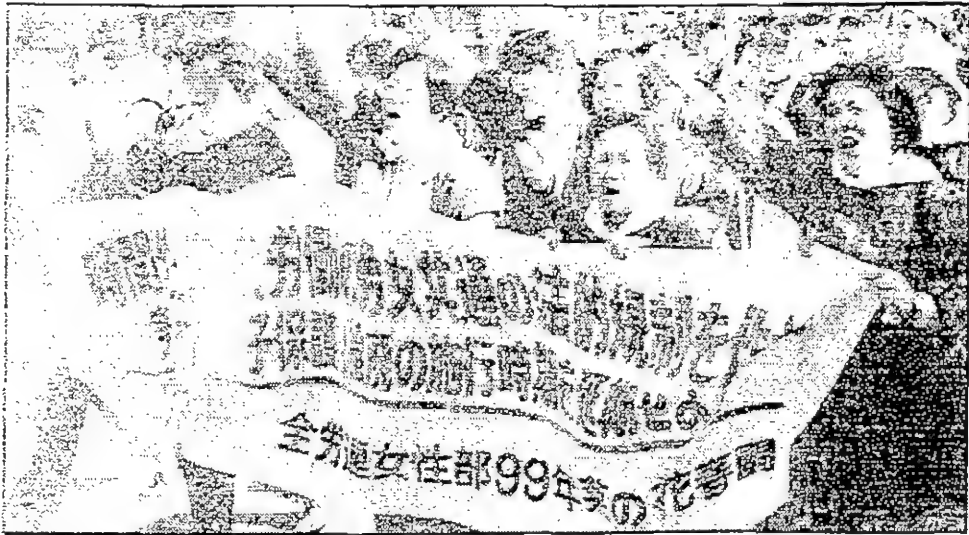
أودي A8 من ألمانيا... آفاق بلا حدود



شركة السعودية العربية للتسويق والتوكيلات المحدودة. جدة ٢٤٠٥٢٠٠ الرياض ٢٣٥٠١٠٠ الخبر ٨٥٧٠١٦٤

لنزيد من المعلومات تفضلوا بزيارة صفحة الإنترنت على [www.audi.com](http://www.audi.com) أو الاتصال بوكيل أودي المحلي





مجموعة من النساء اليابانيات في شوارع طوكيو من اتحاد نقابات التجار، يرفعن شعارات ضد الحكومة. وتطالب المتظاهرات بتحسين ظروف العمل واتخاذ إجراءات للحد من الركود الاقتصادي في اليابان. (أ.ب)

## القطاع الصناعي السعودي يحتاج إلى نمو 7 في المائة وتثبيت سعر الطاقة لدى 12 هالة للكيلوواط

ويقول المعلمي إن عدد السكان في السعودية قارب عام 1998 بتزايد مقداره 3.5 في المائة. وبالمقابل فإن الناتج المحلي الإجمالي قد تراجع عام 1998 إلى 460 مليار ريال، أي أن نصيب الفرد قد انخفض إلى حوالي 25 ألف ريال سنوياً أي قِراءة 6.65 ألف دولار أميركي، وهذا أمر يستوجب وضع خطة استراتيجية.

وطرح المعلمي هدفاً استراتيجياً للقطاع الصناعي يتمثل في أن تنمو مساهمة القطاع الصناعي في الناتج المحلي بمعدل نقطة مئوية واحدة كل عام على مدى عشر سنوات إلى أن تصل إلى 20 في المائة بحلول عام 2010. ولتحقيق هذه النسبة في النمو دعا المعلمي لعدة خطوات ذكر أهمها قوله: أن التثنية تتطلب نوعاً من الاستقرار والواقعية لذلك فإن المعلمي يدعو إلى تثبيت سقف أسعار الطاقة الكهربائية المخصصة لأغراض الصناعة لمدة لا تقل عن عشر سنوات، مقترحاً سعر 12 هالة للكيلو واط ساعة حتى عام 2010.

## المغرب يتوقع زيادة الاستثمارات عام 99

الرباط: الشرق الأوسط

قال العلمي الوزاري وزير الصناعة والتجارة والصناعة التقليدية أن الاستثمارات الخارجية ستعرف انتعاشاً ملحوظاً عام 1999 بفضل الاستثمارات الداخلية أو من خلال الشركات.

وذكر بيان الوزارة أن التنازير أوضح خلال استقباله لجون شامبين وكريستين ريشارد عضوي وفد وكالة التخطيط «ستاندار إي بور» الذي يوجد حالياً في زيارة للمغرب من أجل القيام بأول تقديم سنوي للنقطة المفتوحة من طرف الوكالة للمغرب في ميسارس (آذار) 1998 أن الاستثمارات الخارجية كانت قد عرفت نمواً عام 1997 بفضل عمليات التخصيص، لكنها سجلت تراجعاً عام 1998.

وأشار البيان إلى أن ممثلي وكالة التخطيط أطعوا خلال هذا اللقاء على الأهمية الاقتصادية الهائلة للمغرب إضافة إلى برنامج التنازير وتنافسية القطاع الصناعي الوطني. وأبرز المسؤول المغربي أهم المؤشرات الماكرواقتصادية التي مكنت من تحقيق نمو بلغ 6.3 في المائة من الناتج الداخلي الخام. وكانت الحكومة قد وضعت برنامجاً لمعالجة البطالة ودعم المستثمرين بضمن تطوير بنيات المستقبل ومن بينها المناطق الحرة إضافة إلى العديد من التدابير لفائدة الصناعات المصدرة.

## سماح «المركزي الكويتي» للشركات بتمويل الأسهم رفع مؤشر بورصة الكويت 60.3 نقطة

القروض، وما صاحب ذلك من ممارسات غير منضبطة من قبل بعض الجهات المانحة ومستثمري تلك القروض. وقال المحافظ في حينها إن تعليماته بمنع المارجن قد جاءت كجزء من معالجة متكاملة للحد من معدلات النمو المتسارع في ذلك الوقت للتسهيلات الائتمانية التي تقدمها البنوك لعملائها لأغراض المتاجرة في الأوراق المالية في الوقت الذي تزايدت فيه أجواء المخاطرة في السوق مما يشكل بوادر أزمة عالية محتملة.

ووصف الشيخ سالم عبد العزيز الصباح تراجع أسعار أسهم البورصة بعد قرار منع المارجن بأنه حركة تصحيحية كانت متوقعة وحتمية أكدت سلامة إجراءات البنك المركزي المستهدفة لتقليل مخاطر انتشار الجهاز المصرفي تجاه ذلك القطاع.

يذكر أن محافظ بنك الكويت المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح قد تقدم قبل بضعة أشهر باستقالته التي تردد أن سببها تنصهه بموقف عدم السماح بإعادة نظام المارجن حفاظاً على وضع السوق والبنوك الممولة. ويبدو أن الشروط التي وضعها البنك المركزي لإعادة المارجن قد تضمنت حماية لجميع الأطراف المعنية بتلك التسهيلات الائتمانية.

تلك التسهيلات الائتمانية. كما قرر البنك المركزي السماح للبنوك التجارية باستئناف تقديم تسهيلات المارجن إلى جانب القروض والتسهيلات الائتمانية الأخرى التي تقدمها للبنوك لتمويل عمليات المتاجرة في سوق الكويت للأوراق المالية وذلك ضمن شروط بحيث لا تزيد عن 10 في المائة من إجمالي المحفظة الائتمانية المقدمة للعملاء والمقيمين، أو بما نسبتته 25 في المائة من رأسمال البنك بمفهومه الشامل أيهما أقل.

وكان بنك الكويت المركزي قد منع البنوك وشركات الاستثمار من تقديم تسهيلات المارجن في منتصف عام 1997 مستنداً بذلك إلى أن كسباً كاملاً وتحليل موضوعي ومتابعة ودراسة أافية لطبيعة الأوضاع التي كانت سائدة في السوق وقت صدور تعليماته بوقف المارجن.

وتمنّى أن يستمر البنك المركزي برفع القيود عن شركات الاستثمار التي ما زالت متنوعة من استخدام أسواق محافظته للعملاء في تمويل عمليات المارجن.

وقال المحرر إن سوق الكويت للأوراق المالية ما زال ضعيفاً وأنه قد يحتاج لدعم آخر. وأضاف أن قرار بنك الكويت المركزي في تسهيل عمليات التمويل بالبورصة سيرتبط بتشديد القيود في حالة ظهور أية مخاوف من ارتفاع أسهم شركة ما بصورة أكثر بكثير من حجم أدائها. أما قرار بنك الكويت المركزي الذي أعلنه المحافظ في وقت متأخر من مساء أمس إثر اجتماع مجلس إدارة البنك فيقضي بالسماح لشركات الاستثمار باستئناف تقديم قروض جديدة لتمويل عمليات المتاجرة في الأسهم في سوق الكويت للأوراق المالية بحدود نسبة لا تتجاوز 10 في المائة من حقوق المساهمين في كل شركة وذلك وفق ضوابط جديدة تقتن مثل تلك العمليات، وعلى الشركات أن تقدم تلك القروض بشكل قروض مباشرة أو في إطار قروض الفاشم (المارجن).

وشدد البنك المركزي على عدم السماح لتلك الشركات باستخدام أموال العملاء (في إطار قيامها بإدارة محافظته الغير) بتقييم مثل

الكويت: من فادية الزعبي

ما أن أعلن محافظ بنك الكويت المركزي الشيخ سالم عبد العزيز الصباح مساء أمس الأول عن السماح لشركات الاستثمار والبنوك المحلية بتقديم قروض لتمويل عمليات المتاجرة في الأسهم بسوق الكويت للأوراق المالية ضمن قيود محددة حتى قد مؤشر البورصة في تداول أمس 60.3 نقطة مسجلاً 1654.4

وبلغ مجمل كمية التداول 105.9 مليون سهم تقريبا بقيمة 21 مليون دينار تمت من خلال 2803 نقطات وتصدرت الخليجات قمة القطاعات الأكثر تداولاً مرتفعة عن تداول أمس الأول 107 نقطات ومسجلة تداول 37.96 مليون سهم بقيمة 4.63 مليون دينار أما أعلى قيمة تداول في القطاعات الخمسة فكان قطاع الاستثمار الذي حقق تداول 24.5 مليون سهم بقيمة 5.7 مليون دينار وسجل معظم أسهم البورصة أمس ارتفاعاً بأسعاره في حين لم تسجل سوى شركتين انخفاضاً بأسهمهما هما بنك الخليج والخرسانة الخليجية. ورحب رئيس مجلس الإدارة والنمو الختار لشركة المستثمر الدولي عثمان البشير، بالشرق الأوسط، بقرار بنك الكويت المركزي الخاص بإعادة نظام المارجن واعتبره خطوة جديدة

## شركة في الإمارات توقع ائتلافاً مع شركة طيران سويسرية لتطوير خدمات الطيران

سماحة، ورئيس مجموعة «برايت إير» كريستيان رانل.

وتجدر الإشارة إلى أن فريقاً من خبراء شركة سابو في مجال إدارة الأعمال يقومون منذ فترة طويلة بدراسة إمكانية تقديم خدمات الطيران الخاصة الفخمة في منطقة الخليج، وستساعد تلك الرحلة التجريبية فريق الخبراء على الوصول إلى العديد من النتائج والاستنتاجات. ويذكر أن شركة سابو الإمارات التي مضى على تأسيسها 6 أعوام استطاعت أن تحتل موقعاً بين الشركات التي تعمل في مجال تأجير السيارات بوصفها الشركة الوحيدة التي تخدم احتياجات الصقوة من رجال الأعمال والمسؤولين. وتامل شركة سابو من خلال الائتلاف مع شركة برايت إير أن تقدم خدمة فخمة لعملائها في البر والبحر.

اتفقت شركة سابو العالمية لتأجير السيارات الفخمة التي تتخذ من دبي مركزاً عالمياً لها مع شركة برايت إير السويسرية المتخصصة في تأجير الطائرات الفخمة على تقديم خدمات متكاملة لخدمات الطيران الخاص في منطقة الخليج. وقد حضر رئيس دائرة الطيران المدني بدبي الشيخ أحمد بن سعيد المكتوم وأكثر من 60 شخصية بينهم رؤساء مجالس إدارة شركات ومسؤولون عرباً للطيران في مساء منطقة الخليج طائرات شركة «برايت إير» السويسرية، حيث تم تنظيم رحلة تجريبية تضمنت عرضاً للخدمات التي تقدمها طائرات الشركة في رحلتها المؤجرة. وقد استقبل المشاركون في الرحلة التجريبية رئيس مجلس إدارة شركة سابو الإمارات جورج

ممدوح البلتاجي وزير السياحة المصري:

## مصر تجاوزت أزمة حادث الاقصر

القاهرة: الشرق الأوسط  
قال وزير السياحة المصري الدكتور ممدوح البلتاجي إن مصر تجاوزت أزمة حادث الاقصر السياحية وما يؤكد ذلك أن إحصائيات عام 1998 سجلت

3.5 مليون سائح إلى مصر بما يفوق كل التوقعات. وقال الدكتور البلتاجي أمام مجلس الشورى المصري أمس إن ذلك يرجع إلى ما وصفه بالآلة السليمة للأزمة التي قام بها الرئيس مبارك والوزارات المعنية

الحقيقية التي حصلت عليها بعثات قضى الحقائق الأجنبية التي زارت مصر من عدد من الدول الأجنبية من مسؤولين أمنيين وإعلاميين أكدوا من أن هناك خطة أمنية سليمة، مشيراً إلى أن مصر من واقع واجبتها الأخلاقي قد أطلقت مختلف الدول على حقيقة هذه التطورات وهو ما مثل مفتاح انقراج الأزمة.

وأكد البلتاجي أن هذا العام سوف يحقق رقماً سياحياً قياسياً نتيجة للاستقرار الأمني خاصة أن هذه اللجان قد وصلت إلى حد القناعة بوجود الاستقرار الأمني الكامل.

وكشف أن صناعة السياحة تتعامل مع الأزمات التي واجهتها منذ مارس (آذار) 86 وهي بداية أول الأحداث الإرهابية ممثلة في أحداث الأمن المركزي وما صاحب ذلك من حرق عدد من الفنادق، مشيراً إلى أن هناك إدارة خاصة شكلت لإدارة الأزمات والتعامل معها.

وأكد أن الدولة لن تتدخل في تحديد أسعار المنتج السياحي المقدم للسائحون في حالة تدني الأسعار في إطار من التفاوض وأن التدخل يكون من خلال الرقابة ويعتمد عن مدى مستوى الخدمات المقدمة.

وقال لا يجب أن تقصد الدولة إليات السوق والمستثمر رجل صاحب رأس المال وتتفاعل الأسعار مع العرض والطلب، مؤكداً حرص الكامل على عدم تأثر سمعة مصر، وأشار إلى أنه سيتم حالياً تنفيذ خطة كل شواهد الموروث الحضاري البشري المصري، وتنظيم احتفالية كبرى من خلال تحديد مسار العائلة المقدسة، والتي تعكس رسالة مهمة إلى العالم عن شعب مصر الواحد مسلميه ومسيحيه، وأن الجميع من هؤلاء المشاركون في تنفيذ هذه الاحتفالية الضخمة.

وكشف عن وجود محاولات إسرائيلية لكي تكون في الدولة الرسمية للاحتفالية، وجرى اتصال مع الأردن والفلسطينيين لكبح جماح هذا الموقف، مشيراً إلى أن هناك تسابقاً هائلاً من جميع دول العالم على تنظيم الاحتفالات بألفية الألفية الثالثة.

وأكد أن الحركة السياحية في مصر استرثت عافيتها خلال 10 أشهر من حادث الاقصر نتيجة الخطة الإعلامية والعناية الفائقة التي قامت بها الوزارة في الخارج والتي حققت نتائج طيبة دفعت السائحين إلى زيارة مصر أفراداً ومجموعات على الرغم من التحذيرات الشاملة التي أطلقتها بعض الدول لرعاياها.

# "أعظم فيلم في التاريخ" "الأكثر نجاحاً في التاريخ" "١١ جائزة من الأكاديمية" ملك يديك.. إلى الأبد



سفن أب تدعوكم إلى اكتشاف المغامرة مع  
تايتانيك على شريط ثيلديو





أسعار صرف العملات الأجنبية		أسعار صرف العملات العربية		أسعار الفائدة (على العملات الخليجية)		فرانكفور		لندن		نيويورك		طوكيو		النفط		الذهب	
العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار	العملة	الدولار
35,8800	فرنك بلجيكي	4,2148	6,1246	3,7505	ريال سعودي	6,3750	6,3750	ريال سعودي	16,50	10,0	94,41	13992,49	0,03	أسس	10,44	0,55	أسس
12,2400	فرنك نمساوي	4,0912	5,9449	3,6405	ريال قطري	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
1,6330	فرنك فرنسي	0,4327	0,6287	0,3850	ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
5,8340	فرنك هولندي	4,1277	5,9980	3,6730	ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
1722,00	ليرة إيطالية	0,4227	0,6156	0,3770	ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
1,4865	دولار كندي	0,3403	0,4945	0,3025	ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
148,05	ين ياباني	0,8013	1,1643	0,7130	ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
1,4255	فرنك سويسري	3,8265	5,5604	3,4050	ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
286,50	دراخما يونانية				ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق
6,6160	كرونة دنماركية				ريال عماني	4,5000	4,5000	درهم إماراتي	16,50	9314,28	متن	13992,49	0,03	السابق	10,47	0,55	السابق

## شل تعرض استثمار 8.5 مليار دولار في نيجيريا لتنشيط صناعة النفط

لندن - رويترز: تقدمت مجموعة رويال داتش شل الانجليزية الهولندية العملاقة للحكومة النيجيرية بمقترحات لاستثمار 8.5 مليار دولار تهدف إلى تنشيط صناعة النفط في البلاد، حسبما أوردت صحيفة «الفاينانشال تايمز» البريطانية في عددها الصادر أمس.

ونقلت الصحيفة عن رئيس شل في نيجيريا أن المجموعة التي تضم نحو نصف إنتاج نيجيريا البالغ نحو مليوني برميل يوميا تجري محادثات مع الحكومة وشركات نفط دولية أخرى ومقاولين بشأن خطة استثمار على مدار خمسة أعوام.

وتابعت الصحيفة أن خطة شل ستؤدي إلى زيادة إنتاج نيجيريا بمقدار الثلث معظمه من حقول النفط.

## تركيا تتوقع زيادة وارداتها من الغاز 50 في المائة في العام الحالي

يومية ويبدأ تنفيذ هذا العام. وفي عام 1996 أبرمت اتفاقية مع طهران لمشروع تزويد غاز وخط أنابيب بتكلفة 23 مليار دولار على مدى 23 عاما.

وتصل أول دفعة من حصة سنوية قدرها ثلاثة مليارات متر مكعب يوميا في نهاية عام 2000.

وواصلت تركيا منذ نهاية خط أنابيب من روسيا منذ نهاية العام الماضي لواجهة الطلب المتزايد سواء صناعيا أو منزليا في المدن الكبرى.

وقال نائب رئيس أوتو القام بإعمال مدير عام شركة بوتاس للغاز وخطوط الأنابيب المملوكة للدولة «استورن» 10,4 مليار متر مكعب في عام 1998 وأظهرت دراسة للطلب قمت بها أن الواردات هذا العام تقدر عند 15 مليار متر مكعب.

وقال أوتو إن الواردات ستأتي بصفة أساسية من روسيا أكبر مورد للغاز لتركيا.

وتحصل تركيا على معظم احتياجاتها من الغاز عن طريق خط أنابيب من روسيا منذ نهاية العام الماضي وبلغ حجم الغاز المتعاقد عليه مع روسيا حاليا 27,15 مليون متر مكعب يوميا.

وفي خطوة للحد من اعتمادها على مصدر واحد وقعت تركيا عقدا مع نيجيريا في عام 1995 لتزويد غاز طبيعي مسال بمقدار 1,2 مليار متر مكعب سنويا.

## اليورو يتراجع إلى أدنى مستوياته أمام الدولار بسبب مخاوف النمو الاقتصادي

لندن - الشرق الأوسط ووكالات الأنباء: تراجع أسواق الأسهم الأوروبية أمس بعد أن فُتح على تباين وتراجع اليورو إلى أدنى مستوى أمام الدولار أمس نتيجة مخاوف بشأن النمو الاقتصادي في منطقة اليورو.

وفي أوائل التسامعات هبط اليورو إلى 1,1214 دولار أي أقل بنسبة خمسة في المائة من أعلى مستوى له أمام الدولار الذي بلغه بعد إطلاقه في الرابع من يناير (كانون الثاني) الماضي، ومقارنة بمستوى قياسي متدن في آسيا عند 1,1220 دولار.

وقال جيسر دانيشوي من بنك أي.بي. إن أسواق الأسهم الأوروبية لم تشهد خلال الأسبوع الماضي عندما زاد الطلب على الدولار بسبب النمو القوي في الولايات المتحدة الأميركية مقارنة بنمو أوروبي أضعف. ورغم إبقاء البنك المركزي الأوروبي على أسعار الفائدة دون تغيير في اجتماعه الأسبوعي الأخير فإن التوقعات تتزايد بخفض الفائدة في المستقبل القريب.



متعامل ياباني في سوق الأسهم بطوكيو يراقب مؤشرات أسعار الأسهم، حيث سجل الدولار ارتفاعا أمام الين الياباني (أ.ب.)

من تكتلات سياسية نقدية أميركية أكثر صرامة. وانخفض مؤشر «الفاينانشال تايمز» البريطاني 0,1 في المائة عن مستوى الفتح إلى 5853,3 نقطة في غياب اتجاه واضح في

الأسواق الخارجية. وهبط مؤشر «استراند داتس» فيما تراجع مؤشر ستاندراند اند بورز (500) للتعاملات الإجلة كما أغلق مؤشر هانغ سنغ في هونغ كونغ منخفضا وسط قلق مستمر بشأن الازدحام في روسيا وآسيا.

ويؤيد أن تركز الأسهم الأوروبية هذا الأسبوع على قطاعي الاتصالات والسيارات فيما يستوعب المستثمرون تكتلات الاندماج الأخيرة.

وقال شيفان فولبرت المحلل في كوميرسبنك في فرانكفورت «نحن لا نتوقع تغييرات هائلة في السوق اليوم.. لم نلق دعما كبيرا من الولايات المتحدة لذا ستكون البداية هائلة هذا الأسبوع».

أغلق مؤشر «داو جونز» يوم الجمعة الماضي مستقرا عند 9304,24 نقطة غير أن مؤشر أسداس الذي يضم عددا كبيرا من أسهم القطاع التكنولوجي انخفض بشدة لليوم الثاني على التوالي بخسارة بلغت 1,5 في المائة.

ومع تجمع دلائل على بقاء متوقع فان المستثمرين قلقون من أن مجلس الاحتياطي الاتحادي (البنك المركزي الأمريكي) قد يرفع أسعار الفائدة. وانخفض مؤشر «نيكي» خسارته التي امتدت على مدى خمس جلسات وأغلق مرتفعا

## دعوة للمناقشة

### مشروع بونق للري (KPONG IRRIGATION PROJECT)

- ١) حصلت حكومة غانا على قرض من: المصرف العربي للتنمية الاقتصادية في أفريقيا "BADEA" بعمولات مختلفة للمساهمة في تمويل تكلفة تنفيذ مشروع بونق للري. وسوف يستخدم جزء من حصة القرض لسداد قيمة توريد آلات ومعدات وعربات.
- ٢) تدعو هيئة تنمية الري في غانا ومن خلال إستشاري المشروع مناقصين مؤهلين يوافق عليهم المصرف العربي لتقديم عروضهم.
- ٣) يمكن للمناقصين الراغبين في المنافسة الحصول على معلومات إضافية أو الإطلاع على وثائق المناقصة لدى الجهات التالية:

- 1) The Chief Executive  
Ghana Irrigation Development Authority.  
P.O.Box M. 154,  
Accra - Ghana
- 2) Mrs. Carol Armit  
Mott MacDonald  
Demeter House  
Station Road  
Cambridge  
CBI 2RS U.K.

بإمكان الراغبين من المناقصين المؤهلين شراء وثائق المناقصة بعد دفع رسوم لا تسترد في هيئة صك مصرفي أو نقداً بالسيدي (العملة المحلية) بما يعادل ما قيمته ( ١٥٠ دولاراً) أمريكياً لصالح هيئة تنمية الري في غانا، أو بمبلغ ( ١٠٠ جنيه استرليني ) إذا تم شراء وثائق المناقصة من خارج غانا، وفي هذه الحالة يجب تقديم طلب خطي إلى الإستشاري ماكيدونالد والمذكور عنوانه بأعلاه.

٤) سيتم فتح العطاءات في مبنى وزارة المالية في أكرا بحضور ممثلي مقدمي العطاءات الراغبين في الحضور وذلك في الساعة العاشرة من صباح يوم الأربعاء ٧ أبريل ١٩٩٩م.

الجامعة العربية

# اليدكس ٩٩

معرض دولي للتكنولوجيا الحديثة

### شاهد

معرض دولي للتكنولوجيا الحديثة

### اسم

مؤتمر القطاع الدولي يمكن ٩٩

- شعار: بالحليل التقني للقرن الحادي والعشرين.
- متحدثون رفيعو المستوى من عسكريين، مهندسين وأكاديميين وعلماء.
- الحضور يضم صائقي قرار من ٥٠ دولة.

### قرر

قرية رجال الأعمال

- ١٠٠٠ متر مربع مخصص للوكالات المالية والاستثمارية.
- خدمات استشارية متكاملة في متناولك.
- مبنى مثالي لرجال الأعمال وصانعي القرار.
- فرص استثمارية عالية تشمل مشاريع البنية التحتية.

الجنة العسكرية المنظمة للمعارض والمؤتمرات الدولية (كودكس)

م.ب. ٢٧٢٣، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة • هاتف: ٣٣٤٧٤٤ • فاكس: ٣٣٤٧٤٤ • البريد الإلكتروني: codev@emirates.net.ae

For participation &/or more information complete and mail/fax to:

Public Relations Department  
P.O. Box: 37426, Abu Dhabi,  
United Arab Emirates, Fax: (+971-2) 347299

Name: \_\_\_\_\_ Position/Rank: \_\_\_\_\_

Company/Organization: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_ Country: \_\_\_\_\_

Town/City: \_\_\_\_\_

Telephone: (+) \_\_\_\_\_ Fax: (+) \_\_\_\_\_

I am interested in: ☐ Exhibiting at IDEX '99 ☐ Visiting IDEX '99 ☐ Attending IDEX '99







السيد / عبد الكريم ت / ٤٩٣٩٣٩٦ / حوال / ٠٥٥١٣٢١٠١









**حقق أحلامك؟  
اشترك اليوم.**  
تزيد من المعلومات اتصل على الرقم المجاني  
800-244-0014  
800-244-0076

Arriyadiyah

**التعبير**  
جريدة الشباب العربي اليومية

الثلاثاء 4 رمضان 1419هـ - 22 ديسمبر 1998م - العدد 4101 - Vol.11, No. 4101

هذه الجريدة تحتوي على أبحاث فريدة وإحصائيات شريفة وأخبار متنوعة

شاعر خالد المزيحي  
محمي ومصطفى إدريس  
ي «السيديو كليب»  
سلطان بن فهد

# البحار

**العويران يكشف حقيقة المفاوضات**  
خالد مسعد  
«سر» وراء هبوط  
بعد صراع حاد على

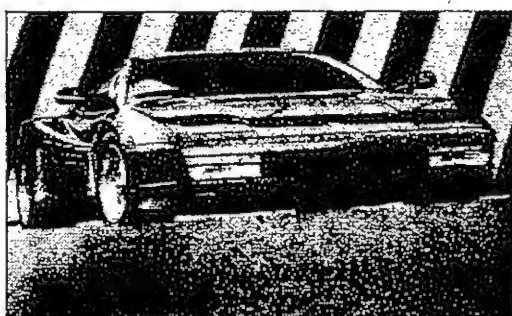


بعد فوزه بأحدى جوائز مسابقة الشركة السعودية للأبحاث والنشر صاحب السيارة «الأجرة» يتحول الآن بسيارته «الفاجرة» في أرجاء مدينة جدة!

The Leading Arab International Newspaper

**أجاء عدد**  
جريدة العرب الدولية

E-mail: aaa.editorial@hhsaudi.com



داخل العدد

**شؤون عربية**  
الرئيسان، فورد وكارتر  
يدعوان لتوقيع كينغستون  
بدلاً من محاكمته (ص 4)  
الكنيسة الإسرائيلية  
يقتر إلغاء انتخاب المباشر  
لرئيس الوزراء (ص 6)

**اقتصاد**  
سحب قبلي للنفط  
في رمضان يترك شبكة  
الصرف السعودية

**حداثة**  
جماليات القصد



وارسله بالبريد بعد أن تخار ما تفعله  
من مطبوعات الشركة السعودية للأبحاث  
والنشر أو اتصل بنا اليوم على هاتفنا  
المجاني 800-244-0014 وسيقوم مندوبنا  
بزيارتك لتقديم خدمة سريعة وفورية.  
أبداً من الآن بالتفكير في الشكل الذي  
يجب أن يكون عليه منزلك الجديد، أو  
بسرعة يفتحك الجديد، أو بلون سيارتك  
الفخمة الجديدة، فور تتوجه مليونيراً  
من قبل الشركة السعودية للأبحاث والنشر  
شروط المسابقة

1. آخر موعد للمشاركة ودخول المسابقة هو 12  
نوفمبر 1419هـ الموافق 28 فبراير 1999م.  
2. سيتم السحب في مركز الشركة السعودية  
للأبحاث والنشر خلال شهر مايو 1999م.  
3. سوفله مهرجان كبير لتوزيع الجوائز الكبرى  
للتحقيق، فهو مراجعة أو اعتراض على قرار لجنة  
هذه المسابقة خاصة بالفراء في المملكة  
العربية السعودية فقط

## ستصبح أنت الخبر الرئيسي وبالمناشيت العريض فور فوزك بمليون الشركة السعودية للأبحاث والنشر

بالإضافة إلى إمكانية فوزك بالعديد من  
الجوائز النقدية الأخرى، والتي تصل في  
مجموعها إلى 2,000,000 ريال سعودي.  
نعم، فليدرك الآن الفرصة لأن تصبح  
المليونير الجديد باشتراكك في مطبوعاتك  
المفضلة من بين مطبوعات الشركة  
السعودية للأبحاث والنشر بإمكانك الفوز  
بما يصل إلى 1,000,000 ريال سعودي  
عند اشتراكك فيما لا يقل عن صحيفتين  
يومييتين وثلاث مجلات من مطبوعات  
الشركة السعودية للأبحاث والنشر.

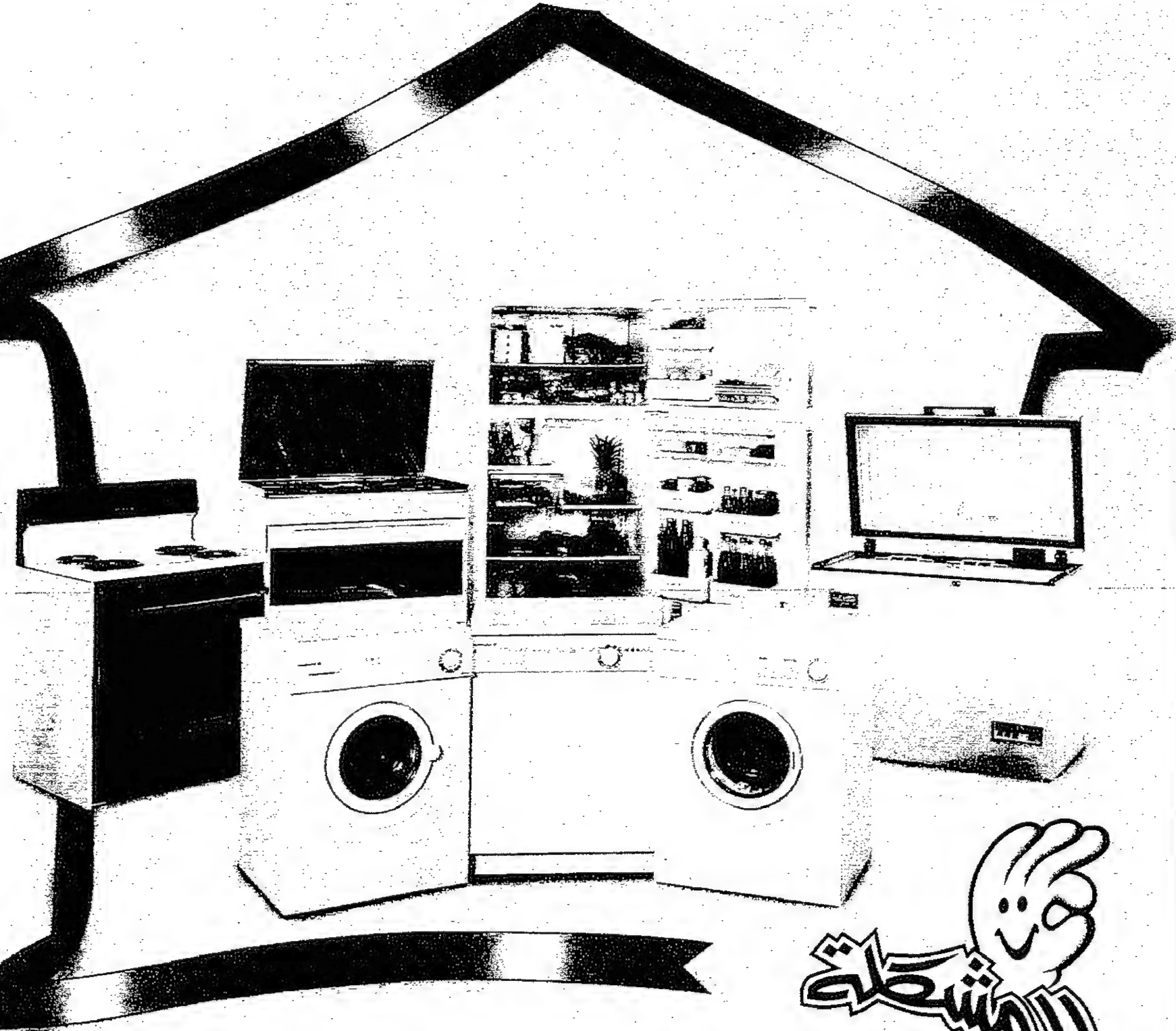
جدة - الشركة السعودية للأبحاث والنشر  
باختيارك متابعة ما يستجد من أحداث  
وعناوين مثيرة عبر صفحات مطبوعاتك  
المفضلة من مطبوعات الشركة السعودية  
للأبحاث والنشر تكون قد اخترت، وبكل  
بساطة، أن تكون العنوان المثير والأبرز  
على صدر صفحات مطبوعاتنا بحصولك  
على 1,000,000 ريال سعودي (تماماً كما  
حدث للمليونير السابق صاحب الصورة).

## مع كلفيناتور راحة البال تدخل كل بيت

منذ عشرات السنين وكلفيناتور تجلب  
السعادة لآلاف البيوت في كل أنحاء العالم.  
ولا تقتصر شهرة كلفيناتور على أناقة وجمال  
منتجاتها إذ أنها أيضاً ذات شهرة عالمية  
بالأداء الخالي من المشاكل مما تمنح بسمة  
دائمة لكل أفراد العائلة.

تفضل اليوم بزيارة أقرب معرض  
لكلفيناتور واكتشف المعنى الحقيقي  
لعبارة لا مشكلة.

**كلفيناتور**  
شهرة كلفيناتور تؤكد جودة منتجاتها



ابراهيم الجفائي واخوانه • جدة ٢٦٦٢٢٢٢ • الرياض: ٤٠٢٢٢٢٢ • الدمام: ٨٢٢٢٢٢٢



يرى الفكر ميريسيا الياد ان المجتمعات الغربية تعيش خوفاً دائماً من نهاية مأساوية للعالم. وهذه الروح الخائفة، الهروبية، انعكست بشكل واضح في ما

## القيمة الفنية والنزعة التاريخية الحديثة في فكر ميريسيا ألياد

# التاريخ البشري تحت قبة واحدة

الحدث التاريخي عند هيجل من تجليات الروح الكونية • المجتمعات المتنافسة لا تخفي خوفها من نهاية كارثية للعالم • الزمن قصير والتجربة البشرية مهما امتدت تظل محدودة • الأيديولوجيات السياسية يمكن مواجهتها بسلاح عدم التعصب • كلما ازداد الربح في العالم تفقد النزعة التاريخية رصيدها

بالانصاف بالزمن البشري القسسي، او بزمن بعدي خالد، او بالقصور في عمق (الأصول) العشرين تلك التجليات التي تمثل في ما يسمى (الياد) تدمير اللغة الفنية، هذا التدمير الذي ابتدأ بالرمز وانتهى بالسرير العجبي عند (أوجين يونيسكو) في بعض الحالات تكون الأمر متعلقاً بالغة الحقيقي للعالم الفني القائم. فبعض الأعمال الفنية تترك انطباعاً وكان الفنان قد أراد ان يجعل من تاريخ الرسم صفحة بيضاء ان هذا أكثر من تدمير، انه انكفاء الى العدم الى نوع من الانحلال البشري. ومع ذلك عند (البياد) ان يتزامن تدمير اللغة الفنية مع تدمير (التحليل النفسي)، الذي اهتم (بالأصول). هكذا، وكأن النزعة التاريخية، في تراثها الواقعي والمثالي، تفقد الى ما يهدد أسسها، إذ كيف تستمر لانسان ان يحتل ويطلق كوارث التاريخ عندما يخلو هذا التاريخ من أي تحال يعطيه مبرراته. وفيه.

بل عليه ان يؤكد على هذا الوجود ليحقق التاريخ معناه. ان (الياد) يقوياً ان نهاية قوس التطور التاريخي لنراه يتكررا يليقاسق بداية الخلق. وكان البشرية ما غارت الأسطورة يوماً. إذ ان لكل عصر أسطورة الأخلاق التي يستقي بها هرباً من الزمن، وكان الانسان سيقط يحاول ان يتجاوز محبوبته. ما

التاريخ من كل تعامل وحولته الى مظهر للصراع الطبقي، لم يتفق لها لاسياغ نوع من المعنى على افتراضها وعناء الخوف منه إلا افتراضها عصرًا نخبيا سيؤول اليه الصراع الطبقي مستقبلاً، أي بافتراضها هدفًا محددًا يتمثل بلغة الخوف من التاريخ، الغاء نهائياً. وفي حاتم الخلاص والاقتصاد. على هذا النحو، يقع العصر الذهبي في نهاية الشوط الذي تسير فيه فلسفة التاريخ الماركسية (3) فرقت الماركسية من شأن أسطورة العصر الذهبي البدائية الى مستوى انساني صرف، مع ملاحظة الفرق التالي: انما تضع العصر الذهبي في نهاية التاريخ بدلاً من تعينه في بدايته. وهذا يمكن كما يقول (الياد) - عند الماركسي - سر العلاج من الربح الذي تحته التاريخ. ولكن الماركسية، مع غيرها من التيارات الفكرية التي اكرت التعالي من التاريخ، خلقت كما يشير (الياد) - الأساس للنزعة العدمية والهزوية من الزمان بشكل سلمي، إذ كيف يتسنى للانسان ان يتحمل ويطلق كوارث التاريخ وفقائه بدءاً من التهجير والمذابح الجماعية وانتهاك بالقاء القليلة الترية، إذا لم تتفكر وراء تلك الكوارث اية علامة وإي قصد وما له دالة عند (البياد) ان يتزامن تدمير اللغة الفنية مع تدمير (التحليل النفسي)، الذي اهتم (بالأصول). هكذا، وكأن النزعة التاريخية، في تراثها الواقعي والمثالي، تفقد الى ما يهدد أسسها، إذ كيف تستمر لانسان ان يحتل ويطلق كوارث التاريخ عندما يخلو هذا التاريخ من أي تحال يعطيه مبرراته. وفيه.

فيها (الياد) النزعة القبلية التي تتشرب بها الاستكولوجية-السبوعية والأفهام البدائية، يجد فيها أيضاً خوفاً يهددها باطراد، خوفاً من نهاية كارثية للعالم تقضي الماضي أسلحة الحراسة النووية. وفي قصير الغربي ان هذه النهاية سوف تكون نهاية جذرية ونهائية في تعيقها خلق المصالح جند (5) وهذه الروح الهروبية المتشائمة يجدها (الياد) بيئة في ما تشهده الفنون

تشهده الفنون التشكيلية والأدب والموسيقى من تغيرات جذرية تقترب في رأيه من مستوى التدمير، والالغاء التام للعالم الفني والأدبي.

## طوائف الكلام

كانت تحبه، وكان يحبها، وكعادة التزمتم في وأد العواطف كانوا يقفون بالمرصاد لكل أنواع العشق العفيف، ويرون في أي حديث حميم بين رجل وامرأة جنين جرمية، يجب اجهاضه قبل ان يكتمل منعها وسواها. بداية قالوا ان الحديث عار، فصارت تكفي بالنظر، ولما اطالت جنلة بنادوة القلب الحب تمحيقها اقتنعوا بفضائلها البليغة ان تنقل أهدافها حين تمر قرية، فصارت تعبر، وتؤثر متظاهرة برقع اليد الى الرأس، لتسوية شعرها المستور، وإعادة ترتيب حجابها.

وكان يعرف كعادة العشاق في تكلف الحس واستغلال حفاقة وأوامره انه المقصود بتلك التحية الخاصة، فاكثفي بها، وصار يعيش على ثلوبة يد خفيفة ترسلها في دماها وبايها، فتحبها، وتمتعه، وتحفظ له ذاك الخيط المضي، من التنازل بامكانية استمرار قصة حب ريدية وكثارت الاصابية السرية التي تطلق عابرة فوق رؤوس القوم كقنوس قرح، فكانا اول عاشقين يتحاذيان دين اسلاف قبل اختراع الحصول، ولعله قال لها بالاشارة ذات يوم، او بيهاتف خاص لا يفهمه غيرها: دعينا نتعب في رسم هذه اللوحة الجميلة حتى تكتمل كتوم من التحدي لكل هذا القبح والتجهر، فكل قصة حب تبدأ ببيضاء مثل أية لوحة جديدة، ثم يلونها العشاق على طريقتهم رغم انف جزاري العواطف وسفاحيتها.

وكانت تود اكمال تلك اللوحة بكل ذرة في كيانها، وكان يود، وهو في موقع الأسير، والمكبل عن المبادرة مثلها ان يشارك في إضافة الكثير من تفاصيل الوجد للوحة شارك وشجع على رسم اطرافها، وقبل ان يتاح لهما غرس زهور الحب، والتيل في حديقة عالم لا يخسر غيرهما استبيقتات قرآن الاستشعار عند حراس غابات الكيت وتبثت شكوكهم حين جاء من اقصى تديم اللسة واش يسمى وخزهم من ظهيرة تلك الاشارات الى الترسلها فتاتهم، فاصدروا اراسهم على الفور بان تخفف من حركة البيدين، وتمتعت كاية عن تحريكها حين تعبر على بعد ميل من ذاك القتي، فاستجابات لمنع، وبالث خروفا من الحبس الكلي، او ما هو ادنى في الالتزام بالأوامر، حتى صارت تبدو في تنقلها كتمثال اغريقي او روماني عتيق يتحرك على عجلتين دوارتين في مضارب قبيلة عربية. وكيفية حزن خفيفة تسدل معنى القندان الى القلب، وعاص نضل عميق في الروح بعد غياب رسالة رمزية لم يكن يدرى متلقيها حجم ما تلاه الا بعد ان غابت، وتركته تائها مقنونة بالفرغ كسهم لا يعرف متى ولا اين يقع.

لقد أحس بالتقصير وبذ في داخله شكون عميق بالاختناق ولم يكشف الا بعد تدقيق مطول في تضاريس الكون وبخاتل النفس سر تلك الشهور الخائنة حتى القتل التي نتج عن اختفاء اشارة عابرة لم يعرف قيمتها الحقيقية الا بعد ان تمتدح بد صاحبها بالجمال واغلاظها من مراسيها. بالقضاء على عواطف البشر وشاعرية الحياة التي لا تكتمل الا بصب رقرق بعق المحيطات وثقافة الانهار العذبة.

صرخ الشعر داخل العاشق، وبكى قلبه، فاستجند بالقصيدة كوسيلة هروب لا عزاء، فلا شيء في الكون يعزي عن فقد حبيب، وبين جنبات ملكة الشعر، وجد الكلمات تعمد الى تلك اليد الملقة بالهواء كشهادة حب، واحتجاج ضد عالم يتعمق فيه كلما انتصر مقنونه في سحق زهرة بيرة تقاوم الجفاف، او انتهوا من دفن حكاية عاطفية مخيرة في مهنها.

وفي لحظة فهم النقص، ومقاومة الاختناق ولد ذلك البيت الحزين الذي يعدل الا ديوان مما يدعون: **حجبت حجبتي فقلت لصاحبي ما كان اكثرها لنا واقلها** ولم يحاول صاحب ذلك البيت فهم اسرار الحزن المكثف لكنه كان يدرك ان القطع رسائل حبيبة لم يسمع صوتها او يشاهد حركة يدها الرشيق منذ شهور كليل برزلة الجبال واغلاظها من مراسيها. ومن ذلك الموقع الطالع من أرض الكابدة لا يعرف الشوق الا من يكابه ولا الصباية الا من يتعابها.

لم يبادر الشاعر المطول الى تقديم نصيحة عاجلة بضرورة السلولي رود من اصاق روحه او يكف اولئك القوم الذين لا يفهمون تلك المواقف من التبرع بالحوال الجاهزة لتلك القصص التي لا حجة فيها ولا نهاية لها، فالقصيدة ابعد من احتياج رسالة او غياب اشارة ناعمة، ولو كان بالامكان الغاء اللوحة العاطفية بعد البدء برسومها لا كانت الصخرة بكنيانها وروادها، وولاحتها، ورمالها الباطنية للتحركة مجموعة كبيرة من اللوحات العظمية والناتعة.

## قصص ضائعة لجارسيا ماركيز

عمان: «الشرق الأوسط» تحت عنوان «أبداعات عالية» صدر عن «دار أرمه» للنشر في عمان كتاب «قصص ضائعة» لجارسيا ماركيز ترجمة صالح علماني. وأنها ليست قصصاً بالمعيار الفني فقد وضع لها عنوان ثانوي يشير الى أنها «مقصود ومقالات»، وهي مشتملة على قصص ومقالات ماركيز الصحفية، بل ان هذه القصص تتخمين بنسبة «القصص الاخبارية» وشكل «العرض الاخباري» في الكثير منها دون ان تتخلل عن مزية السرد الفني وجمالته. وفيه ينقل ماركيز قصصاً كثيرة عاشها اذ كانت تنقل بسيرة الكاتب ام الحياة.

في نص بعنوان «أحدى حجمات انطوني كوين» يفند ماركيز ما كان انطوني كوين قد قاله حول فنه مليون دولار لقاء «أخراج مائة عام من العزلة»، كما يتحدث عن تجربة مع متجين سينمائيين عرضوا عليه تحويل أعماله السينمائية ليعمل الى نتيجة فاشلة ان امتلعه عن نقل روايته الأكثر شهرة الى السينما باربعيني ان يمكن تواصلي مع قراني مباشرة من خلال الحروف التي اكبتها لهم وليس من خلال رجة سقراط ليعمل على الشاشة.

ومن خلال النص الذي منح عنوانه «قصص ضائعة» يرى ماركيز ان هناك الكثير من القصص أصلاً مفقود ولكن تصادف في أكثر من مكان في العالم فيسمى أمثال هذه القصص بـ«قصص ضائعة». لا يعرف لها مؤلف ولا تعرف لها جذور في مكان محدد، لكنها موجودة في كل مكان وزمان يتناقلها الرواة شفاهاً.

وعن جائزة نوبل التي كان ماركيز قد فاز بها عام 1982 يقدم ملاحظات لا تخل من طرفة اذ يلاحظ انه خلال السنة عشر عام الأولى من عمر الجائزة مات من الحصول على الجائزة، خمسة من اعظم الكتاب في كل الأزمنة وهم هنري جيمس ومارسيل بوبرت وفرانز كافكا وجوزيف كونراد وريكله.

وعن الموت الذي عادة ما يلحق بالايدي بنال جائزة نوبل يقول ماركيز: «أعرف عدداً من كبار الكتاب بشعرون بخوف ميتافيزيقي من سيج جائزة نوبل بسبب انتشار الاعتقاد القائل انه لا أحد يعيش أكثر من سبع سنوات بعد نيل جائزة نوبل للادب، والأحصاءات لا تؤكد ذلك ولكنها لا تنفي أيضاً، فاثان وعشرون كاتباً توفوا في غضون تلك الودة».

## ثيمة البيت في مجموعة كيرستي چان

لندن: «الشرق الأوسط» يشكل البيت ثيمة للمجموعة القصصية الجديدة «البيت مكان العودة» المصدرة حديثاً للكاتبة كيرستي چان، انه مكان جدلي للمعارضة والعودة للانتماء والتعبير. تبدأ المجموعة بشخصية أم تقود سيارتها باتجاه خارج المدينة، مصطحبة أولادها الثلاثة، تاركة وراءها زوجها، مسرعة نحو بيت الطفولة العبدية، وتتابع القصة الثانية ذات الاطفال الثلاثة، ضحرم من المكان وحيتهم لأبيهم، لكن في الوقت نفسه انطباعهم عن مشاعر أهم الحزينة. تبدو الكاتبة چان في أحسن حالاتها عندما تتركز على غواطف الصغار، كما عندما تصف من خلال عين طفلة مرافقتها لأبيها الجراح وهو يحضر اللابراس التي سيحضر بها طفلة أعياد الميلاد في المستشفى. وتعتقد ان الرضى سيهرون بأطفاله وهو الرجل الأقصر الوسيم، وبسبب طبيعة مادة القصص، فان السرد كتب بلغة غنائية موجية.

الزاوية (المعرفية) فقط، او من زاوية مفهوم عتيق عن الحقيقة، بل النظر إليها من زاوية جنواها في إعطاء قيمة ومغزى لحياة الجماعة، وفرصة أكيدة لتألفها، وما تعطيه من امكانيات حقيقية لتقدم الجماعة في مجال الحرية والسعادة والقوة. وتتسركا افكار (البياد) متواضعين، مجربين من سلاح التعصب، ونحن نواجه كل أشكال الايديولوجيا السياسية، على الرغم من كل مقاصده وغاياته، لم يتساعل في أية لحظة عن تطابق هذا التصور أو ذاته الحديث أو القديم، مع الواقع، أو مدى الاقتراب منه، لم يناقش الاقوال القديمة (الايديولوجية) ولا الاقوال الحديثة مثلها، من زاوية قيمتها المعرفية وصحتها المعرفية، أو عكسها الامن للواقع، أو عن طريق تطبيقها مع حقائق مثالية، ما، انه يعانين تلك التصورات والافكار من زاوية ما تتقدمه من مضامينها الرمزية، وما تتضمنه من وظائف والتسبب للانسان القديم والحديث، وتصورها للزمان والمكان والتاريخ والحربة والخوف والامان والملاذ والخلود. وان ما يهبط اليه، ليس بعيد عن اتجاهاات مناهج العلوم الاجتماعية المعاصرة.

الهوماش: 1 - ميريسيا ألياد: «أسطورة العود الابدي»، ترجمة صيب كاسوخة وزارة الثقافة، دمشق، 1990 - ص 218. 2 - المصدر السابق، ص 218. 3 - المصدر السابق، ص 220. 4 - المصدر السابق، ص 224. 5 - ميريسيا ألياد، «ظواهر الأسطورة»، 130 - ص 1991. 6 - ميريسيا ألياد: «تاريخ المعتقدات والافكار الدينية»، ترجمة عبد الهادي عيس، دار منسق، 1 - 1986، ص 16. 7 - ميريسيا ألياد: «أسطورة العود الابدي»، مصدر سابق، ص 233. 8 - ميريسيا ألياد، «ظواهر الأسطورة» مصدر سابق، ص 131.

## اتحاد كتاب المغرب يلتقي مع الفنان القاسمي

# لغة التشكيل ورهانات الحرية

بيلت منذ كان طفلاً وراء الفن التشكيلي والصباغة بأزقة مدينة مكناس العتيقة وأنه فنان سفير بامتياز، ففي سفره الأول نشن القاسمي سواره الحقيقي، وعلاقته مع اللون والفن التشكيلي بصفته عاملاً.

ومن جهة تركز الفنان التشكيلي المغربي أحمد جابردي في القاسمي من بين القلائد الذين استطاعوا ان يصيروا الجسور بين العمل الاداعي والمقدرة على التفكير، وكان من اوائل الذين وقعوا بجان الكتابة في وصفه الشاعر محمد بنيس «في الثقافة الجديدة».

واضاف ان المسار الفني للقاسمي، الذي يقطن بطر اسئلة جديدة على النجوم التي ثلاث مراحل: مرحلة الرسم أو التصوير، ومرحلة اقدام أو مرحلة السواد ثم مرحلة الحرية، لم يتم الانتقال فيها من مرحلة الى أخرى بشكل فجائي بل ان كل مرحلة تحصل إرهاباتاً للمرحلة المقبلة، فبعد ان ركز القاسمي في مرحلة التكوين على صفاء اللون والخط المستقيم، انضج الاحكام والخيال والاكاديمية، انتقل الى التعامل مع الاشكال بطريقة تقنية تعتمد على الكرار من خلال اقدام أو الطابع وغيرها، ليوم في المرحلة الأخيرة بتطبيق مفهوم «الجمال بمعناه السحري» ويطرح مسألة حرية الفنان في التدخل في الأعمال، فيته التجرية تجمع بين الغموض والوضوح، بين التجريدية والتعريفية، فم خلالها القاسمي اشكالاً وأصصاً تقضي المكتوب والمسكون عنه.

اما القاسمي الذي عرض خلال هذا اللقاء مجموعة من الملامح من تجربته الفنية، فقد قدم بياناً حول تجربته التشكيلية بالمرحاض ضمه تصويره لمفهوم المبدع الحقيقي والهوية الحقيقية، ومسار الفن التشكيلي كالحرب منذ الستينات الى الآن، وتساؤل عن التحديتات

## الرباط من سعيدة شريف

نشن اتحاد كتاب المغرب لقاءه الشريفي للام الجديد مع الفنان التشكيلي المغربي محمد القاسمي، الذي قام مؤخرًا بجائزة مهمة ضمن فعاليات بيثالي القاهرة الدولي السابع للفنون التشكيلية، حيث شارك بعمل مكون من قطعتين، موسوم بحفظ أثرى خط اسود، ثور، ينحني على مسطرة الذاكرة والذين مكان في زمن قصير بين الماضي الآخرة أو المستقبل، حل هو عنف التشكيل، ام تقبل الأمر بصورة للتفكير حيث يلتقي الفكر مع الكلمة.

وقد حضر هذا اللقاء الشريفي رئيس اتحاد كتاب المغرب الشاعر أحمد جابردي والفنان التشكيلي بورقية وبنيسوس والتاقد حسان والباحث الهامي هلم العروسي الى جانب مجموعة من الفنانين والمهتمين بالفنون التشكيلية، الذين حضروا لتفصيل هذا اللقاء الذي سيجال اضاءات متنوعة من الأتجاهات الجميلة بالمغرب، القاسمي، كما قال في البداية حسن نجعي، أسئلة تشكيلة بامتياز بفرح طرح أسئلة جديدة وأفاق جديدة للتعبير والاختلاف وخجلة للنية للارتقاء للثقافة المغربية و اضاف ان القاسمي ليس فناناً تشكيليًا عابداً يشغل إشغالا عابداً، بل ان التشكيل هو صفة من صفاته، فهو خبيرة التمسك بفنصراته قبل امرة ذلك، التي تتحول الى نقد أصم باستمرار على ان يخرج بنجارية الى الجمهور بعيدا عن المراسم والحفلات والأروقة، وحسب حسن نجعي فإن القاسمي، يعد من أبرز معالم الثقافة التشكيلية المغربية، وهو ملك دجدة خاسرة وقطرة على أسفر في الزمان والمكان، فقد كان

## رواية «مسالك الأحبة» لخيري عبد الجواد

تتداخل في الرواية حدود الماضي بالحاضر وتتشابك الأسطورة بالواقع، ويتمهى التراثي بالعصري ويقول الكاتب ان التاريخ لم يحفظ لنا أسماء بناء قبة. الرحلم، لكنه يؤكد أنها بنيت أكثر من مرة على مدى التاريخ وتستشهد الرواية بقول ماسينيون ان وثائق القبة قد نسبها عدة كتاب إلى أنفسهم متجاهلين كاتبها الحقيقي

اتفاق مترامية الأطراف تصل حتى الصحراء المسطحة على فريق، حيث يريد قارئه ومؤسسه ان يكون فريقاً جندياً للاغتيالات والمؤامرات المستمرة على مصاص الدود والحكومات.

ويعد اتحاد كتاب المغرب الشاعر أحمد جابردي والفنان التشكيلي بورقية وبنيسوس والتاقد حسان والباحث الهامي هلم العروسي الى جانب مجموعة من الفنانين والمهتمين بالفنون التشكيلية، الذين حضروا لتفصيل هذا اللقاء الذي سيجال اضاءات متنوعة من الأتجاهات الجميلة بالمغرب، القاسمي، كما قال في البداية حسن نجعي، أسئلة تشكيلة بامتياز بفرح طرح أسئلة جديدة وأفاق جديدة للتعبير والاختلاف وخجلة للنية للارتقاء للثقافة المغربية و اضاف ان القاسمي ليس فناناً تشكيليًا عابداً يشغل إشغالا عابداً، بل ان التشكيل هو صفة من صفاته، فهو خبيرة التمسك بفنصراته قبل امرة ذلك، التي تتحول الى نقد أصم باستمرار على ان يخرج بنجارية الى الجمهور بعيدا عن المراسم والحفلات والأروقة، وحسب حسن نجعي فإن القاسمي، يعد من أبرز معالم الثقافة التشكيلية المغربية، وهو ملك دجدة خاسرة وقطرة على أسفر في الزمان والمكان، فقد كان

اتفاق مترامية الأطراف تصل حتى الصحراء المسطحة على فريق، حيث يريد قارئه ومؤسسه ان يكون فريقاً جندياً للاغتيالات والمؤامرات المستمرة على مصاص الدود والحكومات. ويعد اتحاد كتاب المغرب الشاعر أحمد جابردي والفنان التشكيلي بورقية وبنيسوس والتاقد حسان والباحث الهامي هلم العروسي الى جانب مجموعة من الفنانين والمهتمين بالفنون التشكيلية، الذين حضروا لتفصيل هذا اللقاء الذي سيجال اضاءات متنوعة من الأتجاهات الجميلة بالمغرب، القاسمي، كما قال في البداية حسن نجعي، أسئلة تشكيلة بامتياز بفرح طرح أسئلة جديدة وأفاق جديدة للتعبير والاختلاف وخجلة للنية للارتقاء للثقافة المغربية و اضاف ان القاسمي ليس فناناً تشكيليًا عابداً يشغل إشغالا عابداً، بل ان التشكيل هو صفة من صفاته، فهو خبيرة التمسك بفنصراته قبل امرة ذلك، التي تتحول الى نقد أصم باستمرار على ان يخرج بنجارية الى الجمهور بعيدا عن المراسم والحفلات والأروقة، وحسب حسن نجعي فإن القاسمي، يعد من أبرز معالم الثقافة التشكيلية المغربية، وهو ملك دجدة خاسرة وقطرة على أسفر في الزمان والمكان، فقد كان

وفي الفصل الأخير من الرواية الذي يحمل عنوان المرصد يعرض الكاتب آراء المؤرخين في القبة مثل ابن تهازي في كتابه (المقاصد في المرصد)، والمؤرخ ابن حبيب في مؤلفه (أوراق) ووثائق القبة التي يقول ان القبة كانت مقراً لطائفة، وكان لهم مجلس يضم 99 عضواً وهو رقم مطابق لعهد قطع أجزاء أوروريس للثورة في النيل، وقد اختفت هذه الطائفة من الوجود لاحقاً.

ويتعرض أخيراً لما قاله المستشرق الفرنسي السليم ماسينيون الذي أكد ان وثائق القبة يتناقلها قد تداولها عدد من المؤلفين والكتاب الذين كانوا ينسبون هذه الوثائق إلى أجدادهم متجاهلين كاتبها الحقيقي.



الفنان القاسمي ولوحات من أعماله (رشيد، الشرق الأوسط)



غلاف الرواية

الى القصة الاسطورية، ويخجل مجهولها ويقترح اسرارها كاداخل الى قلب (الف ليلة وليلة) حيث العلاج والسبب والجواهر غريبة في قصة اسطورية زمن الخلافة العباسية كصر يعتقد انها كانت في الهند ثم انتقلت الى مصر في منطقة جبل (ابو الهنوء) وانسقت ظهورها واختصافها أحداثاً وقصصاً، ويقول الكاتب ان التاريخ لم يحفظ لنا اسماً بقاء القبة وزمن بنالها لكنه يؤكد أنها بنيت أكثر من مرة على مدى تاريخها.

كما يلمح الكاتب القارئ مباشرة عن ضميم المتكلم الخاطي حيث يفتتح الرواية بإشارة إلى رحلته إلى تلك القبة التي ارجح من علم أصغر عليه على منى ثلاثين يوماً وهذا الحلم يشبه على البحث عن القبة لان القبة ما يبحث عنه ثم يقترن أخيراً الاستجابة لهذا الإحراج اللاواعي ويستأنس في أحد المؤامرات القافية الغريبة من مكان القبة المزعومة ثم يتسلق الجبل الذي يفرض انها موجودة على

ويؤكد الكاتب لهذه القبة عبر استشهاده بما ورد عنها في كتب العرب، مثل كتاب (تاريخ) ابن بطيعة، وما يتناول من كتاب (التاريخ) لابن الأثير، وكذلك كتابات متجنين الذين ين عرب، ويصل هذا الغموض الباحث

## شمس الدين الكيلاني

منذ القرن السابع عشر تقووت بصورة متزايدة نزعة التقدم الخطي للزمان وبين التاريخ يسير باطراد، باتجاه التقدم والازدهار. بذلك نشأ الإيمان بالتقدم اللامتناهي للانسان الذي عبر عنه ليبنتز وهاين على عصر الانوار، ثم ما لبث ان انتشر في القرن التاسع عشر مع رواج الأفكار التطورية، ونال نجاحاً شعبياً.

تجبل لاتقاء «الحديث التاريخي» ومنحه قيمة، بوصفه حدثاً قائماً بذاته، ومن اجل ذاته، ويعتبر (الياد) فلسفة هيجل التاريخية خير تعبير عن النزعة التاريخية للزمن الحديثة، تلك النزعة التي تنكر التعالي في التاريخ، لنما اقترسته سيقاً لتفهم الضرورة التاريخية التي وضعت الحدث التاريخي في سياقها، ليصبح بالامكان تحرير كل ماضي التاريخ عن طريق الرجوع الى ضرورات المرحلة التاريخية (4)، ويشير (الياد) الى ان شيئاً من التصور السحري ظل محفوظاً بوجوده في فلسفة التاريخ الهيجلية، ذلك لأن الحدث التاريخي عند هيجل هو من تجليات الروح الكونية، وأن الحدث التاريخي يحفظ قيمته في ذاته، بوصفه تجلياً جديداً لمشية الله (2). ولكن النزعة التاريخية لا تثبت ان تفقد هذا التعبير من التعالي، اما الانسان الحديث الذي يتخلى بقبوله أحداث التاريخ، وبمواجهته مسؤولية لها، لا يتقبل له بعد ان يتشرب من التاريخ الى تعال، إلا حرية بين امكانيات، امكانية الخوف في وجه التاريخ التي تصنع اقلية، وهذا ما عبر عنه الفيلسوف الماركسي، وامكانية الاحتصاص في وجود اننى من المستوى الانساني واختيار الهروب والتشرد.

## رواية «مسالك الأحبة» لخيري عبد الجواد

# رحلة روائية في وثائق تاريخية

تتداخل في الرواية حدود الماضي بالحاضر وتتشابك الأسطورة بالواقع، ويتمهى التراثي بالعصري ويقول الكاتب ان التاريخ لم يحفظ لنا أسماء بناء قبة. الرحلم، لكنه يؤكد أنها بنيت أكثر من مرة على مدى التاريخ وتستشهد الرواية بقول ماسينيون ان وثائق القبة قد نسبها عدة كتاب إلى أنفسهم متجاهلين كاتبها الحقيقي

اتفاق مترامية الأطراف تصل حتى الصحراء المسطحة على فريق، حيث يريد قارئه ومؤسسه ان يكون فريقاً جندياً للاغتيالات والمؤامرات المستمرة على مصاص الدود والحكومات.

ويعد اتحاد كتاب المغرب الشاعر أحمد جابردي والفنان التشكيلي بورقية وبنيسوس والتاقد حسان والباحث الهامي هلم العروسي الى جانب مجموعة من الفنانين والمهتمين بالفنون التشكيلية، الذين حضروا لتفصيل هذا اللقاء الذي سيجال اضاءات متنوعة من الأتجاهات الجميلة بالمغرب، القاسمي، كما قال في البداية حسن نجعي، أسئلة تشكيلة بامتياز بفرح طرح أسئلة جديدة وأفاق جديدة للتعبير والاختلاف وخجلة للنية للارتقاء للثقافة المغربية و اضاف ان القاسمي ليس فناناً تشكيليًا عابداً يشغل إشغالا عابداً، بل ان التشكيل هو صفة من صفاته، فهو خبيرة التمسك بفنصراته قبل امرة ذلك، التي تتحول الى نقد أصم باستمرار على ان يخرج بنجارية الى الجمهور بعيدا عن المراسم والحفلات والأروقة، وحسب حسن نجعي فإن القاسمي، يعد من أبرز معالم الثقافة التشكيلية المغربية، وهو ملك دجدة خاسرة وقطرة على أسفر في الزمان والمكان، فقد كان

وفي الفصل الأخير من الرواية الذي يحمل عنوان المرصد يعرض الكاتب آراء المؤرخين في القبة مثل ابن تهازي في كتابه (المقاصد في المرصد)، والمؤرخ ابن حبيب في مؤلفه (أوراق) ووثائق القبة التي يقول ان القبة كانت مقراً لطائفة، وكان لهم مجلس يضم 99 عضواً وهو رقم مطابق لعهد قطع أجزاء أوروريس للثورة في النيل، وقد اختفت هذه الطائفة من الوجود لاحقاً.

ويتعرض أخيراً لما قاله المستشرق الفرنسي السليم ماسينيون الذي أكد ان وثائق القبة يتناقلها قد تداولها عدد من المؤلفين والكتاب الذين كانوا ينسبون هذه الوثائق إلى أجدادهم متجاهلين كاتبها الحقيقي.

ويؤكد الكاتب لهذه القبة عبر استشهاده بما ورد عنها في كتب العرب، مثل كتاب (تاريخ) ابن بطيعة، وما يتناول من كتاب (التاريخ) لابن الأثير، وكذلك كتابات متجنين الذين ين عرب، ويصل هذا الغموض الباحث



# هزيمة يوفنتوس أمام بارما تطيح بمديره

## برشلونة ينفرد بالصدارة الإسبانية ويشقون يخسر في إنجلترا



تيري هنري لاعب يوفنتوس (يمين) يحاول الزحف من فوسر لاعب بارما في اللقاء الذي انتهى لصالح الأخير 2/4 وتسبب في رحيل مدرب يوفنتوس ليني الذي يظهر في الصورة.

لندن - الشرق الأوسط

سقط يوفنتوس حامل اللقب على أرضه أمام بارما بأربعة أهداف مقابل هدفين ضمن المرحلة العشرين من بطولة إيطاليا لكرة القدم متابعاً عروضه السيئة التي أوجعتها إلى المركز التاسع برصيد 27 نقطة مما أدى إلى استقالة مديره مارشيو ليبي بعدما بات الفريق يواجه خطر عدم الحصول على إحدى البطاقات المؤهلة إلى المسابقات الأوروبية. وأعلن يوفنتوس أن كارلو أنشيلوتي سيكون مديراً خلفاً لليبي، وصعد بارما إلى المركز الثالث برصيد 37 نقطة بفارق الأهداف أمام ميلان. وقال ليبي مدرب يوفنتوس في تصريح صحفي بعد المباراة: «لقد عملت كل ما في وسعي لإخراج الفريق من أزمة، وإذا كنت سبباً في التراجع التي يحققها فأنني أحمل المسؤولية واستقيل من منصب، وسأرى إذا كان الفريق سيحزن محنته بعد رحيلي».

ولم يصبر أي رد فعل من المسؤولين عن يوفنتوس حامل اللقب، وكانت أصابع الاتهام موجهة إلى ليبي منذ أسابيع عدة لسببين: الأول تأكيده رحيله لتدريب انترناسيونالي في 30 يونيو (حزيران) المقبل، والثاني أثر التراجع الخبيث التي يحققها الفريق الذي يحتل المركز التاسع بنقطة 15 نقطة عن فيورنتينا المنصهر.

وأضاف ليبي: «بعد 5 سنوات على رأس الفريق شعرت بأنني في حاجة إلى تحدي آخر».

وأعلن يوفنتوس أن نجم المنتخب الإيطالي السابق وفريق ميلان كارلو أنشيلوتي سيكون مديراً خلفاً لليبي، لكن أنشيلوتي لا يتمتع بشعبية كبيرة لدى بعض انصار يوفنتوس الذين أعربوا عن عدم رضاهم بالتعاقد معه.

وكان ليبي الذي يعتبر أحد أفضل المدربين في الدوري الإيطالي، وتكافأ في أوروبا، انتقل إلى يوفنتوس عام 1994 قادماً من نابولي، وقد لبى اليوبي عامي 1995 أحرز بطولة إيطاليا عامي 1995 و1997، ودوري أبطال أوروبا (1996)، وكأس إيطاليا (1995)، والكأس الفيدرالية لنادية (1997)، وكأس السوبر الأوروبية (1997)، وكأس السوبر الإيطالية (1996)، وشهدت المرحلة العشرين من

# الهلال الأقرب للمربع الذهبي

## عينه على بطولة الأندية الآسيوية

الرياض - الشرق الأوسط

أصبح فريق الهلال مؤهلاً لحجز مقعد مبكر في المربع الذهبي لبطولة دوري السعودية لكرة القدم (كأس خادم الحرمين الشريفين) بعد فوزه على الرياض 2/1 في المرحلة الخامسة عشرة، وهو الأمر الذي سيحمله مركز اهتمامه نحو مشاركاته الخارجية حيث ينزل آخر الشهر الحالي منافسات ربع النهائي لأبطال الدوري الآسيوي.

ورفع الهلال رصيده إلى 40 نقطة بفارق 14 نقطة عن صاحب المركز الثاني الأهلي الذي تعادل في الجولة نفسها مع ضيفه النجمة (1/1) وفي الجولة التي شهدت أيضاً فوزاً متذلل للترتيب الانصراف على الاتفاق 1/صفر وعودة الوحدة للتمتع بالفوز بتغلبه على الطائي (1/3).

وجاءت مباراة الهلال والرياح حافلة بالآثار والندية ولم تتأثر بالاختلافات والملاسات الجانبية التي كانت تصدر من بعض لاعبي الرياض في ما بينهم، وافتتح (التونسي) عباد الحمروني التسجيل للهلال عند الدقيقة 12 وعزز نواف التميمي التقدم للهلال بهدف ثانٍ عند الدقيقة 66 قبل أن يحزن السدائي دابن فابيه هدف الرياض الوحيد وهو الذي عزز سجله الشخصي بصدارة الهدافين بـ33 هدفاً.

وكان مدرب فريق الرياض خالد القروني أشار بعد المباراة إلى أن فريقه يعتمد كثيراً على فابيه في أحرار الأهداف وعلى ذلك يتبنى مستوى الهداف السابق للفريق فهد الصمدان وقال عن الأخير: «الصمدان لم يعد هدافاً كما كان في سابق عهده، وانتمى أن يستعيد مهارته ليساهم مع زملائه في إعادة الفريق إلى موقعه الطبيعي».

وحول ما يثار عن توجه إدارة الرياض في استبدال القروني بمدرب اجنبي قال القروني، أنه قد قدم اعتذاراً عن عدم مواصلة مهمته مع الفريق عقب خسارة فريقه في الجولة السابقة أمام هجر (3/1)، لكن رئيس النادي ماجد الحكير رفض هذا الاعتذار وطلب من القروني الاستمرار. وأضاف القروني: أنا مستعد لتترك الفريق إذا أرايتي متى ذلك.

وفي القروني تخلت في أي اشكالات بين الإدارة واللاعبين كما يحدث حالياً مع النولي سعد النوسري مؤكداً أن ذلك شأن من شؤون الإدارة وليس له تدخل فيها. وأضاف: «أعتقد أن المشكلات الإدارية مع سعد النوسري قد حلت تماماً واللاعب يمثل الفريق الآن».

جدير بالذكر أن رصيده فريق الرياض ظل 37 نقطة في المركز التاسع. وفي مباراة الأهلي والنجمة احتاج الأول إلى 48 دقيقة ليترك التعادل مع النجمة الذي تقدم بهيف عند الدقيقة 42 من ركلة جزاء تصدى لها بنجاح (الغاني) أسحق كواهي وأوبعها المرعي، وجاء هدف الأهلي عن طريق المدافع الدولي عبد الله

# فوز منتخب إسبانيا بالبطولة

## الأفروأوروبية للشباب

كيب تاون - رويترز: فازت إسبانيا ببطولة كأس مرميجان الأفروأوروبية للشباب لكرة القدم للناشئين التي استضافتها جنوب أفريقيا بتغلبها على غانا 2/1 في المباراة النهائية مساء أول من أمس.

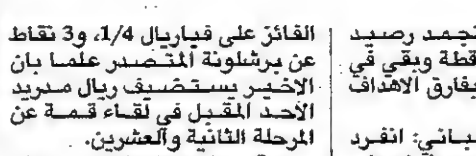
وتقدت إسبانيا بهدف أحرزه ستيفن تينيه لاعب غانا بعد أن لحظاً تقدمت الكرة وسجلها داخل مرماه. وفي الدقيقة 29 عزز تينيه جاتشو فوز فريقه بهدف الثاني، وسجل برنارد بورتو في الدقيقة 36. غانا الوحيد في النصف الثاني من المباراة أحرزته لفرقة تراهوراس لاعب إسبانيا ركلة جزاء أحرزته لفرقة في الدقيقة 13. وحضر المباراة التي أقيمت في استاد أثلون 3500 متفرج فقط.

وفي مباراة تحديد المركزين الثالث والرابع فازت البرتغال على مصر بركلات الجزاء الترجيحية 3/0 ولعبت تعادلتها في الوقتين الأصلي والإضافي دون أهداف.

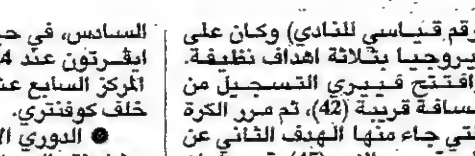
# سحب استضافة نهائيات أمم أفريقيا 2000 من زيمبابوي

في الاستعدادات لاستضافة هذه المسابقة التي تقام كل عام بمشاركة 16 منتخباً، وكان المسؤولون في الاتحاد الأفريقي قد أعلنوا زيارة تفقدية كانت مقررة إلى ملعب موزاي (شرق) أحد الملاعب الأربعة التي كانت ستستضيف المباريات بعدما تبين لها أن أعمال الترميم فيه انطلقت منذ فترة وجيزة فقط وكانت زيمبابوي فاسو قد استضافت بطولة الحادية والعشرين في فبراير (شباط) 1998.

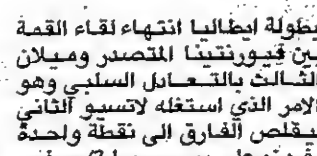
وكانت مصر والمغرب قد اقترحتا على الاتحاد الأفريقي استضافة النهائيات في حال اعتذار زيمبابوي عن عدم التنظيم.



تيري هنري لاعب يوفنتوس (يمين) يحاول الزحف من فوسر لاعب بارما في اللقاء الذي انتهى لصالح الأخير 2/4 وتسبب في رحيل مدرب يوفنتوس ليني الذي يظهر في الصورة.



تيري هنري لاعب يوفنتوس (يمين) يحاول الزحف من فوسر لاعب بارما في اللقاء الذي انتهى لصالح الأخير 2/4 وتسبب في رحيل مدرب يوفنتوس ليني الذي يظهر في الصورة.



تيري هنري لاعب يوفنتوس (يمين) يحاول الزحف من فوسر لاعب بارما في اللقاء الذي انتهى لصالح الأخير 2/4 وتسبب في رحيل مدرب يوفنتوس ليني الذي يظهر في الصورة.

الأساس، في حين تجدد رصيده انقشروا عند 24 نقطة وبقي في المركز السابع عشر بفارق الأهداف خلف كوفيتري.

● الدوري الإسباني: انقشروا برشلونة بالصدارة بعد فوزه على ضيفه أكستريمابورا 2/1 في المرحلة السادسة والعشرين للبطولة. وتقدم أكستريمابورا منذ الدقيقة 19 عن طريق الأرجنتيني كارلوس بوييه لكن نوسري أحرزته تعادل في الدقيقة 29 قبل أن يسجل الدولي الهولندي باتريك كوفيتري هدف الفوز قبل ثلثي اللقاء من انتهاء المباراة.

وهو أول هدف لكوفيتري منذ 25 أكتوبر (تشرين الأول) الماضي، وكان فاشلياً قد تعادل مع مدريد بهدفين مقابل هدف، وتعادل ريال سوسيداد مع تيرينيفه 1/1، وسرقسطة مع بيتيس 2/2، والأويس مع أوفينيو 2/2 أيضاً.

وكان فاشلياً قد تعادل مع ديونيفو كورونا صفر/صفر في افتتاح هذه المرحلة.

(رقم قياسي للنادي) وكان على بيروجيا بخاتمة أهداف نظيفة. وافتتح فيديري التسميل من مسافة قريبة (42)، ثم مرر الكرة التي جاء منها الهدف الثاني عن طريق سالاس (45)، قبل أن يضيف الأخير الهدف الثالث وسط فرصة كبيرة في ممرجات ملعب أولمبيكو في العاصمة روما. وشنق انترناسيونالي امبولي 1/5 بينما فاز أولينيزي على سالييرينيانا 2/1 وروما على فينتسيا 1/3.

● الدوري الإنجليزي: قاد المهاجم الدولي الجامايكي ديون بارتون فريقه ربي كاوتشي إلى الفوز على إيفرتون 1/2 في المرحلة الرابعة والعشرين من البطولة.

وتقدم إيفرتون منذ الدقيقة 38 عن طريق نيك بارمبي، بيد أن بارتون أحرز التعادل في الدقيقة 51، وسجل هدف الفوز في الدقيقة 85، ورفع ربي كاوتشي رصيده إلى 37 نقطة وصعد إلى المركز

بطولة إيطاليا انتهت لقاء القمة بين فيورنتينا المتصدر وميلان الثالث بالتعادل السلبي وهو الأمر الذي استقله لاسيو الثاني ليقتصر الفارق إلى نقطة واحدة بفوزه على بيروجيا 3/صفر. ويمك فيورنتينا 42 نقطة مقابل 41 لالاسيو و37 لميلان.

وأحرز فيورنتينا أول نقطتين على أرضه هذا الموسم بعد أن فاز في مباراته العشر الأخيرة في فيورنسا وضغط فيورنتينا بقوة منذ بداية المباراة، لكنه فشل في التسجيل، كما أصيب بنكسة لدى خروج مهاجمة الأرجنتيني جابرييل باتيستوسا من أهداف الدوري برصيد 19 هدفاً مصاباً بتقلص عضلي في أواخر المباراة وهو الذي كان يحتفل بعد ميلاده الثلاثين.

وقاد الثاني كريستيان فيديري الملعب برامبو والتشيلي سارثيسينو سالاس الملعب «ماتادور» فريقيهما لاسيو إلى تحقيق فوزه التاسع على التوالي

# تعادل منتخب الناشئين في تصفيات أفريقيا

## مدرّب الأهلي المصري يشير لمشاكل مع نجوم فريقه

القاهرة - الشرق الأوسط

واصل تسويق المدير الفني الألماني لفريق الكرة الألماني حربه ضد نجوم الفريق في صفوف مقاعد الاحتياط، وهاجم وأيد صلاح الدين بشدة ووجهه أمام الجماهير بسبب مواقفه التي جعلته عصام الحضري في لعبة مشتركة تال بها تشجيع الجماهير التي حشفت له وعلى الفور ألقى تسويق لفرقة الرئيسية لتدريب الفريق الذي يستعد لمباراته النهائية مع الاتحاد

# منتخب فرنسا يستعد لإنجلترا بالطعام الإيطالي

لندن - باريس - الشرق الأوسط

يبدو أن المنتخب الفرنسي يظل العالم لكرة القدم وضع ضمن خططه لمواجهة منتخب إنجلترا في المباراة الودية التي ستقام في لندن وإميلي غداً أسبوعاً جديداً وفريداً يعتمد على تزويد لاعبيه بالطعام الإيطالي. وربما يرى الفرنسيون أن تفوق المنتخب الإيطالي الدائم على إنجلترا في الفترة الأخيرة يعود لنوعية الأغذية وليس للفرق الهوائية والفنية. وقال اندريه بيسون طاهي الفريق الفرنسي: «يتمتع اللاعبون اجتماعهم بشهية

# بفوزه على الترجي التونسي في مباراة شهدت أعمال شغب من الجماهير

## أسيك أيد جان يتوج بطلا لكأس السوبر الأفريقية

ابيجان - رويترز: أثبت أسيك أيدجان الأفريقية بعد أن فاز على الترجي التونسي 1/3 ليفوز ببطولة كأس السوبر الأفريقية على ملعب هوفيه بوانتييه في ابيجان.

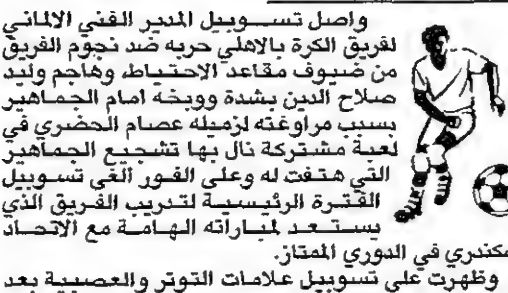
وانتهى الوقت الأصلي من المباراة بتعادل الفريقين 1/1 لصالحه. وفي وقت لاحق حسمه أسيك أيدجان.

وتقدم أسيك أيدجان بهدف لغينيسي زيري في الدقيقة 36 قبل أن يتعادل الترجي بهدف أحرزه حارس مرماه شكري الواعر في الدقيقة 88 من ركلة جزاء. وفي الوقت الإضافي سجل هارونا ينداني الهدف الثاني لاسيك في الدقيقة 96 وعزز زيري فوز فريقه بالهدف الثاني له والثالث لفريقه في الدقيقة 120.

وتأخر الوقت الإضافي عن موعده بضع دقائق لأن مشجعي أسيك بدؤوا باللطم على المشجعين المعادين لفرقة الترجي بعد هدف الترجي الذي جاء في الدقيقة الأخيرة، وألقيت زجاجات المياه وأشياء أخرى على الملعب بمجرد أن سجل الواعر حارس مرمر الترجي ركلة الجزاء التي احتسبها الحكم المصري

# يوتاه جاز يتابع انتصاراته في الدوري الأميركي للسلة

واشنطن - أيدج: تفوق يوتاه جاز الذي خسره في الدور النهائي أمام شيكاغو بولز في الامين الماضي على لوس أنجلوس ليكن أيدج المحسن لجاز للقب 100. 91 مققاً فوزه الثاني على التوالي في دوري كرة السلة الأميركي للمحترفين.



اللاعب المصري الذي سجل هدفه في المباراة التي تعادلت فيها مصر مع تونس.



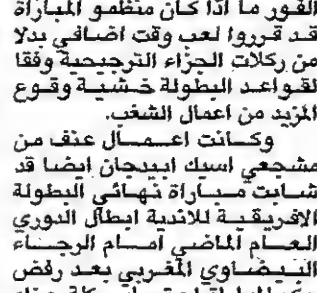
اللاعب المصري الذي سجل هدفه في المباراة التي تعادلت فيها مصر مع تونس.



اللاعب المصري الذي سجل هدفه في المباراة التي تعادلت فيها مصر مع تونس.



اللاعب المصري الذي سجل هدفه في المباراة التي تعادلت فيها مصر مع تونس.



اللاعب المصري الذي سجل هدفه في المباراة التي تعادلت فيها مصر مع تونس.

# الكويت المراكشي والوداد البيضاوي

## يقتسمان صدارة الدوري المغربي

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لم تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

# الكويت المراكشي والوداد البيضاوي

## يقتسمان صدارة الدوري المغربي

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لم تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

# الكويت المراكشي والوداد البيضاوي

## يقتسمان صدارة الدوري المغربي

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لم تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

# الكويت المراكشي والوداد البيضاوي

## يقتسمان صدارة الدوري المغربي

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لم تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

# الكويت المراكشي والوداد البيضاوي

## يقتسمان صدارة الدوري المغربي

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لم تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لقد تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لقد تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لقد تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لقد تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة

لندن - باريس - الشرق الأوسط

لقد تحدث نتائج مباريات الأسبوع الثامن عشر لبطولة الدوري المغربي لكرة القدم تغييرات جذرية على ملاحق الترتيب إذ احتفظ فريقاً الكوكب المراكشي والوداد البيضاوي بالصدارة إثر فوزهما معاً على أرضيهما على كل من أولمبيك خريبكة والجيش الملكي في قمته هذه المرحلة.

وفاز الكوكب المراكشي على ملعبه في القصة الأولى على أولمبيك خريبكة في لقاء مشير حتم على الفريق للضيف نجح كل السبل التكتيكية لتحقيق رغبته أمام عائد بسهولة الأمر الذي ظل الفريق المراكشي الشيء الكثير لأحرز هدف الحسم بواسطة يوسف مريانة في الدقيقة 66 من اللقاء.

وفي ملعب العربي الزاوي اكتسح الوداد البيضاوي أمام جماهير العريضة التي ضاقت بها جنبايات الملعب غريمه التقليدي الجيش الملكي في القصة الثانية بثلاثة



بعد 6 سنوات حافلة بالإنجازات

# ماتشاله: قرار عدم تجديد عقدي مع منتخب الكويت لا رجعة فيه

الكويت: من صلاح رشدي



أكد مدرب منتخب الكويت لكرة القدم ميلان ماتشاله له الشكر الأوسط أن قرار عدم تجديد عقده مع المنتخب الكويتي نهائي ولا رجعة فيه. وقال ماتشاله عملت بالكويت لمدة ست سنوات حققت خلالها العديد من الإنجازات المشرفة بحصد كأس الخليج مرتين، وثاني دورة الألعاب الآسيوية، وثالث كأس العرب ورابع أبطال الأمم الآسيوية وأن الوقت قد حان للاعتقاد وأخذ بعض الراحة من عناء العمل.

وأشار ماتشاله إلى أنه رغم قناعته بما قدمه إلا أنه شعر بعدم ترحيب البعض باستمراره مدرباً للمنتخب الكويتي، ولذلك فضل الابتعاد وترك المهمة لغيره. ويسأل ماتشاله عن العقبات التي واجهها مع الكرة الكويتية قال: إنها كثيرة ولكن الوقت غير مناسب للإعلان عنها، ولكن أهمها سوء تنظيم المسابقات وعدم إعطاء اللاعبين الحوافز والدعم المادي الكافي.

وأضاف ماتشاله إن استقرار المسابقات في أي مكان في العالم يساهم في التطوير وأن نظام الدوري والمسابقات وأن سبيل المثال في إنجلترا وإيطاليا وفرنسا وسيربها من الدول المتقدمة كروياً لم يتغير منذ أكثر من نصف قرن، أما في الكويت

324 هدفا في 106 مباريات في دوري الإمارات

## تعثر الوصل والجزيرة.. والعين ينعش آمال الوحدة

أبوظبي: «الشرق الأوسط»



عادت البسمة إلى شفاء أنصار فريق نادي الوحدة في أبوظبي رغم غياب فريقيهم من مباريات الأسبوع الـ 18 من الدوري الإماراتي لكرة القدم بسبب تعثر تأجيل مبارياته أمام الشارقة مشاركة الأخير في بطولة الأندية الخليجية. وجاء الفرج الودادوي هذه المرة بفعل فاعل، إذ تعثرت فسرر أندية الوصل والعين والجزيرة المنافسة للوحدة بسبب خسارة الوصل أمام الشباب 2/1 وتعاديل الجزيرة مع العين 1/1. وكان أنصار الوحدة قد وضعوا أعيدهم على قلوبهم إثر خسارة

الوحدة أمام الوصل 3/2 في الأسبوع الـ 17 وخسارته أمام العين 2/1 في الأسبوع الـ 16. ومن قبل تعادله مع أهاف أمام رأس الخيمة في الأسبوع الـ 15. ومع ذلك ظل الوحدة متفردا بالصدارة برصيد 36 نقطة جمعها من 11 فوزاً و3 تعادلات وقل صاحب أقوى خط هجوم برصيد 34 هدفاً سجلها مهاجموه وأحرز منها النجم السنغالي البيوري لوفو وحده 14 هدفاً. وسيلعب الوحدة يوم الأربعاء المقبل مباراة مهمة أمام فريق نادي الخليج بخورفكان، وإذا ما أفلح في تحصيل الفوز فإنه سيتمكن من معاودة انطلاقته القوية ليحصد أول لقب على مستوى بطولة الدوري العام لأندية الدرجة الأولى. أما فريق نادي الوصل الذي يحتل المرتبة الثانية برصيد 31

أضواء على المرحلة 14 من الدوري السوري

## «الجيش» يتقدم بثبات وتراجع فني بسبب الأمطار

دمشق: «الشرق الأوسط»



لم تتسبب المنافسة بين فرق مسابقة الدوري العام السوري لكرة القدم في طابق (الصدارة والمؤخرة) بالرغم من الأجواء الحارة التي جرت فيها مباريات المرحلة الرابعة من المسابقة الأولى من مرحلة الأندية، ولكن الذي تأثر بالفعل الأحوال الجوية هو لمسوقي الفني لجيل مباريات الأسبوع، لعدم قدرة اللاعبين في السيطرة على الكرة والتحكم في مساراتها نتيجة أرضية الملاعب الباردة لغزارة الأمطار. ويجدد عن الأداء الفني وفي ظل الخماس الكبري الذي طغى على أداء اللاعبين في الميدان وهذات الظروف الجاهلي بالمركبات، عزز فريق الجيش الطامح إلى الاحتفاظ

باللقب مكانته في صدارة لائحة الترتيب بفوز صريح سجله على الحرية 3/0 صفر ليعطي على فريق النقاط الخمس التي تفصله عن أقرب منافسيه فريق الكرامة الذي حقق الفوز بدوره على جاره في مدينة حمص فريق الوثبة 1/0. ومع نهاية مباريات المرحلة الرابعة عشرة من الدوري أصبحت دائرة المنافسة القوية على الصدارة مغلقة على ثلاثة فرق هي الجيش والكرامة وثشرين، إذ أن الأخير يفوز به على شريطة حلب 1/0 حافظ على فارق النقاط الست التي تبعد عن الجيش، وهو فارق ليس بالكبير في ظل منح الفائز 3 نقاط حسب نظام المسابقة. أما بالنسبة للصراع في المؤخرة فقد بقي للمباين والمجد في المركزين الأخيرين، بعد خسارة المباين أمام صنفه الوحدة صفر/1 وخسارة المجد أمام جيلة صفر/3. ولم يجرأ سوى تعديل طفيف على سلم ترتيب الفرق في ضوء نتائج مباريات الأسبوع الرابع عشر. وتتمثل في تقدم جيلة من المركز الخامس إلى المركز الرابع بدلاً من فريق الاتحاد الذي خسر مباراته مع حطين 2/1 ليترجع الاتحاد إلى المركز الخامس مشاركاً فريق الوحدة ولكل منهما 24 نقطة. شهدت اللقاءات السبعة في هذه المرحلة تسجيل 16 هدفاً بعدد يزيد عن هدفين لكل مباراة، وهي نسبة جيدة في ظل الأجواء الحارة التي أقيمت خلالها مباريات المرحلة. ورغم أن مهاجم نادي الجيش سيد بايزيد لم يسجل أبداً من الأهداف الثلاثة التي سجلها فريقه في مرمر الحرية إلا أن بايزيد في مقصداً لائحة الهدافين برصيد 9 أهداف.

شهد لقاء تشرين وشرطة حلب تسجيل أعلى نسبة من الأهداف (4 أهداف) ولم يسجل في لقاء الشرطة والجهد أي هدف. وهو اللقاء الوحيد الذي انتهى إلى تعادل.

## المغرب لن يتراجع عن ترشيحه لاستضافة مونديال 2006

الرباط: من سعيد أبوصلاح الدين

تكرس تعهد المغرب عضو اللجنة التنفيذية للاتحاد الإفريقي والاتحاد العربي والناطق الرسمي باسم اللجنة المؤقتة لاتحاد كرة القدم الإفريقي أن يباين لن يتراجع أبداً عن الترشيح لاستضافة نهائيات كأس العالم لعام 2006، خلافاً لما جاء في تصريح لعمس خياط رئيس الاتحاد الإفريقي الذي قال إنه سيطالب من الدول الإفريقية التي تقدمت بشيخاتها لاستضافة هذه البطولة العالمية وهي مصر والمغرب ونيجيريا للتلز التنازل لقادة جنوب إفريقيا واستانديا عوض المنافسة معها.

وقال سعيد خياط أن المغرب أولى بهذا التنازل لأنه سبق أن قدم ترشيحه لاستضافة نهائيات عام 94 التي فازت بها أمريكا ونهائيات 98 ومصر.

وأضاف أنه ليس ضد أي لاعب كويتي والجميع اصطفاه ولكنه ينظر لمصلحة المنتخب أولاً. وأشار إلى أن إبعاد علي مروي كان وراء ظهور فرج لهيب وغيره من اللاعبين الصاعدين، وأن الكرة الحديثة تتطلب البع بالخصائص الشبابية التي تملك لباقة بدنية عالية بجانب الخبرة لزيادة الفاعلية. وعن لقاء منتخب الكويت مع إيران المقبل وما هي توقعاته خاصة بعد خسارة قريبة في ألعاب الآسيوية أمام إيران، قال ماتشاله: إن اللقاء ضمن احتفالات الكويت بمهرجان فبراير وهو لقاء غير رسمي لم يستعد له المنتخب جيداً، وأن لاعبي فريق السانكا الدولي من العائدين من السنغالية لم يشاركوا مع المنتخب بعد وكل ذلك لا يحقق الاستعداد المطلوب للظهور بمظهر جدي أمام المنتخب الإيراني.

وعن توقعات ماتشاله للمنتخب الأولمبي الكويتي وهل سيصل إلى دور سبيني قال: مصرحة أن يصل منتخب الكويت الأولمبي إلى سبيني لعدة أسباب أهمها سوء الإعداد، وفرض منتخب سلطنة عمان أفضل لأنه الأقوى في مجموعة التصنيفات واستعداده أفضل. وعن العروض التي تلقاها للترتيب بعد انتهاء عقده مع الكويت، قال ماتشاله: تلقيت العديد من العروض ولكنني احتج بعض العروض أولاً وسأقوم بدراسة هذه العروض ثم اتخاذ القرار المناسب في وقت لاحق.

يؤخذ به، وتوقع ماتشاله فشل نظام الدوري الكويتي الجديد، وأن الاتحاد يلجأ إلى تغييره من جديد والبحث عن نظام آخر.

## العطلة الأسبوعية في دبي، سعادة أكبر وتوفير أكثر!

خصم حتى ٥٠٪ على أسعار الغرف لدى الفنادق المشاركة في دبي



## العطلة الأسبوعية الرائعة في ربوع دبي

اكتشفوا في دبي المعنى الحقيقي للعطلة الأسبوعية مع العائلة. فعند قيامكم بالحجز لدى أحد الفنادق أو مجمعات الشقق المفروشة المشاركة في دبي، وذلك أيام الأربعاء أو الخميس أو الجمعة، والإقامة لمدة ليلة واحدة أو أكثر، ستحصلون على خصم يصل إلى ٥٠٪ من أسعار الغرف، ويدين أي رسوم إضافية.

وستحصلون أيضاً على خصومات إضافية وعروض خاصة أخرى\* لدى الفنادق ومجمعات الشقق المفروشة المشاركة: إقامة مجانية لمطلين (دون ١٢ عاماً) • خصم ١٠٪ على المأكولات والمشروبات • خصم ١٠٪ على خدمات الغسيل • الانتقال مجاناً من وإلى المطار • الانتقال مجاناً إلى المراكز التجارية • المغادرة في وقت متأخر (٦.٠٠ مساءً).

وبالإضافة إلى الاستفادة من كل هذه المميزات، ستحصلون على عائلاتهم أسعد الأوقات مع كل ما تقدمه دبي من عروض التسوق الرائعة والأنشطة الترفيهية والثقافية المتنوعة، والحدائق والبحيرات والبحرية والنشاطات الرياضية المختلفة.

\*العطلة الأسبوعية في ربوع دبي، أسعد الأوقات لكل العائلات!

\*نسبة الخصم على أسعار الغرف والعروض الإضافية تختلف من فندق لآخر. لمزيد من المعلومات حول العروض، يرجى الاتصال بالفنادق/مجمعات الشقق المفروشة المشاركة.

رقم الهاتف	الفندق/مجمع الشقق المفروشة	رقم الهاتف	الفندق/مجمع الشقق المفروشة
+٩٧١٤ ٢١٧٧٧١	فندق رويال تون بلانزا	+٩٧١٤ ٢٣٠٠٠٠	البيسان ريزيدنس
+٩٧١٤ ٢٨١١١٢	فندق سيتي سنتر	+٩٧١٤ ٢٢١١١١	البرقة بلانزا للشقق المفروشة
+٩٧١٤ ٢٧٣١٠٠	فندق سانز	+٩٧١٤ ٢٩٠٥٥٠	البرفيل بلانزا للشقق المفروشة
+٩٧١٤ ٢١١١٣٣	فندق شانجريل	+٩٧١٤ ٥٥٥٥٥٥	اميرال للشقق المفروشة
+٩٧١٤ ٥٥١٠٠٠	فندق سابل إن دبي	+٩٧١٤ ٥٥٥٥٥٥	بيسان ريزيدنس
+٩٧١٤ ٢٨٨٨٨٨	فندق شيراتون بيرد	+٩٧١٤ ٥٥١٨٥٥	بورجيا ريزيدنس
+٩٧١٤ ٢٨١١١١	فندق وإبراج شيراتون دبي	+٩٧١٤ ٨٢٠٠٠٠	فندق البيسان روتانا
+٩٧١٤ ٨٤٤٤٤٤	فندق شاطئ الواحة	+٩٧١٤ ٢١١١١١	فندق إمبريال بلانزا
+٩٧١٤ ٢٢٩٠٠٠	فندق صن أن ساند	+٩٧١٤ ٢٧١٩٩٩	فندق أفري دبي
+٩٧١٤ ٥٥٧١٢٣	فندق عارف كاسل	+٩٧١٤ ٢١١١٤٤	فندق الخليج
+٩٧١٤ ٢٢٢٢٢٣	فندق غاندوم بلانزا	+٩٧١٤ ٢٢١٠٠٠	فندق الخليج بالاس
+٩٧١٤ ٢٢١١١١	فندق فينيشيا	+٩٧١٤ ٥٢١٠٠٠	فندق امباسادور
+٩٧١٤ ٢٢١١١١	فندق كراون بلانزا	+٩٧١٤ ٥٢١٠٠٠	فندق اميرال سويتس
+٩٧١٤ ٥٥٥٤٤٤	فندق كراون إنترناشيونال	+٩٧١٤ ٥٥٥٥٥٥	فندق بالم بيتش (روتانا إن)
+٩٧١٤ ٤٦٠١١١	فندق كايوتل	+٩٧١٤ ٨٧٧٧٧٧	فندق بريستون
+٩٧١٤ ٢٢١١١١	فندق كارلتون تاور	+٩٧١٤ ٥٢٢٢٢٢	فندق بيمت وسترن نيو بينسولا
+٩٧١٤ ٧١٦٦٦٦	فندق كلارنج	+٩٧١٤ ٨٣٠٠٠٠	فندق جيل على ومنتج الجولف
+٩٧١٤ ٢٢٧٣٣٣	فندق كورنور ان	+٩٧١٤ ٢٢٤٤٤٤	فندق جي دبليو ماروت
+٩٧١٤ ٨٢٤٠٠٠	فندق لورينز	+٩٧١٤ ٤٨٠٠٠٠	فندق جيميرا بيتش
+٩٧١٤ ٨٢٤٠٠٠	فندق ميريديان دبي	+٩٧١٤ ٤٥٥٥٥٥	فندق جيميرا روتانا
+٩٧١٤ ٢٧٠٠٠٠	فندق ميريديان بالاس	+٩٧١٤ ٢٤٢٢٢٢	فندق جلف إن
+٩٧١٤ ٢٨٤٤٤٤	فندق ماي كير	+٩٧١٤ ٧١٥١٠٠	فندق جولدن فلكون
+٩٧١٤ ٨٥٥٥٥٥	فندق ميريديان بيتش	+٩٧١٤ ٢٠١٢٢٢	فندق حيا ريجنس دبي
+٩٧١٤ ٧٢٠٠٠٠	فندق ماركو بولو	+٩٧١٤ ٢٢١٧٧٧	فندق دبي انتركونتيننتال
+٩٧١٤ ٥٩٠١١١	فندق ميريتش العالمي	+٩٧١٤ ٧١٥٥٠٠	فندق دبلومات
+٩٧١٤ ٤٥٥٥٣٣	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٨٤٤٠٠٠	فندق دبي ريتز كارلتون
+٩٧١٤ ٢٢١١١١	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٣١٤٠٠٠	فندق دبي هيلتون
+٩٧١٤ ٥٥٥٥٥٧	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٥٢٠١٠٠	فندق دبي هيلتون
+٩٧١٤ ٨٤٥٥٣٣	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٤٦١١١١	فندق دبي هيلتون
+٩٧١٤ ٥١٢٠٠٠	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٢٤٢٠٠٠	فندق دبي هيلتون
+٩٧١٤ ٥٥٣٣٦٨	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٦٦٢٦٦٦	فندق رامادا كونتيننتال
+٩٧١٤ ٢٨١٣١٣	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٥٢١٠١٠	فندق رامادا
+٩٧١٤ ٢٢٢٢٢٣	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٣٥٣٨٨٨	فندق ريجنت بالاس
+٩٧١٤ ٢٢١١١١	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٦٥٥٥٥٥	فندق ريجنت بالاس
+٩٧١٤ ٢٢٢٢٢٣	فندق هيلتون بيتش كلوب	+٩٧١٤ ٢٢٢٢٢٣	فندق ريجنت بالاس



حكومة دبي  
دائرة السياحة  
والتسويق التجاري

لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال على هاتف رقم ٢٣٠٠٠٠ - ٢٣٠٠٢٢ فاكس: ٢٣٠٠٢٢ - ٢٣٠٠٢٢  
هذا العرض لا يسري خلال مهرجان دبي للتسوق، ومفاجآت صيف دبي والعطلة الرسمية.







## البيض واسود

## من كل حسب فهمه

البون بين العامة والفصحي والجهل المتفشى بين سواد الناس في عالمنا العربي كثيرا ما تتخذ عن طرائف كثيرة، حتى يمكن القول انه أصبح بابا من ابواب الفكاهة العربية.

عذا سجل طويل غني بالمفارقات والطبائع كما حدث للرئيس عبد السلام عارف في العراق، امعن في عملية التأميم وتوسيع القطاع العام الى حد اريك الاقتصاد الوطني، فقبل ان الشلل الذي اصاب القطاع الخاص اخذ بزبد من مصاعب الحياة اليومية للمواطنين، فانتبهز فرصة جولة كان يقدم بها في المناطق الريفية فاقى خطابا قال فيه ان حكومة الثورة تدعم القطاع الخاص، فانتبهز أحد الغالخين الحاضرين فقاطعه قائلا: «سبني تدعم وتسحق رأسه».

وتدعم في عامة العراق تعني: تصطلم! جرى مثل ذلك في الجمهورية التونسية عندما كان الحبيب بورقيبة رئيسا لها وكانت معه زوجته «وسيلة» راح يتكلم كعادته عن نهوض البلاد وتنميتها وتطويرها فقال: «ان الحكومة عازمة على مكافحة الجهل والتأخر بكل وسيلة».

من الواضح ان ذلك كان من باب الصدفة وسوء الفهم، ولكن مقليا مشابها حدث في العراق له خلفية نفسية ورغبة لا شعورية يفهمها الفريديون. للعراقيين سجل طويل في معارضة التجديد الاجباري، او خدمة العلم، كما يفضل المسؤولون ان يقولوا: ادى ذلك في العهد العثماني الى مصالمة دموية بين الجيش والغالخين، تذكر ذلك في العهد الوطني ايضا في الثلاثينات. وظل التجديد الارزامي غصة في نفوس العراقيين.

حدث في عهد عبد الكريم قاسم، ان قرر الحزب الوطني الديمقراطي تجسيد شاملة احتجاجا على الدكتاتورية. بيد ان ذلك لم يرق للحزب الشيوعي الذي رأى ان الخطوة ستضعف الجبهة الوطنية. فقاد مظاهرات واسعة، احتجاجا على القرار بشعارات ومناقب تقول: «جبهة جبهة وطنية لا تجريد ولا رجعية».

سارت المظاهرات في الاحياء الشعبية على السنة البسطاء من الغالخين والكسبة، ولكن تحولت الكلمات على السنتهم الى «جبهة جبهة وطنية، لا تجريد ولا رجعية».

## اختارهم في كل مكان

تتظم الجمعية المغربية لعلم البحر بوبي 11 و 12 الجاري بالجمعية (شمال شرق الدار البيضاء) الأيام الوطنية لعلوم البحر حول موضوع «تتير عقلاني للواردات البحرية من أجل تنمية مستدامة».

تتظم عمادة خدمة المجتمع والتعليم المستمر في جامعة الملك سعود بالرياض دورة تدريبية حول مجال السلامة المرورية، وتبدأ يوم السبت المقبل وتستمر لمدة عشرة أسابيع بواقع ثلاثة أيام اسبوعيا.

وتتضمن الدورة على عدة موضوعات أهمها: الحوادث الصناعية، المخاطر الناتجة عن العمل، ظروف العمل ومصادر الخطر، الحرائق ومنع حدوثها، المواد السامة، التنفس الصناعي، الاسعافات الأولية، تدريبات ميدانية، وموضوعات أخرى ذات علاقة، ويقوم بإلقاء المحاضرات الدكتور عبد الله الهويش من الكلية التقنية التابعة للمؤسسة العامة للتعليم الفني والتدريب المهني.

وفيات

● الدكتور عبد العزيز المقاتل رئيس جامعة صنعاء تلقى شقيقه الأكبر محمد المقاتل.

● توفيت في لندن ألفتين جورج حوا امرأة نصري الياس زريق والده سليم وسيمير وهما في الراحل الياس، وتجرى مراسم الدفن في لندن يوم 11 الجاري الساعة 11.45 في مدفن Putney Vale Chapel, Cemetery, Kingston Rd, London SW15.

● وتقبل التعازي بعد مراسم الدفن في منزل والدتها سمير زريق وذلك على العنوان التالي:

COOMBE LANE, WIMBLEDON, LONDON SW20 173

TEL/FAX: 0044 181 947 5994

● صالح الطريقي سكرتير تحرير «الرياضية» يتلقى التعازي في وفاة والده الشيخ إبراهيم الطريقي الذي توفي في الرياض.

● توفي في مدينة واران المغربية عبد الله بنصيفة والد عبد الطيف بنصيفة الأستاذ بالمعهد العالي للصحافة بالرباط.

## أوكازيون

ملابس نسائية وأطفال - أحتية نسائية وأطفال

أقمشة نسائية - ملابس وأحتية رجالية

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

٢٠٠٠

## «مزارع الهواة» تضاعف العمالة الأجنبية

الإمارات تتجه لزراعة النخيل  
لوقف استنزاف الموارد المائية

## الجهات الرسمية اهتماما كبيرا

باقامة السعود لحجز مياه الأمطار، إلا ان هذه السدود على كسرها لا تساعد كثيرا في تحسين وضع المياه الجوفية لأن الخبراء يقولون ان نسبة الأمطار السنوية تتراجع وبالتالي فإن كثيرا من مصائد المياه الجوفية لا تتجدد.

ويعتقد خبراء في مجال التسويق ان من الأفضل للإمارات التوسع في زراعة النباتات التي تتحمل نسبة عالية من الملوحة وخمسة قليلة من المياه وأن تكف عن التوسع في زراعة نباتات لا تتلاءم مع البيئة المحلية.

ويشير هؤلاء الخبراء الى ان كثيرا من المزارع التي تقام في المناطق الريفية ليس لها من هدف الا الهواة لأن إنتاجها لا يغطي في الواقع التكاليف الفعلية.

ويقول هؤلاء ان اصحاب هذه المزارع لا يقومون باستنزاف الموارد المائية القليلة باستنزاف الموارد المائية القليلة.

فالمياه الجوفية التي تستنزف لا عمالة اجنبية لسوق، لأن معظم المزارع تعتمد على ايد عاملة مستورة.

## الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان

امر بإنشاء مركز لتسويق التمور. ويقول المزارعون ان إنتاجهم من الخضروات يعاني من الكساد بسبب زيادة عدد المزارع والمساحات المخصصة لإنتاج الخضروات.

وأوضح بعض المزارعين ان صندوق الصيار بيع بأقل من درهمين (نصف دولار) وهو مبلغ لا يغطي نسبة تنك من تكاليف الانتاج الذي يعتمد على أيد عاملة اجنبية بالإضافة الى مستزومات زراعية عديدة منتجة في الخارج.

وتقدم الدولة دعما للمزارعين عن طريق شراء كامل إنتاجهم الزراعي، كما تقوم الدولة في بعض الأحيان بوضع قيود على استيراد بعض أنواع الخضار والفواكه في بعض المواسم التي يزيد فيها الإنتاج المحلي.

لكن الخبراء يقولون ان هذه الاجراءات ليست كافية لتحسين أوضاع الزراعة في الإمارات، فالمياه الجوفية التي تستنزف لا تقتصر على المزارع بل تمتد الى شح المياه الجوفية، وتولي

## أبوغلب: «الشرق الأوسط»

فيما يمكن اعتباره مقدمة لراوحة السياسة الزراعية في دولة الإمارات العربية المتحدة، أعلن وزير الزراعة محمد سعيد الرقباني أنه يعارض التوسع في زيادة الخضروات التي قال أنها تستنزف الموارد المائية الجوفية الشحيحة المتوفرة في الدولة.

وتجني دعوة وزير الزراعة وسط أدلائ على تهوؤ خطير في حجم الموارد الجوفية، خاصة مع وجود تنبئ كبير في منسوب مياه الأمطار التي تأخرت هذا العام بشكل يثير قلق المزارعين.

والبغ الرقباني ندوة زراعية عقدت في الفجيرة أخيرا أن أفضل السبل خيارية استنزاف الموارد المائية الجوفية يمكن في التوسع بزراعة النخيل الذي لا يتطلب كميات كبيرة من الماء.

وأشار الى أن تحسين عمليات تسويق وتصليب التمور ساهمت في تطوير عوائده للمزارعين بحيث أصبح إنتاج النخيل موردا اقتصاديا لهم. وقال في هذا الصدد أن رئيس دولة الإمارات



السعودية يوم مساء السبت المقبل منزله في حي السفارات بالرياض ضيفا عشاء تكريمية على شرف سفراء الدول العربية.

● الشيخ جميل إبراهيم الحجيلان، الأمين العام لمجلس التعاون الخليجي، التقى أول من أمس في مكتبه بمقر الامانة العامة للمجلس في الرياض، السفير الفرنسي لدى السعودية، برنارد بوليتي، وبحثا العلاقات التي تربط دول المجلس بفرنسا والمستجدات والقضايا ذات الاهتمام المشترك.

● الشخبة حصة سعد العبد الله الصباح ترأس المشروع الطبي الكبير لمكافحة الخبثرات لعام 1999 والذي يرضي الامان عنه غدا يوسف السبيط ووزير الاعلام الكويتي، ويبدأ المشروع بعدد ثمة تحت عنوان «الامان الخبثرات في الكويت... هل ما تقوم به كاف».

● الدكتور عبد الوهاب راجح وزير الشباب والرياضة اليمني، يجاضر اليوم بمؤسسة العفيف الثقافية في صنعاء باليمن، بحضور عدد من الشخصيات السياسية والاجتماعية والبلدياتية لحضور حفل الاستقبال الذي ينظمه اليوم بمناسبة الذكرى العشرين لانصار الثورة الاسلامية.

● علي الحجار، المعروف بمطرب المثقفين، يحيي الحفل الختامي لعرض القاهرة الدولي للكتاب والذي يقام في سبواي «الزور» بالمعرض بعد غد وستشاركه نخبة من المطربين.

● حسين فهمي رئيس مهرجان القاهرة السينمائي يشارك في مهرجان طهران السينمائي الذي بدأ أول من أمس ويستمر الى 11 الجاري.

● بيتر شفايتز، المصور السويسري، يقدم معرضا للصور الفوتوغرافية تحت عنوان «الناس في اليمن وجهها لوجه»، وذلك بصنعا، منتصف الشهر الجاري.

أشجار القرم شعارا احتفال  
البحرين باليوم الوطني للبيئة

حسب الظروف البيئية التي تعيشها وتتمو في المستنقعات المائية ما بين الد والجزر. ولا تقتصر أهمية وتغذية القرم على استيطان وتغذية الحيات البحرية وإنما تعدد استخدامات عدة منها حماية السواحل من الشلل، وتهيئة البيئة للناسه لمجامع أخرى من النباتات وكذا توسعة الرقعة الخضراء في العالم وزيادة نسبة الأوكسجين، كما تحتوي على مركبات عضوية تشكل مصدرا متجددا لصناعة الأدوية خاصة تلك الموجهة لعلاج الأمراض الجلدية وامراض العيون بالإضافة الى استخدامها في صناعة الورق والحجم النباتي والكمون وكذلك إمكانية استخدامها كمختبر للتعليم التطبيقي.

شعار حماية نباتات القرم، احتفالها هذا العام، بسبب الضرر الكبير الذي لحق هذه النباتات في السنوات الأخيرة بسبب عمليات الردم التي زالت جزءا غير قليل من أشجار القرم للوجودة في خليج تبولي لأشياء المرافق وتطوير البنى التحتية، بالإضافة الى لقاء الانقراض والاختفاء على أشجار القرم مما يجبر الأوكسجين عن جودها ويؤدي الى تفتتها، والقرم او المنغروف، عبارة عن اشجار استوائية دائمة الخضرة تتفاوت في ارتفاعها

كانت نباتات القرم (Mangroves) في موضوع احتفال البحرين الأول باليوم الوطني للحيات البحرية، الذي نظم مؤخرا، لما تشته هذه النباتات من أهمية كبيرة في النظام البيئي، فهي مصدر مهم لغذاء العديد من الكائنات البحرية، كما ان لها دورا في حضانة العديد من الشبثرات والأسماك والطيور المقيمة منها والمهاجرة.

وقد اتخذت لجنة حماية البيئة

تعلن

محامص ومطاحن الفار

عن وصول البن البرازيلي الفاخر نوع أريبيكا

بالأسعار التالية :

قهوة تركي محمصة ومطحونة ٢٠ ريال فقط لتكليو

قهوة عربي محمصة ومطحونة ١٨ ريال فقط لتكليو

تباع الآن في جميع فروعنا

للتشتر في المملكة

مع حيات

الإدارة العامة بالرياض

ت ٤٠٨٣٣٣٣

تتوقفا

واحكم بنفسك

٢٠٠٠

## حسب ندوة لمنظمة العمل الدولية

## البطالة عائق أمام تنمية لبنان

## كما ركزت الندوة على أهمية

تشخيص خصائص سوق العمل عبر القيام بمسوحات ودراسات احصائية قطاعية والاستفادة من اخصائيات المتاحة لطورة سياسة الاستخدام وقياس الاتجاهات التي تشكل القاعدة لسياسة الاستخدام.

ونوهت الندوة بضرورة تقييم مشاركة المرأة الاقتصادية الفعالة، اما في مجال الحماية الاجتماعية فيسبب ضرورة مراعاة ضرورة مد شبكات الضمان الاجتماعي وتوسيع رقعة الحماية والمساهمة في تطوير الاستخدام مع الأخذ بعين الاعتبار القدرة التنافسية للمؤسسات، ودراسة امكانية وضع نظام لمساعدة العاطلين عن العمل نظاما ميسرا لإدماجهم او اعادة إدماجهم في الحلقة الاقتصادية.

ووضعت الندوة الاهداف التالية: رسم سياسات الاستخدام لتشغيل الداخلين الجدد في اسواق العمل وتصميم نظام للارتقاء بالمهارة في الاقتصاد اللبناني، على ان يكون التمويل لتنفيذ هذا المشروع مشاركة من عدد من المنظمات الدولية الرئيسية ومنظمات اصحاب العمل والعمال وغيرهم.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

## العمال في هذا الشأن.

واكنت منظمة العمل الدولية على ان معدلات البطالة في لبنان تقدر طبقا لدراسة حديثة للكونور، انطوان حداد حول التغيرات الاقتصادية العالمية وانعكاساتها الاقتصادية، بحوالي 78,5 (بطالة كلية) 71,7/ (عمالة مؤقتة) 75,8 (عمالة موسمية)، استظل تمثل احد اهم المشاكل الرئيسية التي تعترض عملية التنمية الاقتصادية والاجتماعية المتوازنة والاستدامة في لبنان.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

وفي الختام توصلت الندوة الى عدد من النتائج والقرارات والتوصيات، وقد اوصى المجتمعون بضرورة مراجعة تفعيل نط ادارة تنمية الاقتصاد الكلي ووضع نظام للتقييم ومراجعة السياسة الاقتصادية بما يتواءم مع التكيف الهيكلي للاقتصاد والنمو الاقتصادي في اطار رؤية شاملة ومتكاملة، منها اعداد الاقتصاد اللبناني للانماج والتفاعل ضمن الاقتصاد الاقليمي والتفتح باتجاه الاقتصاد العالمي وضرة مراجعة السياسة الحالية للاستثمار وخاصة نظم وشروط الاستثمار ونسب الفائدة والحواجز الضريبية، وأهمية تدعيم وتحسين دور قطاع الخدمات في الاقتصاد اللبناني وفرص الاستثمار من خلال توفير الظروف الملائمة للقيام بنمو مؤسسات صغيرة ومتوسطة والذي ينتج عن تنوع مصادر فرص الاستخدام.

## بيروت: من ساء الجاك

اختتمت الندوة الوطنية حول الاستخدام في لبنان اعمالها باقتراح لصياغة مشاريع للنمو حتى العام 2010 من خلال تحديد السياسات الهيكلية والقطاعية للانتاج.

وتطرق الندوة التي نظمتها منظمة العمل الدولية في محاورها الى واقع الاستخدام في لبنان وعلاقة مختلف القطاعات الاقتصادية والاستخدام والمؤسسات المعنية بالاستخدام وكيفية تطوير الاقتصاد بهدف تحقيق الاستخدام و دور الاطار المؤسسي ومنظمات اصحاب التعليم التطبيقي.

فيصل الشوق

يعلن بوتيك

تليفون : ٤٦٥٥٣٩

ومعرض

بقرع مركز الثماني تليفون: ٤٦٤٩١٢٢

عن التخفيضات الموسمية

(نسائي - أطفال - أحتية - حجاب)

ابتداء من السبت ٢٧/١٠/١٩٩٩ هـ الموافق ١٩٩٩/٢/١٣ م

نشتري ونندفع نقدا

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

نشتري ونندفع نقدا

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات

المجوهرات



